

Zilan



paw
neo



EN

DE

TR

RO

PL

CRO

BIH

FR

GE

ES

IT

RU

HU

SMART
CAT LITTER BOX

ZLN6264

220-240V~ 50-60Hz - 24W DC 12V 2A

EN SCAN THE QR CODE TO ACCESS THE DIGITAL MANUAL IN ALL LANGUAGES.

DE SCANNEN SIE DEN QR-CODE, UM AUF DAS DIGITALE HANDBUCH IN ALLEN SPRACHEN ZUZUGREIFEN.

TR TŪM DİLLERDEKİ DİJİTAL KILAVUZA ERİŞMEK İÇİN QR KODUNU TARAYIN.

RO SCANAȚI CODUL QR PENTRU A ACCESA MANUALUL DIGITAL ÎN TOATE LIMBILE.

PL ZESKANUJ KOD QR, ABY UZYSKAĆ DOSTĘP DO CYFROWEJ INSTRUKCJI WE WSZYSTKICH JĘZYKACH.

CRO-BIH SKENIRAJTE QR KOD ZA PRISTUP DIGITALNOM PRIRUČNIKU NA SVIM JEZICIMA.

FR SCANEZ LE CODE QR POUR ACCÉDER AU MANUEL NUMÉRIQUE DANS TOUTES LES LANGUES.

GE დაასკანირეთ QR კოდი, რათა მიიღოთ წვდომა ციფრულ სახელმძღვანელოზე ყველა ენაზე.

ES ESCANEE EL CÓDIGO QR PARA ACCEDER AL MANUAL DIGITAL EN TODOS LOS IDIOMAS.

IT SCANSIONARE IL CODICE QR PER ACCEDERE AL MANUALE DIGITALE IN TUTTE LE LINGUE.

RU ОТСКАНИРУЙТЕ QR-КОД, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К ЦИФРОВОМУ РУКОВОДСТВУ НА ВСЕХ ЯЗЫКАХ.

AL SKANONI KODIN QR PËR TË AKSESUAR MANUALIN DIGJITAL NË TË GJITHA GJUHËT.

BG СКАНИРАЙТЕ QR КОДА, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ ДОСТЪП ДО ЦИФРОВОТО РЪКОВОДСТВО НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ.

GR ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΚΤΗΣΕΤΕ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΟ ΨΗΦΙΑΚΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΓΛΩΣΣΕΣ.

HU OLVASSA BE A QR-KÓDOT, HOGY HOZZÁFÉRJEN A DIGITÁLIS KÉZIKÖNYVHÖZ MINDEN NYELVEN.

MK СКЕНИРАЈТЕ ГО QR-КОДОТ ЗА ПРИСТАП ДО ДИГИТАЛНОТО УПАТСТВО НА СИТЕ ЈАЗИЦИ.

SR SKENIRAJTE QR KOD ZA PRISTUP DIGITALNOM UPUTSTVU NA SVIM JEZICIMA.

CZ NASKENUJTE QR KÓD PRO PŘÍSTUP K DIGITÁLNÍMU NÁVODU VE VŠECH JAZYCÍCH.

PT DIGITALIZE O CÓDIGO QR PARA ACEDER AO MANUAL DIGITAL EM TODOS OS IDIOMAS.

UA ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД, ЩОБ ОТРИМАТИ ДОСТУП ДО ЦИФРОВОГО ПОСІБНИКА ВСІМА МОВАМИ.

NL SCAN DE QR-CODE OM TOEGANG TE KRIJGEN TOT DE DIGITALE HANDLEIDING IN ALLE TALEN.

LT NUSKAITYKITE QR KODĄ, KAD PASIEKTUMĖTE SKAITMENINĮ VADOVĄ VISOMIS KALBOMIS.

LV NOSKENĒJIET QR KODU, LAI PIEKĻŪTU DIGITĀLAJAI ROKASGRĀMATAI VISĀS VALODĀS.

EE SKANNIGE QR-KOOD, ET PÄÄSEDA LIGI DIGITAALSELE JUHENDILE KÕIGIS KEELTES.

SI SKENIRAJTE QR KODO ZA DOSTOP DO DIGITALNEGA PRIROČNIKA V VSEH JEZIKIH.

SK NASKENUJTE QR KÓD, ABY STE ZÍSKALI PRÍSTUP K DIGITÁLNEMU NÁVODU VO VŠETKÝCH JAZYKOCH.

SE SKANNA QR-KODEN FÖR ATT FÅ TILLGÅNG TILL DEN DIGITALA MANUALEN PÅ ALLA SPRÅK.

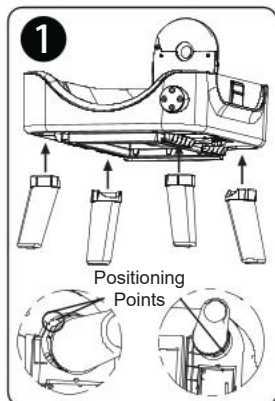
NO SKANN QR-KODEN FOR Å FÅ TILGANG TIL DEN DIGITALE BRUKSANVISNINGEN PÅ ALLE SPRÅK.

AR للوصول إلى الدليل الرقمي بجميع اللغات QR امسح رمز

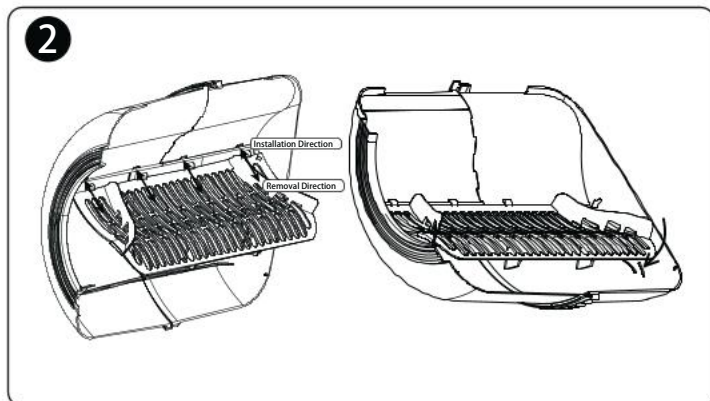
FA را اسکن کنید تا به دفترچه راهنمای دیجیتال به تمام زبان‌ها دسترسی پیدا کنید QR کد



ASSEMBLING INSTRUCTION

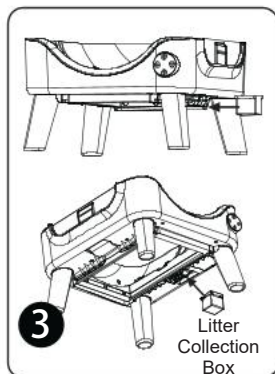


Align and insert the four foot stands following the direction of the arrows.

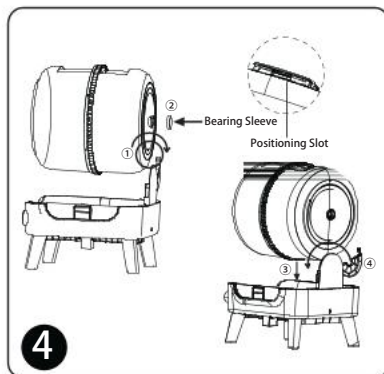


A. Install the separator according to the direction indicated by the arrow.

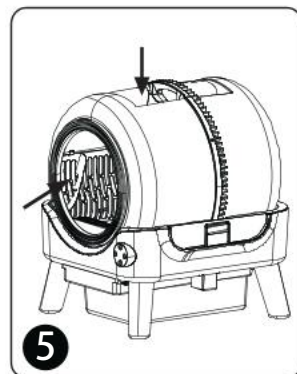
b. Snap it into the positioning point according to the arrow direction.



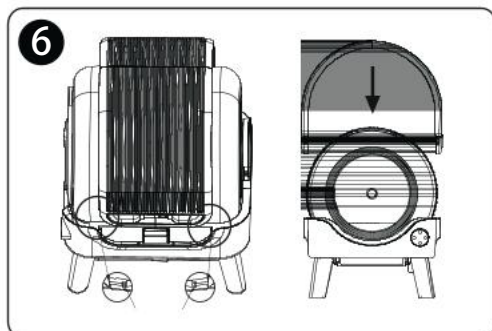
Keep the notched side facing inward, insert following the arrows, and press until you feel a click indicating it is locked in place.



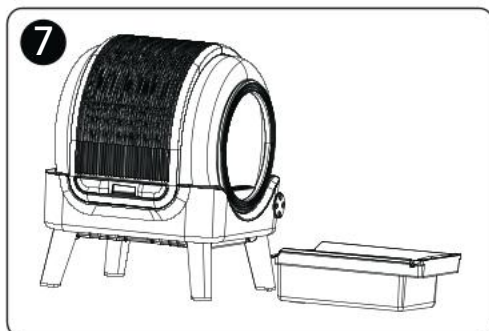
Open the retaining cover. Remove the bearing sleeve. (it must be removed, otherwise assembly will not be possible) When placing the waste bin, align it with the bearing positioning slot. Close the retaining cover. Note: The bearing sleeve is for packaging protection only and does not need to be installed during use.



Pour cat litter either from the top opening or the front entrance.



Align the positioning points and snap the top cover on following the direction of the arrows.



Fit the trash bag onto the waste bin and insert it into the machine.

Note: The trash bag must be smoothed out, otherwise it will block the infrared sensor inside the waste bin.

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

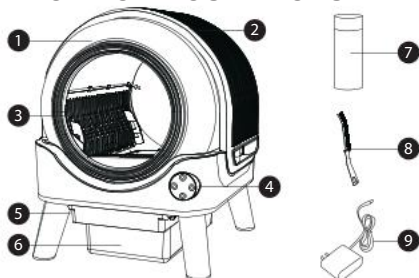
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

EN

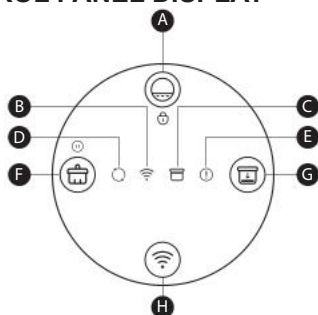
- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- Keep away from sunlight, flammable materials, and humid environments. Do not touch the product with wet hands or wet objects.
- The device is equipped with photoelectric and weight sensors. It stops operating when a pet approaches to prevent accidental injury.
- The drum can be fully washed with water, and the main body can be wiped clean. Do not immerse electronic or motor components. Be sure to disconnect the power supply before cleaning.
- Use only the original bite-proof nylon power cable and adapter to avoid electric shock or short-circuit risks.
- This product is suitable only for cats weighing over 1.5 kg, with a recommended maximum weight of 12.5 kg.

GET TO KNOW YOUR PRODUCT



- | | |
|-----------------|--------------------|
| 1. Drum | 6. Waste bin |
| 2. Top cover | 7. 20x litter bags |
| 3. Separator | 8. Brush |
| 4. Button panel | 9. Adapter |
| 5. Support legs | |

CONTROL PANEL DISPLAY



- | | |
|--|------------------------|
| A. Child lock / litter leveling combined key | E. Status light |
| B. WiFi indicator | F. Cleaning key |
| C. Waste-bin light | G. Litter-emptying key |
| D. Operation indicator | H. WiFi reset key |

BUTTON OPERATION & INDICATOR LIGHTS

Child Lock / Leveling Key (🔒): Press and hold (🔒) for 3 seconds to lock or unlock the device. The device automatically locks after 20 seconds of inactivity. After unlocking, tap (🔒) to start leveling; tap again to pause or continue. If paused for more than 15 seconds, the process resumes automatically until complete.

Indicator (💡): The white light stays on when locked; (💡) turns off when unlocked.

Cleaning Key (🧹): After unlocking, tap (🧹) to start cleaning; tap again to pause or continue. If paused for 15 seconds, the process resumes automatically. When Child Lock is active, press and hold for 3 seconds to disable/enable the bin door radar sensing function.

Indicator (💡): The white light flashes during operation; (💡) stays solid when paused; (💡) turns off after completion.

WiFi Reset Key (📶): After downloading the app, enter auto-pairing mode. Enabling WiFi and Bluetooth speeds up pairing. Press and hold the WiFi reset key (📶) to enter re-pairing mode.

Indicator (📶): The WiFi white light flashes during connection/reconnection; the WiFi orange light stays on when pairing times out; the WiFi white light stays on when connected.

Litter-Emptying Key (🗑️): After unlocking, press and hold (🗑️) for 3 seconds to start emptying. Tap (🗑️) to cancel/reset leveling. The operation light (💡) flashes during this process.

Operation Light (💡): The white light flashes during cleaning/emptying/leveling. The white light stays solid when paused. The green light flashes when the door/inside sensor is triggered. The green light stays on when the weight sensor is triggered.

WiFi Light (📶): The white light flashes during connection. The orange light stays on when connection fails. The white light stays on when connected.

Waste Bin Light (🗑️): Solid red when the bin is missing; flashing red when the bin is full or if a pet falls inside; light off when normal.

Status Light (💡): Solid white when locked; off when unlocked; solid red when a malfunction occurs.

Cleaning Modes

Auto Cleaning Mode: Starts automatically 3 minutes after toileting. The time can be adjusted via the app.

Scheduled Cleaning Mode: Automatic cleaning can be set at intervals of 4, 6, 8, or 12 hours via the app.

Manual Cleaning Mode: Cleaning must be triggered manually in the app; designed for homes with kittens.

CONNECTING TO SMART APP

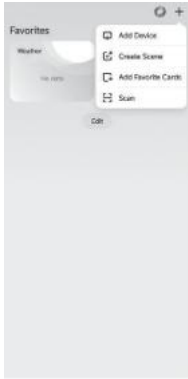
Scan the QR code or search for "Smart Life" / "Tuya" in the app store to download the app. Install the app and register an account.

Note: Supports 2.4 GHz WiFi only. 5 GHz WiFi is not supported.

- After powering on, the device enters self-check mode (all indicators illuminate in sequence).
- After the self-check is completed, open the app to add the litter box directly, or press and hold the WiFi Button (📶) for 3 seconds. When a beep is heard, the WiFi Indicator Light (📶) flashes white and the product enters pairing mode.



OTHER OPERATIONS



STEP 1:
Tap the "+" button in the upper-right corner to add the device. (Please enable Bluetooth and Location Services first.)



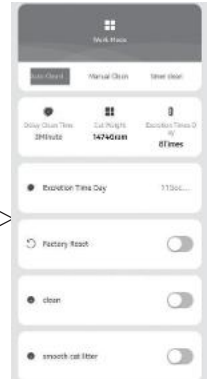
STEP 2:
When the device appears in the list, tap it to add it.



STEP 3:
Enter the WiFi name and password, then tap "Next".



STEP 4:
Tap "Done".



STEP 5:
Enter the main interface and configure the settings as required.

Connection Failed

- Please check whether the Wi-Fi name and password are correct. If they are correct, restart your phone and router, then try connecting again.
- Confirm that the Wi-Fi network is operating on a 2.4 GHz band. If not, reconfigure the router to enable the 2.4 GHz network.
- Place the product closer to the router, power it off and then on again, and try reconnecting. If the issue persists, try using a different mobile phone to connect.

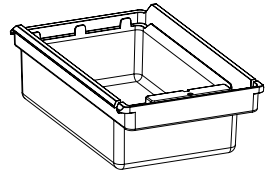
CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning the Waste Collection Box

When the APP or device displays a flashing red waste-bin indicator, remove the waste collection box and dispose of the waste.

Note: Cleaning every 3 days is recommended.

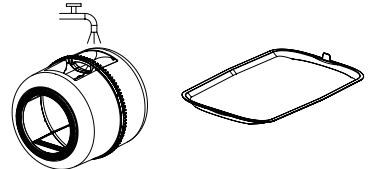
Note: Make sure the trash bag is laid flat, as it may block the infrared sensor inside the waste compartment if not positioned correctly.



Cleaning the Drum

Remove the drum, rinse it with water, allow it to air-dry completely, and then reinstall it.

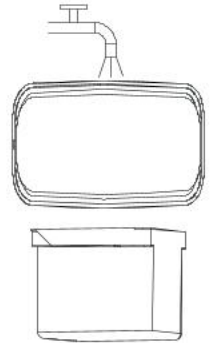
Note: It is recommended to clean the unit once every 30 days. Before cleaning, please remove the protective mat.



Cleaning the Protective Mat

Remove the protective mat from the drum, rinse it with clean water, allow it to dry completely, and then reinstall it.

Note: Do not clean the protective mat with hard objects or brushes, as this may damage its waterproof coating. Ensure that all parts are completely dry before reinstalling them into the drum compartment to prevent bacterial growth. For hygiene purposes, it is recommended to clean the unit every 30 days and replace the protective mat every 6 months.

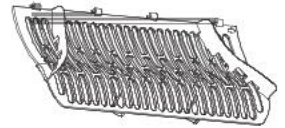


Cleaning the Storage Box

Remove the storage box, wash it, and reinstall it. Monthly cleaning is recommended.

Separator Cleaning

Remove the separator from the drum compartment for cleaning. After cleaning, allow it to air-dry completely before reinstalling. Make sure the locking clips are properly secured during reinstallation. It is recommended to clean the separator once a month.



Fault Indication	Solution
Abnormal Waste Bin Indicator Light	1. The waste bin is full (the waste-bin indicator flashes red). The device will automatically resume normal operation after the bin is emptied. 2. Check whether the trash bag inside the waste bin is bulging and triggering the full-bin photoelectric sensor. 3. A solid red indicator light signifies a motor stall alarm. Foreign objects may be obstructing the motor or waste collection bin. Inspect and remove any obstruction, then restart the device. The motor stall alarm will be cleared after restarting.
Abnormal Status Indicator Light	A solid red indicator light indicates a motor stall alarm. The motor or waste bin may be blocked by a foreign object. Inspect and remove any obstruction, then restart the device to clear the motor stall alarm.
APP Connection Failed	1. Confirm that the Wi-Fi network operates on a 2.4 GHz frequency band (not 5 GHz). Both Wi-Fi and Bluetooth must be enabled during network setup. 2. Check whether the Wi-Fi name (SSID) or password contains special characters. If so, re-enter them using only English letters and numbers.
Device Fails to Start	1. Check whether the power supply is functioning properly. Ensure that the power plug is securely connected and that the outlet is providing power. You may also test the device using a different outlet. 2. Open the top cover of the drum compartment and inspect the litter outlet and transmission components (such as gears and the drum) for accumulated litter, hair, or debris. Carefully clean them using appropriate tools to ensure smooth operation.
Maintenance Recommendations	1. Regular Cleaning: Clean the interior and transmission components weekly, and perform a thorough cleaning of the sensors and motor monthly to prevent dust accumulation and maintain optimal performance. 2. Use Suitable Cat Litter: Choose litter with a moderate particle size (2-5 mm) that does not clump easily. Avoid crystal litter or large-grain mineral litter to prevent blockages.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE

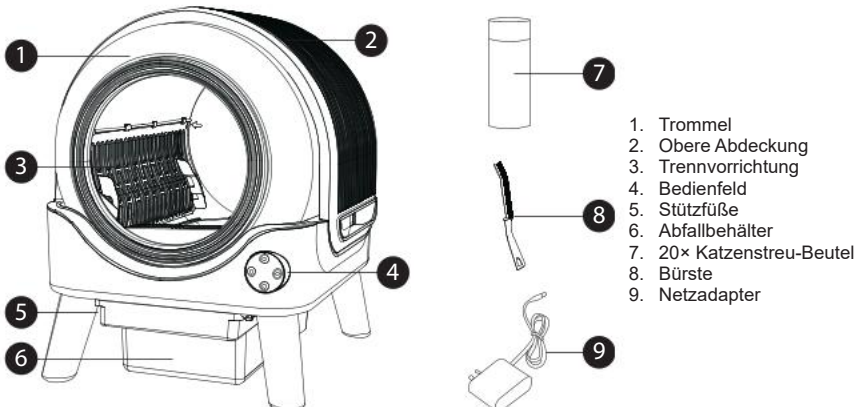
- Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Nennspannung mit der Spannung übereinstimmt, die Sie verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen, den Garantiebeleg, den Verkaufsbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder professionellen Gebrauch!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehörteile angebracht werden, das Gerät gereinigt wird oder eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie den Standort für Ihr Gerät so, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden. Wenn Schäden jeglicher Art vorliegen, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und verstehen die möglichen Gefahren. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind unter 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Falle eines Problems an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt

werden.

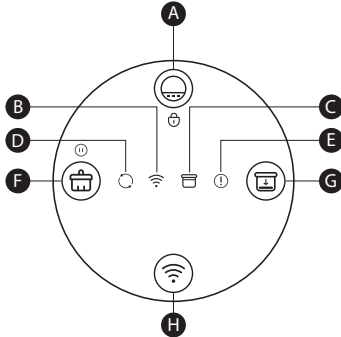
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das vom Lieferanten bereitgestellt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. (Es sei denn, das Gerät ist für den Außeneinsatz konzipiert.) Schützen Sie es immer vor Temperaturen unter Null oder unter dem Gefrierpunkt.
- Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw.). Das Gerät sollte nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss von einem Fachmann überprüft werden, bevor es wieder verwendet wird. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose betrieben werden, die gemäß den Vorschriften installiert ist. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Reparaturen durch nicht fachkundige Personen entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen und horizontalen Fläche.
- Das Gerät sollte nach einem Sturz auf eine harte Oberfläche nicht mehr verwendet werden. Selbst unsichtbare Schäden können negative Auswirkungen auf die Funktionssicherheit des Geräts haben. Das Gerät darf nur nach Überprüfung durch einen Fachmann wieder verwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker, da dies aufgrund eines Kabelbruchs zu einem Kurzschluss führen kann. Biegen, klemmen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.

- Wenn es ein Belüftungsloch gibt, decken Sie es nicht ab. Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Belüftungslöcher.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die offenen Teile des Geräts.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden.
- Von Sonnenlicht, brennbaren Materialien und feuchten Umgebungen fernhalten. Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen oder nassen Gegenständen.
- Das Gerät ist mit photoelektrischen Sensoren und Gewichtssensoren ausgestattet. Es stoppt den Betrieb, wenn sich ein Haustier nähert, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
- Die Trommel kann vollständig mit Wasser gereinigt werden, und das Hauptgerät kann sauber abgewischt werden. Tauchen Sie elektronische Komponenten oder Motorteile nicht in Wasser. Trennen Sie vor der Reinigung unbedingt die Stromversorgung.
- Verwenden Sie ausschließlich das originale bissfeste Nylon-Netzkabel und den originalen Adapter, um Risiken durch Stromschlag oder Kurzschluss zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist nur für Katzen mit einem Gewicht von über 1,5 kg geeignet. Das empfohlene Höchstgewicht beträgt 12,5 kg.

LERNEN SIE IHR PRODUKT KENNEN



ANZEIGE DES BEDIENFELDS



- | | |
|---|-------------------------------|
| A. Kombinierte Taste für Kindersicherung / Streu-Entleerung | E. Statusanzeige |
| B. WLAN-Anzeige | F. Reinigungstaste |
| C. Abfallbehälter-Anzeige | G. Taste zur Streu-Entleerung |
| D. Betriebsanzeige | H. WLAN-Reset-Taste |

TASTENBEDIENUNG & KONTROLLLEUCHTEN

Kindersicherung / Streu-Nivellierungstaste ☹: Halten Sie ☹ 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu sperren oder zu entsperren. Das Gerät führt nach 20 Sekunden Inaktivität nach dem Entsperren automatisch eine Verbindungssperre aus. Tippen Sie auf ☹, um die Streu-Nivellierung zu starten; tippen Sie erneut, um zu pausieren oder fortzufahren. Wenn der Vorgang länger als 15 Sekunden pausiert wird, wird er automatisch bis zum Abschluss fortgesetzt.

Anzeige ①: Die weiße Leuchte leuchtet dauerhaft, wenn das Gerät gesperrt ist; ① erlischt, wenn das Gerät entsperrt ist.

Reinigungstaste ☺: Tippen Sie nach dem Entsperren auf ☺, um die Reinigung zu starten; tippen Sie erneut, um zu pausieren oder fortzufahren. Wenn der Vorgang länger als 15 Sekunden pausiert wird, wird er automatisch fortgesetzt. Wenn die Kindersicherung aktiv ist, halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Tür-Radarsensor zu deaktivieren bzw. zu aktivieren.

Anzeige ○: Die weiße Leuchte blinkt während des Betriebs; ○ leuchtet dauerhaft, wenn der Vorgang pausiert ist; ○ erlischt nach Abschluss des Vorgangs.

WLAN-Reset-Taste ②: Wechseln Sie nach dem Herunterladen der App in den automatischen Kopplungsmodus. Durch Aktivieren von WLAN und Bluetooth wird die Kopplung beschleunigt. Halten Sie die WLAN-Reset-Taste ② gedrückt, um in den erneuten Kopplungsmodus zu wechseln.

Anzeige ③: Die weiße WLAN-Leuchte blinkt während der Verbindung bzw. erneuten Verbindung; die orange WLAN-Leuchte leuchtet dauerhaft, wenn die Kopplungszeit

abgelaufen ist; die weiße WLAN-Leuchte leuchtet dauerhaft, wenn die Verbindung hergestellt ist.

Taste zur Streu-Entleerung ☹: Halten Sie nach dem Entsperren ☹ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Entleerung zu starten. Tippen Sie auf ☹, um die Nivellierung abzubauen bzw. zurückzusetzen. Die Betriebsanzeige ○ blinkt während dieses Vorgangs.

Betriebsanzeige ○: Die weiße Leuchte blinkt während der Reinigung, Entleerung oder Nivellierung. Die weiße Leuchte leuchtet dauerhaft, wenn der Vorgang pausiert ist. Die grüne Leuchte blinkt, wenn der Tür-/Innenraumsensor ausgelöst wird. Die grüne Leuchte leuchtet dauerhaft, wenn der Gewichtssensor ausgelöst wird.

WLAN-Leuchte ④: Die weiße Leuchte blinkt während der Verbindung. Die orange Leuchte leuchtet dauerhaft, wenn die Verbindung fehlschlägt. Die weiße Leuchte leuchtet dauerhaft, wenn die Verbindung hergestellt ist.

Abfallbehälter-Leuchte ⑤: Leuchtet dauerhaft rot, wenn der Behälter fehlt; blinkt rot, wenn der Behälter voll ist oder ein Haustier hineinfällt; die Leuchte ist aus, wenn der Zustand normal ist.

Statusleuchte ⑥: Leuchtet dauerhaft weiß, wenn das Gerät gesperrt ist; ist aus, wenn das Gerät entsperrt ist; leuchtet dauerhaft rot, wenn eine Störung auftritt.

Reinigungsmodi

Automatischer Reinigungsmodus: Startet automatisch 3 Minuten nach dem Toilettengang. Die Zeit kann in der App angepasst werden.

Geplanter Reinigungsmodus: Die automatische Reinigung kann in Intervallen von 4, 6, 8 oder 12 Stunden über die App eingestellt werden.

Manueller Reinigungsmodus: Die Reinigung muss manuell in der App ausgelöst werden; geeignet für Haushalte mit Kätzchen.

VERBINDUNG MIT DER SMART-APP

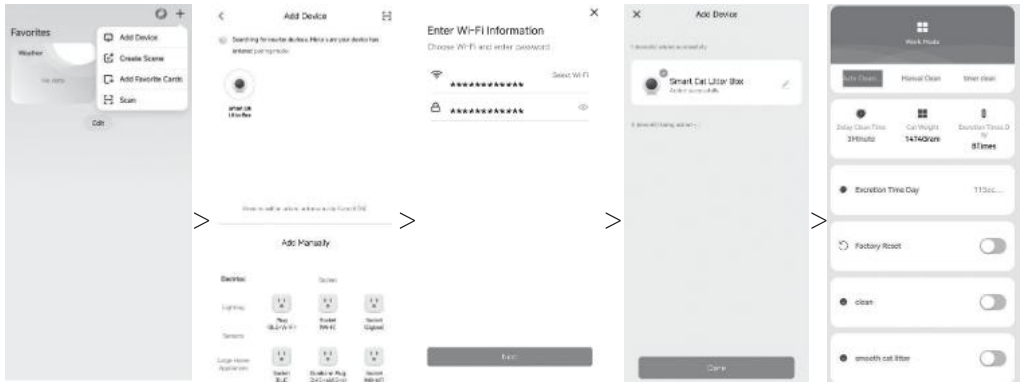
Scannen Sie den QR-Code oder suchen Sie in der App nach "Smart Life" / "Tuya", um die App herunterzuladen. Installieren Sie die App und registrieren Sie ein Konto.

Hinweis: Unterstützt nur 2,4-GHz-WLAN. 5-GHz-WLAN wird nicht unterstützt.

- Nach dem Einschalten wechselt das Gerät in den Selbstprüfungsmodus. Alle Anzeigen leuchten nacheinander auf.
- Öffnen Sie nach Abschluss der Selbstprüfung die App, um die Katzenttoilette direkt hinzuzufügen, oder halten Sie die WLAN-Taste ③ 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn ein Signalton ertönt, blinkt die WLAN-Anzeige ③ weiß und das Produkt wechselt in den Kopplungsmodus.



WEITERE VORGÄNGE



SCHRITT 1:
Tippen Sie oben rechts auf die Schaltfläche "+", um das Gerät hinzuzufügen.
(Bitte aktivieren Sie zuerst Bluetooth und die Standortdienste.)

SCHRITT 2:
Wenn das Gerät in der Liste erscheint, tippen Sie darauf, um es hinzuzufügen.

SCHRITT 3:
Geben Sie den WLAN-Namen und das Passwort ein und tippen Sie anschließend auf "Weiter".

SCHRITT 4:
Tippen Sie auf "Fertig".

SCHRITT 5:
Rufen Sie die Hauptoberfläche auf und konfigurieren Sie die Einstellungen nach Bedarf.

Verbindung fehlgeschlagen

- Bitte prüfen Sie, ob der WLAN-Name und das Passwort korrekt sind. Falls diese korrekt sind, starten Sie Ihr Mobiltelefon und den Router neu und versuchen Sie anschließend erneut, die Verbindung herzustellen.
- Vergewissern Sie sich, dass das WLAN-Netzwerk im 2,4-GHz-Band betrieben wird. Falls nicht, konfigurieren Sie den Router so, dass das 2,4-GHz-Netzwerk aktiviert ist.
- Stellen Sie das Produkt näher an den Router, schalten Sie es aus und anschließend wieder ein, und versuchen Sie erneut, die Verbindung herzustellen. Falls das Problem weiterhin besteht, versuchen Sie, die Verbindung mit einem anderen Mobiltelefon herzustellen.

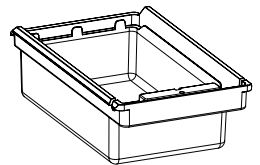
REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigung des Abfallsammelbehälters

Wenn die APP oder das Gerät eine blinkende rote Anzeige für den Abfallbehälter anzeigt, entfernen Sie den Abfallsammelbehälter und entsorgen Sie den Abfall.

Hinweis: Es wird empfohlen, die Reinigung alle 3 Tage durchzuführen.

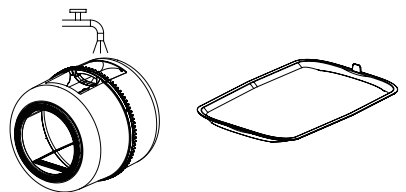
Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Müllbeutel flach eingelegt ist, da er andernfalls den Infrarotsensor im Abfallfach blockieren kann, wenn er nicht korrekt positioniert ist.



Reinigung der Trommel

Entnehmen Sie die Trommel, spülen Sie sie mit Wasser ab, lassen Sie sie vollständig an der Luft trocknen und setzen Sie sie anschließend wieder ein.

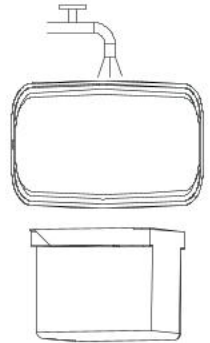
Hinweis: Es wird empfohlen, das Gerät alle 30 Tage zu reinigen. Entfernen Sie vor der Reinigung bitte die Schutzmatte.



Reinigung der Schutzmatte

Nehmen Sie die Schutzmatte aus der Trommel heraus, spülen Sie sie mit sauberem Wasser ab, lassen Sie sie vollständig trocknen und setzen Sie sie anschließend wieder ein.

Hinweis: Reinigen Sie die Schutzmatte nicht mit harten Gegenständen oder Bürsten, da dies die wasserdichte Beschichtung beschädigen kann. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder in das Trommelfach einsetzen, um Bakterienwachstum zu vermeiden. Aus hygienischen Gründen wird empfohlen, das Gerät alle 30 Tage zu reinigen und die Schutzmatte alle 6 Monate auszutauschen.



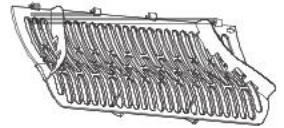
Reinigung der Aufbewahrungsbox

Nehmen Sie die Aufbewahrungsbox heraus, reinigen Sie sie und setzen Sie sie anschließend wieder ein.

Eine monatliche Reinigung wird empfohlen.

Reinigung des Separators

Nehmen Sie den Separator zur Reinigung aus dem Trommelfach heraus. Lassen Sie ihn nach der Reinigung vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen. Achten Sie bei der erneuten Montage darauf, dass die Verriegelungsklammern ordnungsgemäß befestigt sind. Es wird empfohlen, den Separator einmal im Monat zu reinigen.



Fehleranzeige	Lösung
Ungewöhnliche Anzeigeluchte des Abfallbehälters	1. Der Abfallbehälter ist voll. Die Anzeige des Abfallbehälters blinkt rot. Das Gerät setzt den normalen Betrieb automatisch fort, nachdem der Abfallbehälter geleert wurde. 2. Prüfen Sie, ob sich der Müllbeutel im Abfallbehälter aufbläht und dadurch den fotoelektrischen Sensor für die Vollstanderkennung auslöst. 3. Eine dauerhaft rot leuchtende Anzeige weist auf einen Motorblockieralarm hin. Fremdkörper können den Motor blockieren oder die Abfallsammlung behindern. Überprüfen und entfernen Sie alle Blockierungen und starten Sie das Gerät anschließend neu. Der Motorblockieralarm wird nach dem Neustart gelöscht.
Ungewöhnliche Status Anzeige Leuchte	Eine dauerhaft rot leuchtende Anzeige weist auf einen Motorblockieralarm hin. Der Motor oder der Abfallbehälter kann durch einen Fremdkörper blockiert sein. Überprüfen und entfernen Sie alle Blockierungen und starten Sie das Gerät anschließend neu, um den Motorblockieralarm zu löschen.
APP-Verbindung fehlgeschlagen	1. Stellen Sie sicher, dass das WLAN-Netzwerk im 2,4-GHz-Frequenzband arbeitet und nicht im 5-GHz-Band. Sowohl WLAN als auch Bluetooth müssen während der Netzwerkeinrichtung aktiviert sein. 2. Prüfen Sie, ob der WLAN-Name (SSID) oder das Passwort Sonderzeichen enthält. Geben Sie diese in diesem Fall erneut ein und verwenden Sie dabei ausschließlich englische Buchstaben und Zahlen.
Gerät startet nicht	1. Prüfen Sie, ob die Stromversorgung ordnungsgemäß funktioniert. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker fest angeschlossen ist und die Steckdose Strom liefert. Sie können das Gerät auch an einer anderen Steckdose testen. 2. Öffnen Sie die obere Abdeckung des Trommelfachs und überprüfen Sie den Streauslass sowie die Antriebskomponenten, wie Zahnräder und Trommel, auf angesammeltes Streu, Haare oder Schmutz. Reinigen Sie diese sorgfältig mit geeigneten Werkzeugen, um einen reibungslosen Betrieb sicherzustellen.
Wartungsempfehlungen	1. Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie den Innenbereich und die Antriebskomponenten wöchentlich und führen Sie monatlich eine gründliche Reinigung der Sensoren und des Motors durch, um Staubansammlungen zu vermeiden und eine optimale Leistung zu gewährleisten. 2. Geeignete Katzenstreu verwenden: Wählen Sie Streu mit mittlerer Partikelgröße (2-5 mm), die nicht leicht verklumpt. Vermeiden Sie Kristallstreu oder grobkörnige Mineralstreu, um Verstopfungen zu verhindern.

Importeur: Enstore GmbH,
Rudolf-Diesel-Straße 7 71154 Nufringen/Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSİDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
BU DİL YAPAY ZEKA YARDIMI İLE ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Bu cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.
- Lütfen cihazın anma geriliminin kullandığınız şebeke gerilimi ile aynı olduğundan emin olunuz.
- Kullanım kılavuzunu, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajı ile birlikte ürün kutusunu saklayınız.
- Bu cihaz yalnızca ev tipi kullanım için tasarlanmıştır; ticari veya profesyonel amaçlarla kullanılmamalıdır.
- Cihaz kullanılmadığında, aksesuar takarken, cihazı temizlerken veya herhangi bir arıza meydana geldiğinde fişi prizden çekiniz. Öncesinde cihazı kapatınız. Fişi çekerken kablodan değil, fişten tutunuz.
- Çocukları elektrikli cihazların tehlikelerinden korumak için cihazı asla gözetimsiz bırakmayınız. Bu nedenle cihazı yerleştirirken çocukların erişemeyeceği bir konum seçiniz. Kablonun aşağı sarkmamasına dikkat ediniz.
- Cihazı ve güç kablosunu düzenli olarak hasar açısından kontrol ediniz. Herhangi bir hasar tespit edilirse cihaz kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyiniz. Plastik poşet gibi ambalaj malzemeleriyle oynamalarına da izin vermeyiniz.
- Bu cihaz; 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan ya da yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı hakkında bilgilendirilmeleri ve oluşabilecek tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı kendi başınıza tamir etmeye çalışmayınız. Herhangi bir arıza durumunda yetkili servise veya uzman bir kişiye başvurunuz.
- Güvenlik nedeniyle hasarlı veya arızalı güç kablosu yalnızca üretici, yetkili servis veya benzer niteliklere sahip uzman kişiler tarafından eşdeğer bir kablo ile değiştirilmelidir.
- Cihazı ve kablosunu ısı kaynaklarından, doğrudan güneş ışığından, nemden, keskin kenarlardan ve benzeri etkenlerden uzak tutunuz.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda kapatınız ve fişini prizden çekiniz.
- Yalnızca üretici veya tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanınız.
- Cihazı açık havada kullanmayınız (cihaz açık hava kullanımına uygun olarak tasarlanmadığı sürece). Cihazı donma veya sıfırın altındaki sıcaklıklardan koruyunuz.
- Cihazı su yakınında (küvet, lavabo vb.) kullanmayınız. Cihaz yağmura

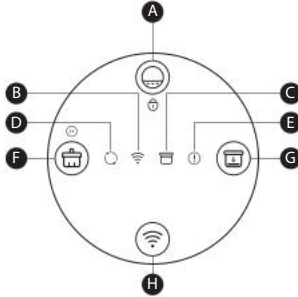
veya neme maruz bırakılmamalıdır. Cihazı yalnızca elleriniz kuru iken kullanınız.

- Cihaz suya düşerse, çıkarmadan önce fişini prizden çekiniz. Suya temas etmeyiniz. Cihaz tekrar kullanılmadan önce uzman bir kişi tarafından kontrol edilmelidir. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı su ile temizlemeyiniz veya suya daldırmayınız.
- Cihazı yalnızca kullanım amacına uygun şekilde kullanınız.
- Bu cihaz yalnızca yürürlükteki yönetmeliklere uygun şekilde kurulmuş topraklı bir prize bağlanarak kullanılmalıdır. Şebeke geriliminin cihazın bilgi etiketinde belirtilen değerlerle uyumlu olduğundan emin olunuz.
- Kullanım kılavuzunda belirtilen amaçlar dışında kullanım, hatalı kullanım veya yetkisiz kişiler tarafından yapılan onarımlar sonucu oluşan hasarlar garanti kapsamı dışındadır.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzey üzerinde kullanınız.
- Cihaz sert bir zemine yüksekten düşürüldükten sonra kullanılmamalıdır. Görünmeyen hasarlar bile cihazın güvenli çalışmasını olumsuz etkileyebilir. Cihaz ancak uzman kontrolünden geçirildikten sonra tekrar kullanılmalıdır.
- kopması sonucu kısa devre riski oluşabileceğinden cihazı fişinden tutarak taşımayınız veya çekmeyiniz. Güç kablosunu bükmeyiniz, sıkıştırmayınız veya keskin kenarların üzerinden geçirmeyiniz.
- Cihazda havalandırma delikleri bulunuyorsa bunları kapatmayınız. Havalandırma deliklerine sıvı veya toz dökmeyiniz.
- Parmaklarınızı veya başka nesneleri cihazın açık bölümlerine sokmayınız.
- Hatalı kullanım veya bu talimatlara uyulmaması sonucu oluşabilecek hasarlardan sorumluluk kabul edilmez.
- Cihazı doğrudan güneş ışığından, yanıcı maddelerden ve nemli ortamlardan uzak tutunuz. Ürüne ıslak ellerle veya ıslak nesnelerle dokunmayınız.
- Cihaz, fotoelektrik ve ağırlık sensörleri ile donatılmıştır. Evcil hayvan yaklaştığında olası yaralanmaları önlemek amacıyla çalışmasını otomatik olarak durdurur.
- Tambur tamamen su ile yıkanabilir, ana gövde ise silinerek temizlenebilir. Elektronik veya motor bileşenlerini suya daldırmayınız. Temizlikten önce mutlaka güç bağlantısını kesiniz.
- Elektrik çarpması veya kısa devre risklerini önlemek için yalnızca orijinal kemirmeye dayanıklı naylon güç kablosu ve adaptörü kullanınız.
- Bu ürün yalnızca 1,5 kg üzerindeki kediler için uygundur. Tavsiye edilen maksimum ağırlık 12,5 kg'dır.

ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN



KONTROL PANELİ ARAYÜZÜ



TUŞ KULLANIMI VE GÖSTERGE İŞİKLARI

Çocuk Kilidi / Düzleme Tuşu (A): Cihazı kilitlemek veya kilidini açmak için (A) tuşunu 3 saniye basılı tutun. Cihaz, 20 saniye boyunca herhangi bir işlem yapılmadığında otomatik olarak kilitletir. Kilit açıldıktan sonra düzleme işlemini başlatmak için (A) tuşuna dokunun; duraklatmak veya devam etmek için tekrar dokunun. İşlem 15 saniyeden fazla duraklatılırsa, tamamlanana kadar otomatik olarak devam eder.

Gösterge (B): Cihaz kilitliken beyaz ışık sürekli yanar; kilit açıldığında (B) söner.

Temizleme Tuşu (F): Kilit açıldıktan sonra temizleme işlemini başlatmak için (F) tuşuna dokunun; duraklatmak veya devam etmek için tekrar dokunun. İşlem 15 saniye duraklatılırsa otomatik olarak devam eder. Çocuk Kilidi aktifken, hazne kapağı radar algılamaya işlevini devre dışı bırakmak/etkinleştirmek için tuşu 3 saniye basılı tutun.

Gösterge (C): Çalışma sırasında beyaz ışık yanıp söner; duraklatıldığında (C) sürekli yanar; işlem tamamlandıktan

sonra (C) söner.

Wi-Fi Sıfırlama Tuşu (H): Uygulamayı indirdikten sonra otomatik eşleştirme moduna girin. Wi-Fi ve Bluetooth'un etkinleştirilmesi eşleştirme işlemini hızlandırır. Yeniden eşleştirme moduna girmek için Wi-Fi sıfırlama tuşunu (H) basılı tutun.

Gösterge (D): Bağlantı/yeniden bağlantı sırasında Wi-Fi beyaz ışığı yanıp söner; eşleştirme zaman aşımına uğradığında Wi-Fi turuncu ışığı sürekli yanar; bağlantı kurulduğunda Wi-Fi beyaz ışığı sürekli yanar.

Kum Boşaltma Tuşu (G): Kilit açıldıktan sonra boşaltma işlemini başlatmak için (G) tuşunu 3 saniye basılı tutun. Düzleme işlemini iptal etmek/sıfırlamak için (G) tuşuna dokunun. Bu işlem sırasında çalışma ışığı (D) yanıp söner.

Çalışma Işığı (E): Temizleme/boşaltma/düzleme sırasında beyaz ışık yanıp söner. Duraklatıldığında beyaz ışık sürekli yanar. Kapak/iç sensör tetiklendiğinde yeşil ışık yanıp söner. Ağırlık sensörü tetiklendiğinde yeşil ışık sürekli yanar.

Wi-Fi Işığı (B): Bağlantı sırasında beyaz ışık yanıp söner. Bağlantı başarısız olduğunda turuncu ışık sürekli yanar. Bağlantı kurulduğunda beyaz ışık sürekli yanar.

Atık Haznesi Işığı (C): Hazne yerinde değilse kırmızı ışık sürekli yanar; hazne doluysa veya evcil hayvan içeri düşerse kırmızı ışık yanıp söner; normal durumda ışık kapalıdır.

Durum Işığı (E): Cihaz kilitliken beyaz ışık sürekli yanar; kilit açıldıktan sonra beyaz ışık sürekli yanar.

Temizleme Modları

Otomatik Temizleme Modu: Kedinin tuvaletini kullanmasından 3 dakika sonra otomatik olarak başlar. Süre, uygulama üzerinden ayarlanabilir.

Programlı Temizleme Modu: Otomatik temizleme, uygulama üzerinden 4, 6, 8 veya 12 saatlik aralıklarla ayarlanabilir.

Manuel Temizleme Modu: Temizleme işlemi uygulama üzerinden manuel olarak başlatılmalıdır; yavru kedilerin bulunduğu evler için tasarlanmıştır.

AKILLI UYGULAMAYA BAĞLANMA

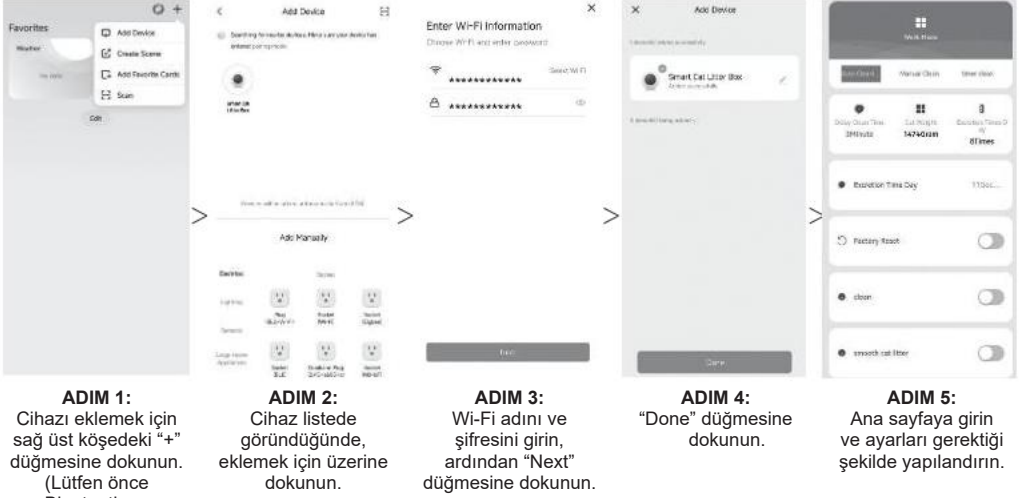
QR kodunu tarayın veya uygulama mağazasında "Smart Life" / "Tuya" araması yaparak uygulamayı indirin. Uygulamayı yükleyin ve bir hesap oluşturun.

Not: Yalnızca 2.4 GHz Wi-Fi desteklenir. 5 GHz Wi-Fi desteklenmez.

- Cihaz açıldıktan sonra kendi kendini kontrol moduna girer. Tüm göstergeler sırayla yanar.
- Kendi kendini kontrol işlemi tamamlandıktan sonra, kum kabını doğrudan eklemek için uygulamayı açın veya Wi-Fi tuşunu (H) 3 saniye basılı tutun. Bir uyarı sesi duyulduğunda, Wi-Fi göstergesi ışığı (B) beyaz renkte yanıp söner ve ürün eşleştirme moduna girer.



DİĞER İŞLEMLER

**Bağlantı başarısız olursa;**

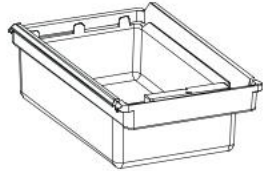
- Wi-Fi adının ve şifresinin doğru olup olmadığını kontrol edin. Doğruysa telefonunuzu ve yönlendiricinizi yeniden başlatın, ardından tekrar bağlanmayı deneyin.
- Wi-Fi ağının 2.4 GHz bandında çalıştığından emin olun. Çalışmıyorsa 2.4 GHz ağını etkinleştirmek için yönlendiriciyi yeniden yapılandırın.
- Ürünü yönlendiriciye daha yakın bir yere yerleştirin, cihazı kapatıp tekrar açın ve yeniden bağlanmayı deneyin. Sorun devam ederse farklı bir cep telefonu kullanarak bağlanmayı deneyin.

TEMİZLİK VE BAKIM**Atık Toplama Kutusunun Temizlenmesi**

Uygulamada veya cihazda kırmızı atık kutusu göstergesi yanıp söndüğünde, atık toplama kutusunu çıkarın ve atıkları boşaltın.

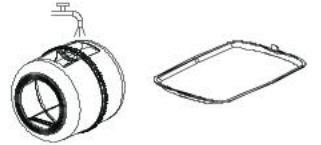
Not: Her 3 günde bir temizlik yapılması önerilir.

Not: Çöp poşetinin düz şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Doğru yerleştirilmezse atık bölümünün içindeki kızılötesi sensörü engelleyebilir.

**Tamburun Temizlenmesi**

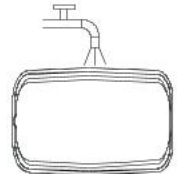
Tamburu çıkarın, suyla durulayın, tamamen açık havada kurumasını bekleyin ve ardından tekrar yerine takın.

Not: Ünitenin her 30 günde bir temizlenmesi önerilir. Temizlikten önce lütfen koruyucu paspası çıkarın.

**Koruyucu Matın Temizlenmesi**

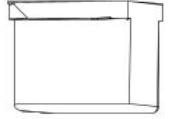
Koruyucu matı tamburdan çıkarın, temiz suyla durulayın, tamamen kurumasını bekleyin ve ardından tekrar yerine takın.

Not: Koruyucu matı sert cisimler veya fırçalarla temizlemeyin; bu işlem su geçirmez kaplamasına zarar verebilir. Bakteri oluşumunu önlemek için parçaları tambur bölümüne tekrar yerleştirmeden önce tüm parçaların tamamen kuru olduğundan emin olun. Hijyen amacıyla cihazın her 30 günde bir temizlenmesi ve koruyucu matın her 6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

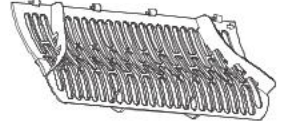


Saklama Kutusunun Temizlenmesi

Saklama kutusunu çıkarın, yıkayın ve tekrar yerine takın.
Aylık temizlik yapılması önerilir.

**Ayırıcının Temizlenmesi**

Temizlik için ayırıcıyı tambur bölgesinden çıkarın. Temizledikten sonra tekrar takmadan önce tamamen açık havada kurumasını bekleyin. Yeniden takma sırasında kilitleme klipslerinin düzgün şekilde sabitlendiğinden emin olun. Ayırıcının ayda bir kez temizlenmesi önerilir.

**SORUN GİDERME TABLOSU**

Arıza Göstergesi	Çözüm
Atık Haznesi Gösterge Işığı Anormal	1. Atık haznesi doludur. Atık haznesi göstergesi kırmızı renkte yanıp söner. Hazne boşaltıldıktan sonra cihaz otomatik olarak normal çalışmasına devam eder. 2. Atık haznesinin içindeki çöp torbasının şişerek doluluk fotoelektrik sensörünü tetikleyip tetiklemediğini kontrol edin. 3. Sürekli yanan kırmızı gösterge ışığı, motor sıkışma alarmını belirtir. Yabancı cisimler motoru veya atık toplama haznesini engelliyor olabilir. Herhangi bir tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin ve varsa giderin, ardından cihazı yeniden başlatın. Yeniden başlatma sonrasında motor sıkışma alarmı silinecektir.
Durum Gösterge Işığı Anormal	Sürekli yanan kırmızı gösterge ışığı, motor sıkışma alarmını belirtir. Motor veya atık haznesi yabancı bir cisim nedeniyle tıkanmış olabilir. Herhangi bir tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin ve varsa giderin, ardından motor sıkışma alarmını silmek için cihazı yeniden başlatın.
Uygulama Bağlantısı Başarısız	1. Wi-Fi ağının 2.4 GHz frekans bandında çalıştığını doğrulayın. 5 GHz desteklenmez. Hem Wi-Fi hem de Bluetooth bağlantısı kurulum sırasında etkin olmalıdır. 2. Wi-Fi adı veya şifresinde özel karakterler olup olmadığını kontrol edin. Varsa, yalnızca İngilizce harfler ve rakamlar kullanarak tekrar giriş yapın.
Cihaz Çalışmıyor	1. Güç kaynağının düzgün çalıştığını kontrol edin. Elektrik fişinin güvenli şekilde takılı olduğundan ve prizde elektrik bulunduğundan emin olun. Prizi kontrol etmek için başka bir cihaz kullanarak test edebilirsiniz. 2. Tambur bölgesinin üst kapağını açın ve kum çıkışı ile aktarım bileşenlerinde, örneğin dişlilerde ve tamburda, birikmiş kum, tüy veya kalıntı olup olmadığını kontrol edin. Sorunsuz çalışma sağlamak için uygun aletler kullanarak dikkatlice temizleyin.
Bakım Önerileri	1. Düzenli Temizlik: İç bölmeyi ve aktarım bileşenlerini haftalık olarak temizleyin. Toz birikmesini önlemek ve optimum performansını korumak için sensörleri ve motoru ayda bir kez kapsamlı şekilde temizleyin. 2. Uygun Kedi Kum: Orta parçacık boyutuna sahip, yaklaşık 2-5 mm, kolay toplanmayan kedi kumu seçin. Tıkanmaları önlemek için kristal kum veya iri taneli mineral kum kullanmaktan kaçının.

Türkiye Distribütörü: ZILAN HOME
Mahmutbey Mahallesi, 2660 Sokak No:23/31
34218 Bağcılar/İstanbul, Türkiye zilanturkiye@zilan.com.tr

Uygun ürün imhası

- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

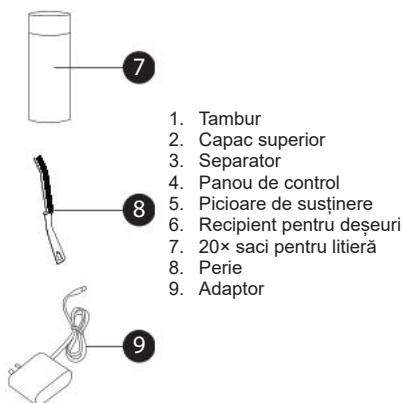
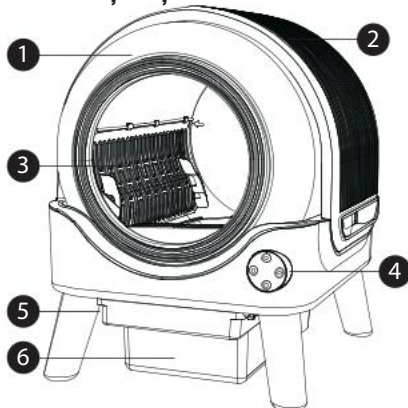
- Înainte de a utiliza acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea pe care ați utilizat-o.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private și nu utilizării comerciale, nici utilizării profesionale!
- Scoateți întotdeauna fișa din priză ori de câte ori dispozitivul nu este în uz când se atașează piese suplimentare, se curăță dispozitivul sau când apare o perturbare. Opriți dispozitivul înainte. Trageți de fișă, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele electrocasnicelor, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, când selectați locul pentru dispozitivul dvs., faceți-o astfel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv. Aveți grijă să vă asigurați că cablul nu atârână.
- Testați regulat dispozitivul și cablul pentru deteriorări. Dacă există deteriorări de orice fel, dispozitivul nu ar trebui să fie folosit.
- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialul de ambalare cum ar fi sacii de plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoanele cu handicap fizic, senzorial sau mental, sau lipsa de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să li se fi dat instrucțiuni despre cum să folosească aparatul în siguranță și să înțeleagă pericolele posibile. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu ar trebui să fie făcute de copii decât dacă aceștia au sub 8 ani și sunt nesupravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singur, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu principal rupt sau deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu echivalent de la producător, departamentul nostru de service pentru clienți sau o persoană calificată similară.

- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, soare direct, umezeală, margini ascuțite și altele asemenea.
- Opriți dispozitivul și deconectați-l când nu-l utilizați.
- Utilizați doar accesorii originale furnizate de furnizor.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber. (Cu excepția cazului în care dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat în exterior.) Protejați întotdeauna împotriva temperaturilor zero sau sub-zero.
- Nu utilizați niciodată în apropierea apei (cadă, chiuvetă, etc.). Aparatul nu ar trebui expus la ploaie sau umezeală. Utilizați dispozitivul numai când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de șoc electric, nu curățați dispozitivul cu apă sau nu-l scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul numai pentru scopul prevăzut.
- Acest dispozitiv trebuie utilizat numai atunci când este conectat la o priză legată la pământ instalată în conformitate cu reglementările. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea indicată pe placa tip.
- Deteriorările care apar atunci când dispozitivul este utilizat pentru scopuri altele decât cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat în mod incorrect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plană și orizontală.
- Dispozitivul nu ar trebui utilizat după ce a căzut pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și deteriorarea invizibilă poate cauza efecte negative asupra siguranței funcționale a dispozitivului. Dispozitivul poate fi utilizat numai după ce este verificat de un profesionist.
- Nu transportați sau trageți niciodată dispozitivul ținând mufa de alimentare, deoarece există un risc de scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiți, nu strângeți sau nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.
- Dacă există un orificiu de ventilație, nul acoperiți. Nu turnați lichid sau pudră în orificiile de ventilație.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nu se acceptă nicio responsabilitate în caz de deteriorare cauzată de

utilizarea incorectă sau de nepurtarea la respect a acestor instrucțiuni.

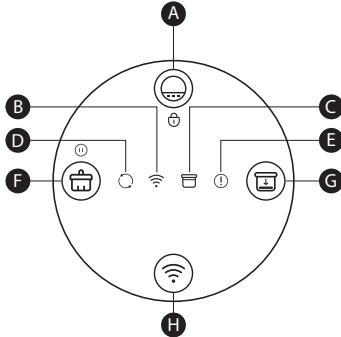
- Țineți produsul departe de lumina directă a soarelui, de materiale inflamabile și de medii umede. Nu atingeți produsul cu mâinile ude sau cu obiecte umede.
- Dispozitivul este echipat cu senzori fotoelectrici și senzori de greutate. Acesta se oprește atunci când un animal de companie se apropie, pentru a preveni rănirea accidentală.
- Tamburul poate fi spălat complet cu apă, iar corpul principal poate fi curățat prin ștergere. Nu scufundați componentele electronice sau componentele motorului în apă. Asigurați-vă că deconectați alimentarea înainte de curățare.
- Utilizați numai cablul de alimentare original din nailon rezistent la mușcături și adaptorul original, pentru a evita riscurile de electrocutare sau scurtcircuit.
- Acest produs este potrivit numai pentru pisici cu greutatea de peste 1,5 kg. Greutatea maximă recomandată este de 12,5 kg.

CUNOAȘTEȚI PRODUSUL



1. Tambur
2. Capac superior
3. Separator
4. Panou de control
5. Picioare de susținere
6. Recipient pentru deșeuri
7. 20× saci pentru litieră
8. Perie
9. Adaptor

AFIŞAJUL PANOULUI DE CONTROL



- | | |
|---|--------------------------------|
| A. Tastă combinată pentru blocare copii / nivelarea nisipului | D. Indicator de funcționare |
| B. Indicator WiFi | E. Indicator de stare |
| C. Indicator recipient pentru deșeuri | F. Tastă de curățare |
| | G. Tastă de golire a nisipului |
| | H. Tastă de resetare WiFi |

FUNCȚIONAREA BUTOANELOR ȘI INDICATOARELOR LUMINOASE

Tastă blocare copii / nivelarea nisipului (A): Țineți apăsat (A) timp de 3 secunde pentru a bloca sau debloca dispozitivul. După deblocare, dispozitivul se blochează automat după 20 de secunde de inactivitate. Apăsați (A) pentru a începe nivelarea nisipului; apăsați din nou pentru a pune pe pauză sau pentru a continua. Dacă procesul este pus pe pauză mai mult de 15 secunde, acesta se reia automat până la finalizare.

Indicator (D): Lumina albă rămâne aprinsă când dispozitivul este blocat; (D) se stinge când dispozitivul este deblocat.

Tastă de curățare (F): După deblocare, apăsați (F) pentru a începe curățarea; apăsați din nou pentru a pune pe pauză sau pentru a continua. Dacă procesul este pus pe pauză mai mult de 15 secunde, acesta se reia automat. Când blocarea pentru copii este activă, țineți apăsat timp de 3 secunde pentru a dezactiva/activa senzorul radar al ușii.

Indicator (C): Lumina albă clipește în timpul funcționării; (C) rămâne aprins când procesul este pus pe pauză; (C) se stinge după finalizare.

Tastă de resetare WiFi (H): După descărcarea aplicației, intrați în modul de asociere automată. Activarea WiFi și Bluetooth accelerează asocierea. Țineți apăsată tasta de resetare WiFi (H) pentru a intra în modul de reasociere.

Indicator (B): Lumina albă WiFi clipește în timpul conectării/reconectării; lumina portocalie WiFi rămâne aprinsă când timpul de asociere expiră; lumina albă WiFi rămâne aprinsă când conexiunea este stabilă.

Tastă de golire a nisipului (G): După deblocare, țineți

apăsat (G) timp de 3 secunde pentru a începe golirea. Apăsați (G) pentru a anula/reseta nivelarea. Indicatorul de funcționare (D) clipește în timpul acestui proces.

Indicator de funcționare (D): Lumina albă clipește în timpul curățării/golirii/nivelării. Lumina albă rămâne aprinsă când procesul este pus pe pauză. Lumina verde clipește când senzorul ușii/interiorului este declanșat. Lumina verde rămâne aprinsă când senzorul de greutate este declanșat.

Indicator WiFi (B): Lumina albă clipește în timpul conectării. Lumina portocalie rămâne aprinsă când conexiunea eșuează. Lumina albă rămâne aprinsă când conexiunea este stabilă.

Indicator recipient pentru deșeuri (C): Lumina roșie rămâne aprinsă când recipientul lipsește; lumina roșie clipește când recipientul este plin sau dacă un animal de companie cade în interior; lumina este stinsă când funcționarea este normală.

Indicator de stare (E): Lumina albă rămâne aprinsă când dispozitivul este blocat; lumina este stinsă când dispozitivul este deblocat; lumina roșie rămâne aprinsă când apare o defecțiune.

Moduri De Curățare

Mod de curățare automată: Pornește automat la 3 minute după folosirea literei. Timpul poate fi ajustat în aplicație.

Mod de curățare programată: Curățarea automată poate fi setată în aplicație la intervale de 4, 6, 8 sau 12 ore.

Mod de curățare manuală: Curățarea trebuie declanșată manual din aplicație; este recomandată pentru locuințele cu pui de pisică.

CONECTAREA LA APLICAȚIA SMART

Scanați codul QR sau căutați "Smart Life" / "Tuya" în magazinul de aplicații pentru a descărca aplicația. Instalați aplicația și creați un cont.

Notă: Suportă numai WiFi de 2,4 GHz. WiFi de 5 GHz nu este acceptat.

- După pornire, dispozitivul intră în modul de autoverificare. Toate indicatoarele se aprind pe rând.
- După finalizarea autoverificării, deschideți aplicația pentru a adăuga direct litiere, sau țineți apăsat butonul WiFi (B) timp de 3 secunde. Când se aude un semnal sonor, indicatorul WiFi (B) clipește alb, iar produsul intră în modul de asociere.



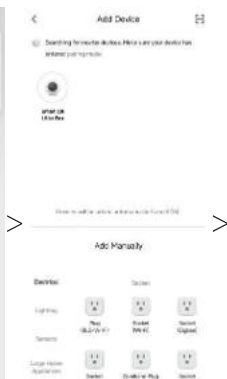
ALTE OPERAȚIUNI



PASUL 1:

Atingeți butonul “+” din colțul din dreapta sus pentru a adăuga dispozitivul.

(Vă rugăm să activați mai întâi Bluetooth și serviciile de localizare.)



PASUL 2:

Când dispozitivul apare în listă, atingeți-l pentru a-l adăuga.



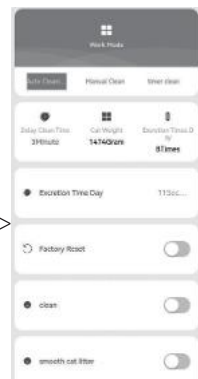
PASUL 3:

Introduceți numele rețelei Wi-Fi și parola, apoi atingeți “Next”.



PASUL 4:

Atingeți “Done”.



PASUL 5:

Accesați interfața principală și configurați setările conform necesităților.

Conexiune eșuată

- Vă rugăm să verificați dacă numele rețelei Wi-Fi și parola sunt corecte. Dacă acestea sunt corecte, reporniți telefonul mobil și routerul, apoi încercați să vă conectați din nou.
- Confirmați că rețeaua Wi-Fi funcționează pe banda de 2,4 GHz. Dacă nu, configurați routerul pentru a activa rețeaua de 2,4 GHz.
- Așezați produsul mai aproape de router, opriți-l și porniți-l din nou, apoi încercați reconectarea. Dacă problema persistă, încercați să realizați conexiunea folosind un alt telefon mobil.

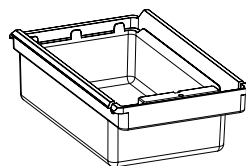
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea cutiei de colectare a deșeurilor

Când aplicația sau dispozitivul afișează un indicator roșu intermitent pentru coșul de deșuri, scoateți cutia de colectare a deșeurilor și eliminați deșeurile.

Notă: Se recomandă curățarea la fiecare 3 zile.

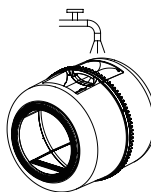
Notă: Asigurați-vă că sacul de gunoi este așezat plat, deoarece, dacă nu este poziționat corect, poate bloca senzorul infraroșu din compartimentul pentru deșuri.



Curățarea tamburului

Scoateți tamburul, clătiți-l cu apă, lăsați-l să se usuce complet la aer, apoi montați-l la loc.

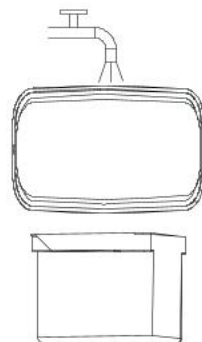
Notă: Se recomandă curățarea unității o dată la 30 de zile. Înainte de curățare, vă rugăm să îndepărtați covorașul de protecție.



Curățarea covorașului de protecție

Scoateți covorașul de protecție din tambur, clătiți-l cu apă curată, lăsați-l să se usuce complet, apoi reinstalați-l.

Notă: Nu curățați covorașul de protecție cu obiecte dure sau perii, deoarece acestea pot deteriora stratul impermeabil. Asigurați-vă că toate piesele sunt complet uscate înainte de a le reinstala în compartimentul tamburului, pentru a preveni dezvoltarea bacteriilor. Din motive de igienă, se recomandă curățarea unității la fiecare 30 de zile și înlocuirea covorașului de protecție la fiecare 6 luni.

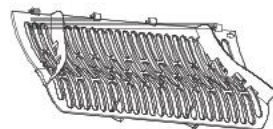


Curățarea cutiei de depozitare

Scoateți cutia de depozitare, spălați-o și reinstalați-o. Se recomandă curățarea lunară.

Curățarea separatorului

Scoateți separatorul din compartimentul tamburului pentru curățare. După curățare, lăsați-l să se usuce complet la aer înainte de reinstalare. Asigurați-vă că clemele de blocare sunt fixate corespunzător în timpul reinstalării. Se recomandă curățarea separatorului o dată pe lună.



Indicație defecțiune	Soluție
Indicator luminos anormal al recipientului pentru deșeuri	1. Recipientul pentru deșeuri este plin. Indicatorul recipientului pentru deșeuri clipește roșu. Dispozitivul va relua automat funcționarea normală după golirea recipientului pentru deșeuri. 2. Verificați dacă sacul de gunoi din interiorul recipientului pentru deșeuri este umflat și declanșează senzorul fotoelectric de detectare a recipientului plin. 3. Un indicator roșu aprins continuu semnalează o alarmă de blocare a motorului. Obiecte străine pot bloca motorul sau colectarea deșeurilor. Verificați și îndepărtați orice obstacol, apoi reporniți dispozitivul. Alarma de blocare a motorului va fi anulată după repornire.
Indicator luminos de stare anormal	Un indicator roșu aprins continuu semnalează o alarmă de blocare a motorului. Motorul sau recipientul pentru deșeuri poate fi blocat de un obiect străin. Verificați și îndepărtați orice obstacol, apoi reporniți dispozitivul pentru a anula alarma de blocare a motorului.
Conectarea la aplicație a eșuat	1. Confirmați că rețeaua Wi-Fi funcționează pe banda de frecvență de 2,4 GHz, nu pe 5 GHz. Atât Wi-Fi-ul, cât și Bluetooth-ul trebuie să fie activate în timpul configurării rețelei. 2. Verificați dacă numele rețelei Wi-Fi (SSID) sau parola conține caractere speciale. Dacă da, introduceți-le din nou folosind numai litere și cifre englezești.
Dispozitivul nu pornește	1. Verificați dacă alimentarea cu energie funcționează corespunzător. Asigurați-vă că ștecherul este conectat ferm și că priza furnizează curent. De asemenea, puteți testa dispozitivul folosind o altă priză. 2. Deschideți capacul superior al compartimentului tamburului și verificați orificiul de evacuare a nisipului pentru litieră și componentele de transmisie, cum ar fi roțile dințate și tamburul, pentru acumulări de nisip, păr sau resturi. Curățați-le cu atenție folosind unelte adecvate, pentru a asigura o funcționare lină.
Recomandări de întreținere	1. Curățare regulată: Curățați săptămânal interiorul și componentele de transmisie și efectuați lunar o curățare amănunțită a senzorilor și a motorului, pentru a preveni acumularea de praf și pentru a menține performanța optimă. 2. Utilizați nisip pentru litieră adecvat: Alegeți nisip cu particule de dimensiune medie (2-5 mm), care nu se aglomerează ușor. Evitați nisipul de tip cristal sau nisipul mineral cu granulație mare, pentru a preveni blocajele.

Importator: •S.C. Zilanrom Trading S.r.l. Sos. Bucuresti-Urliceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

•S.C. Scule si Unelte Design S.r.l. Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że napięcie znamionowe w Twojej sieci jest takie samo, jak napięcie, wskazane na urządzeniu.
- Zachowaj instrukcję, certyfikat gwarancyjny, paragon sprzedaży i, jeśli to możliwe, karton z opakowaniem!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku komercyjnego ani profesjonalnego!
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane oraz podczas podłączania akcesoriów, czyszczenia urządzenia lub gdy wystąpią zakłócenia. Wyłącz urządzenie wcześniej. Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed niebezpieczeństwami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru przy urządzeniu. Dlatego wybierając miejsce dla urządzenia, rób to w taki sposób, aby dzieci nie miały do niego dostępu.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel zasilający pod kątem uszkodzeń. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń nie należy używać urządzenia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, takim jak plastikowe torby.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku do 8 lat i starsze oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci w wieku do 8 lat i starsze oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pozostające bez nadzoru.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, ale w przypadku wystąpienia problemu skonsultuj się z autoryzowanym serwisem.
- Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony lub zepsuty przewód sieciowy można wymienić wyłącznie na równoważny przewód

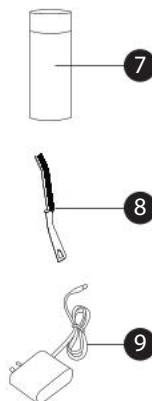
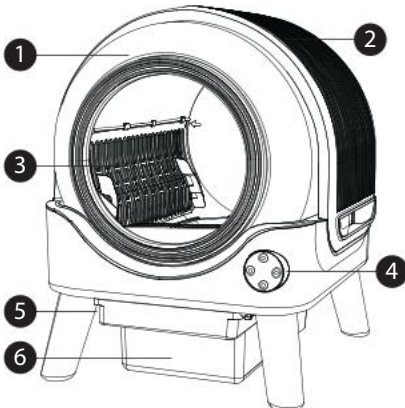
producenta Wymiana powinna być przeprowadzona przez naszego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.

- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi itp.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania, gdy nie używasz urządzenia.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (Chyba że urządzenie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz) Zawsze chroń je przed temperaturami poniżej zera stopni C.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanna, umywalka itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy masz suche ręce.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je od zasilania przed wyjęciem z wody. Urządzenie musi zostać sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- To urządzenie może być używane tylko wtedy, gdy jest podłączone do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z lokalnymi przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku użytkowania urządzenia w celach innych niż określone w instrukcji lub nieprawidłowego użytkowania lub nienaprawiania przez autoryzowane punkty serwisowe nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenia nie należy używać ponownie, jeśli spadnie z wysokości na twardą powierzchnię. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie można używać wyłącznie po sprawdzeniu przez autoryzowany punkt serwisowy.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając za przewód zasilający, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia z powodu pęknięcia kabla. Nie zginaj, nie ściskaj ani nie przeciągaj przewodu zasilającego po ostrych krawędziach.
- Jeśli jest otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go. Nie wlewaj żadnych

płynów ani proszków do otworów wentylacyjnych.

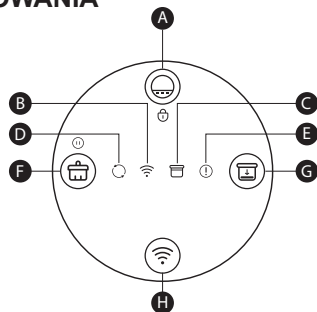
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności w przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji.
- Przechowywać z dala od światła słonecznego, materiałów łatwopalnych oraz wilgotnego otoczenia. Nie dotykać produktu mokrymi rękami ani mokrymi przedmiotami.
- Urządzenie jest wyposażone w czujniki fotoelektryczne oraz czujniki wagi. Zatrzymuje pracę, gdy zwierzę zbliża się do urządzenia, aby zapobiec przypadkowym obrażeniom.
- Bęben można w całości myć wodą, a korpus główny można czyścić przez przetarcie. Nie zanurzać elementów elektronicznych ani części silnika w wodzie. Przed czyszczeniem należy koniecznie odłączyć zasilanie.
- Używać wyłącznie oryginalnego, odpornego na przegryzienie nylonowego przewodu zasilającego oraz oryginalnego adaptera, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub zwarcia.
- Produkt jest odpowiedni wyłącznie dla kotów o masie ciała powyżej 1,5 kg. Zalecana maksymalna masa ciała wynosi 12,5 kg.

POZNAJ SWÓJ PRODUKT



1. Bęben
2. Górna pokrywa
3. Separator
4. Panel sterowania
5. Nóżki podporowe
6. Pojemnik na odpady
7. 20× worków na żwir dla kota
8. Szczotka
9. Adapter zasilania

WYŚWIETLACZ PANELU STEROWANIA



- | | |
|--|--------------------------------|
| A. Przycisk kombinowany blokady rodzicielskiej / wyrównywania żwirku | E. Wskaźnik stanu |
| B. Wskaźnik WiFi | F. Przycisk czyszczenia |
| C. Wskaźnik pojemnika na odpady | G. Przycisk opróżniania żwirku |
| D. Wskaźnik pracy | H. Przycisk resetowania WiFi |

OBSŁUGA PRZYCISKÓW I WSKAŹNIKÓW ŚWIETLNYCH

Przycisk blokady rodzicielskiej / wyrównywania żwirku

☹️: Naciśnij i przytrzymaj ☹️ przez 3 sekundy, aby zablokować lub odblokować urządzenie. Po odblokowaniu urządzenie automatycznie zablokuje się po 20 sekundach bezczynności. Dotknij ☹️, aby rozpocząć wyrównywanie żwirku; dotknij ponownie, aby wstrzymać lub kontynuować. Jeśli proces pozostanie wstrzymany przez ponad 15 sekund, zostanie automatycznie wznowiony aż do zakończenia.

Wskaźnik ①: Białe światło świeci światłem ciągłym, gdy urządzenie jest zablokowane; ① gaśnie, gdy urządzenie jest odblokowane.

Przycisk czyszczenia 🧹: Po odblokowaniu dotknij 🧹, aby rozpocząć czyszczenie; dotknij ponownie, aby wstrzymać lub kontynuować. Jeśli proces pozostanie wstrzymany przez ponad 15 sekund, zostanie automatycznie wznowiony. Gdy blokada rodzicielska jest aktywna, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby wyłączyć/włączyć radarowy czujnik drzwiczek.

Wskaźnik ②: Białe światło miga podczas pracy; ② świeci światłem ciągłym, gdy proces jest wstrzymany; ② gaśnie po zakończeniu procesu.

Przycisk resetowania WiFi 📶: Po pobraniu aplikacji przejdź do trybu automatycznego parowania. Włączenie WiFi i Bluetooth przyspiesza proces parowania. Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania WiFi 📶, aby przejść do trybu ponownego parowania.

Wskaźnik 📶: Białe światło WiFi miga podczas łączenia/ponownego łączenia; pomarańczowe światło WiFi świeci światłem ciągłym, gdy upłyne czas parowania; białe światło WiFi świeci światłem ciągłym, gdy połączenie zostanie nawiązane.

Przycisk opróżniania żwirku 🗑️: Po odblokowaniu naciśnij i przytrzymaj 🗑️ przez 3 sekundy, aby rozpocząć opróżnianie. Dotknij 🗑️, aby anulować/zresetować wyrównywanie. Wskaźnik pracy ② miga podczas tego procesu.

Wskaźnik pracy ②: Białe światło miga podczas czyszczenia, opróżniania lub wyrównywania żwirku. Białe światło świeci światłem ciągłym, gdy proces jest wstrzymany. Zielone światło miga, gdy zostanie uruchomiony czujnik drzwiczek/wnętrza. Zielone światło świeci światłem ciągłym, gdy zostanie uruchomiony czujnik wagi.

Wskaźnik WiFi 📶: Białe światło miga podczas łączenia. Pomarańczowe światło świeci światłem ciągłym, gdy połączenie nie powiedzie się. Białe światło świeci światłem ciągłym, gdy połączenie zostanie nawiązane.

Wskaźnik pojemnika na odpady 🗑️: Świeci światłem ciągłym na czerwono, gdy pojemnik nie jest zamontowany; miga na czerwono, gdy pojemnik jest pełny lub jeśli zwierzę wpadnie do środka; wskaźnik jest wyłączony, gdy stan jest prawidłowy.

Wskaźnik stanu ①: Świeci światłem ciągłym na białą, gdy urządzenie jest zablokowane; jest wyłączony, gdy urządzenie jest odblokowane; świeci światłem ciągłym na czerwono w przypadku wystąpienia usterki.

Tryby Czyszczenia

Automatyczny tryb czyszczenia: Uruchamia się automatycznie 3 minuty po skorzystaniu z kuwety. Czas można dostosować w aplikacji.

Zaplanowany tryb czyszczenia: Automatyczne czyszczenie można ustawić w aplikacji w odstępach 4, 6, 8 lub 12 godzin.

Ręczny tryb czyszczenia: Czyszczenie należy uruchomić ręcznie w aplikacji; tryb ten jest odpowiedni dla domów z kociętami.

ŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ SMART

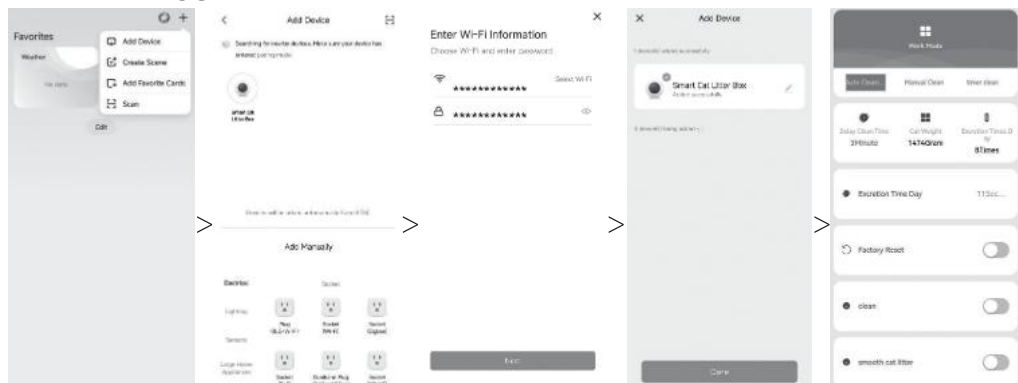
Zeskanuj kod QR lub wyszukaj "Smart Life" / "Tuya" w sklepie z aplikacjami, aby pobrać aplikację. Zainstaluj aplikację i zarejestruj konto.

Uwaga: Obsługiwane jest wyłącznie WiFi 2,4 GHz. WiFi 5 GHz nie jest obsługiwane.

- Po włączeniu urządzenie przechodzi w tryb autotestu. Wszystkie wskaźniki zapalają się kolejno.
- Po zakończeniu autotestu otwórz aplikację, aby bezpośrednio dodać kuwetę, lub naciśnij i przytrzymaj przycisk WiFi 📶 przez 3 sekundy. Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego wskaźnik WiFi 📶 zacznie migać na białą, a produkt przejdzie w tryb parowania.



INNE CZYNNOŚCI



KROK 1:
Dotknij przycisku “+” w prawym górnym rogu, aby dodać urządzenie.
(Najpierw włącz Bluetooth oraz usługi lokalizacji.)

KROK 2:
Gdy urządzenie pojawi się na liście, dotknij go, aby je dodać.

KROK 3:
Wprowadź nazwę sieci Wi-Fi oraz hasło, a następnie dotknij “Dalej”.

KROK 4:
Dotknij “Gotowe”.

KROK 5:
Przejdź do głównego interfejsu i skonfiguruj ustawienia zgodnie z potrzebami.

Połączenie nie powiodło się

- Sprawdź, czy nazwa sieci Wi-Fi oraz hasło są prawidłowe. Jeśli są prawidłowe, uruchom ponownie telefon komórkowy oraz router, a następnie spróbuj połączyć się ponownie.
- Upewnij się, że sieć Wi-Fi działa w paśmie 2,4 GHz. Jeśli nie, skonfiguruj router tak, aby włączyć sieć 2,4 GHz.
- Umieść produkt bliżej routera, wyłącz go, a następnie ponownie włącz i spróbuj ponownie nawiązać połączenie. Jeśli problem nadal występuje, spróbuj połączyć się za pomocą innego telefonu komórkowego.

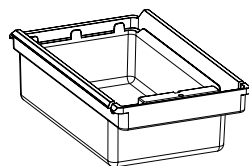
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie pojemnika na odpady

Gdy aplikacja lub urządzenie wyświetli migający czerwony wskaźnik pojemnika na odpady, wyjmij pojemnik na odpady i usuń odpady.

Uwaga: Zaleca się czyszczenie co 3 dni.

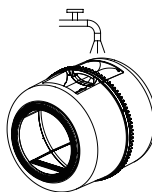
Uwaga: Upewnij się, że worek na odpady jest ułożony płasko, ponieważ jeśli nie zostanie prawidłowo umieszczony, może zablokować czujnik podczerwieni znajdujący się wewnątrz komory na odpady.



Czyszczenie bębna

Wyjmij bęben, ołucz go wodą, pozostaw do całkowitego wyschnięcia na powietrzu, a następnie zamontuj go ponownie.

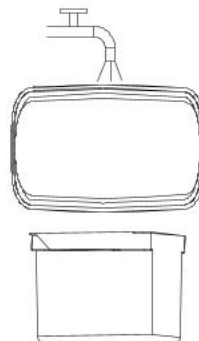
Uwaga: Zaleca się czyszczenie urządzenia co 30 dni. Przed czyszczeniem należy zdjąć matę ochronną.



Czyszczenie maty ochronnej

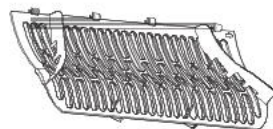
Wymij matę ochronną z bębna, oplucz ją czystą wodą, pozostaw do całkowitego wyschnięcia, a następnie zamontuj ponownie.

Uwaga: Nie czyść maty ochronnej twardymi przedmiotami ani szczotkami, ponieważ może to uszkodzić powłokę wodoodporną. Przed ponownym zamontowaniem wszystkich części w komorze bębna upewnij się, że są one całkowicie suche, aby zapobiec rozwojowi bakterii. Ze względów higienicznych zaleca się czyszczenie urządzenia co 30 dni oraz wymianę maty ochronnej co 6 miesięcy.



Czyszczenie pojemnika do przechowywania

Wymij pojemnik do przechowywania, umyj go, a następnie zamontuj ponownie. Zaleca się czyszczenie raz w miesiącu.



Czyszczenie separatora

Wymij separator z komory bębna w celu wyczyszczenia. Po czyszczeniu pozostaw go do całkowitego wyschnięcia na powietrzu przed ponownym zamontowaniem. Podczas ponownego montażu upewnij się, że zaczepy blokujące są prawidłowo zamocowane. Zaleca się czyszczenie separatora raz w miesiącu.

Wskaźnik usterki	Rozwiązanie
Nieprawidłowe światło wskaźnika pojemnika na odpady	- Pojemnik na odpady jest pełny. Wskaźnik pojemnika na odpady miga na czerwono. Urządzenie automatycznie wznowi normalną pracę po opróżnieniu pojemnika na odpady. - Sprawdź, czy worek na odpady znajdujący się wewnątrz pojemnika nie jest napęczniały i czy nie uruchamia fotoelektrycznego czujnika wykrywania pełnego pojemnika. - Ciągle czerwone światło wskaźnika oznacza alarm zablokowania silnika. Ciało obce mogą blokować silnik lub utrudniać zbieranie odpadów. Sprawdź urządzenie, usuń wszelkie przeszkody, a następnie uruchom je ponownie. Alarm zablokowania silnika zostanie skasowany po ponownym uruchomieniu.
Nieprawidłowe światło wskaźnika stanu	Ciągle czerwone światło wskaźnika oznacza alarm zablokowania silnika. Silnik lub pojemnik na odpady może być zablokowany przez ciało obce. Sprawdź urządzenie, usuń wszelkie przeszkody, a następnie uruchom je ponownie, aby skasować alarm zablokowania silnika.
Niepowodzenie połączenia z aplikacją	- Upewnij się, że sieć Wi-Fi działa w paśmie częstotliwości 2,4 GHz, a nie 5 GHz. Podczas konfiguracji sieci zarówno Wi-Fi, jak i Bluetooth muszą być włączone. - Sprawdź, czy nazwa sieci Wi-Fi (SSID) lub hasło zawierają znaki specjalne. Jeśli tak, wprowadź je ponownie, używając wyłącznie angielskich liter i cyfr.
Urządzenie nie uruchamia się	- Sprawdź, czy zasilanie działa prawidłowo. Upewnij się, że wtyczka zasilania jest solidnie podłączona, a gniazdko dostarcza prąd. Możesz również przetestować urządzenie, podłączając je do innego gniazdko. - Otwórz górną pokrywę komory bębna i sprawdź wylot żwirku oraz elementy napędowe, takie jak koła zębate i bębny, pod kątem nagromadzonego żwirku, sierści lub zanieczyszczeń. Ostrożnie wyczyść je przy użyciu odpowiednich narzędzi, aby zapewnić płynną pracę urządzenia.
Zalecenia dotyczące konserwacji	- Regularne czyszczenie: Czyść wnętrze oraz elementy napędowe co tydzień, a raz w miesiącu przeprowadzaj dokładne czyszczenie czujników i silnika, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu i utrzymać optymalną wydajność. - Używaj odpowiedniego żwirku dla kota: Wybieraj żwirek o średniej wielkości cząstek (2-5 mm), który nie zbryla się łatwo. Unikaj żwirku krystalicznego lub gruboziarnistego żwirku mineralnego, aby zapobiec zatorom.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego zilanpolska@zilan.com.pl
SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

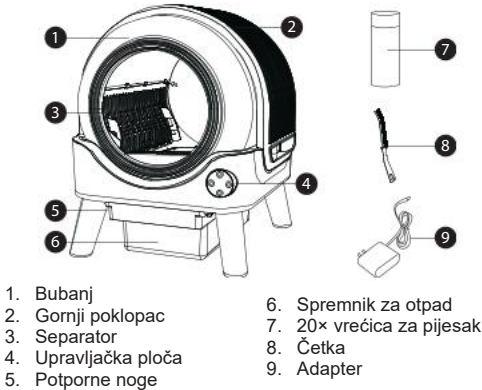
MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA. VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU. OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

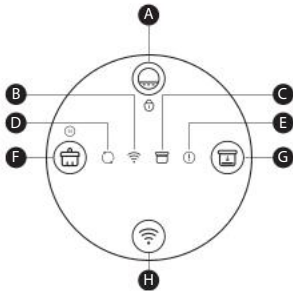
- Prije korištenja ovog uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Pobrinite se da je naznačeni napon isti kao i napon koji koristite.
- Sačuvajte upute, jamstveni list, račun i, ako je moguće, kutiju s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu i nije namijenjen za komercijalnu upotrebu, niti za profesionalnu upotrebu!
- Uvijek izvadite utikač iz utičnice kad god uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih dijelova, čišćenja uređaja ili kad god dođe do smetnji. Isključite uređaj unaprijed. Povucite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte nenadziranim s uređajem. Stoga, prilikom odabira mjesta za vaš uređaj, učinite to na način da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da se kabel ne spušta.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažnim materijalom poput plastičnih vrećica.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca stara 8 godina i stariji te osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su nadzirani ili su dobili upute kako sigurno koristiti uređaj i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne bi trebali obavljati djeca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu nenadzirana.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili oštećeni glavni kabel smije zamijeniti samo ekvivalentni kabel proizvođača, naš odjel za korisničku podršku ili slično kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od topline, izravnog sunčevog svjetla, vlage, oštih rubova i slično.
- Isključite uređaj i izvadite utikač kad ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je pružio dobavljač.
- Ne koristite uređaj vani. (Osim ako je uređaj namijenjen za vanjsku upotrebu.) Uvijek se zaštitite od nultih ili subnultih temperatura.

- Nikada ne koristite blizu vode (kade, sudopera, itd.). Aparat ne bi trebao biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kad su vam ruke suhe.
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga prije nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora provjeriti stručnjak prije ponovne upotrebe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj smije se koristiti samo kad je spojen na uzemljeni utikač u skladu s propisima. Provjerite odgovara li naponski napon naponu navedenom na pločici s tipom.
- Oštećenja koja nastanu prilikom korištenja uređaja u druge svrhe osim navedenih u uputama ili kad se koristi nepravilno ili nije popravljeno od strane stručnjaka ne pokrivaju jamstvo.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon što padne na tvrdnu površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu uzrokovati negativne učinke na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vučete uređaj držeći utikač jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabela. Ne savijajte, ne stežite ili ne vučite kabel preko oštih rubova.
- Ako postoji ventilacijski otvor, nemojte ga pokrivati. Ne ulijevajte tekućinu ili prašinu u ventilacijske otvore.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne prihvaćamo odgovornost u slučaju štete nastale zbog nepravilne uporabe ili nepoštivanja ovih uputa.
- Držite proizvod dalje od sunčeve svjetlosti, zapaljivih materijala i vlažnih okruženja. Ne dodirujte proizvod mokrim rukama ili mokrim predmetima.
- Uređaj je opremljen fotoelektričnim senzorima i senzorima težine. Zaustavlja rad kada se kućni ljubimac približi kako bi se spriječile slučajne ozljede.
- Bubanj se može u potpunosti prati vodom, a glavno kućište može se očistiti brisanjem. Ne uranjajte elektroničke komponente ili dijelove motora u vodu. Prije čišćenja obavezno odspojite napajanje.
- Koristite isključivo originalni najlonski kabel za napajanje otporan na ugrize i originalni adapter kako biste izbjegli rizik od strujnog udara ili kratkog spoja.
- Ovaj proizvod prikladan je samo za mačke težine veće od 1,5 kg. Preporučena maksimalna težina iznosi 12,5 kg.

UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD



PRIKAZ UPRAVLJAČKE PLOČE



RAD TIPKI I INDIKATORSKA SVJETLA

Tipka za dječju zaštitu / poravnavanje pijeska (A): Pritisnite i držite (A) 3 sekunde za zaključavanje ili otključavanje uređaja. Nakon otključavanja, uređaj se automatski zaključava nakon 20 sekundi neaktivnosti. Dodirnite (A) za pokretanje poravnavanja pijeska; dodirnite ponovno za pauziranje ili nastavak. Ako je postupak pauziran dulje od 15 sekundi, automatski se nastavlja do završetka.

Indikator (D): Bijelo svjetlo stalno svijetli kada je uređaj zaključan; (D) se isključuje kada je uređaj otključan.

Tipka za čišćenje (F): Nakon otključavanja dodirnite (F) za pokretanje čišćenja; dodirnite ponovno za pauziranje ili nastavak. Ako je postupak pauziran dulje od 15 sekundi, automatski se nastavlja. Kada je dječja zaštita aktivna, pritisnite i držite 3 sekunde za onemogućavanje/ omogućavanje radarskog senzora vrata.

Indikator (E): Bijelo svjetlo treperi tijekom rada; (E) stalno

svijetli kada je postupak pauziran; (E) se isključuje nakon završetka.

Tipka za resetiranje WiFi veze (H): Nakon preuzimanja aplikacije uđite u način automatskog uparivanja. Omogućavanje WiFi i Bluetooth veze ubrzava uparivanje. Pritisnite i držite tipku za resetiranje WiFi veze (H) za ulazak u način ponovnog uparivanja.

Indikator (F): Bijelo WiFi svjetlo treperi tijekom povezivanja/ ponovnog povezivanja; narančasto WiFi svjetlo stalno svijetli kada istekne vrijeme uparivanja; bijelo WiFi svjetlo stalno svijetli kada je veza uspostavljena.

Tipka za pražnjenje pijeska (G): Nakon otključavanja pritisnite i držite (G) 3 sekunde za pokretanje pražnjenja. Dodirnite (G) za otkazivanje/resetiranje poravnavanja. Indikator rada (D) treperi tijekom ovog postupka.

Indikator rada (D): Bijelo svjetlo treperi tijekom čišćenja/ pražnjenja/poravnavanja. Bijelo svjetlo stalno svijetli kada je postupak pauziran. Zeleno svjetlo treperi kada se aktivira senzor vrata/unutrašnjosti. Zeleno svjetlo stalno svijetli kada se aktivira senzor težine.

WiFi svjetlo (F): Bijelo svjetlo treperi tijekom povezivanja. Narančasto svjetlo stalno svijetli kada povezivanje ne uspije. Bijelo svjetlo stalno svijetli kada je veza uspostavljena.

Svjetlo spremnika za otpad (C): Stalno svijetli crveno kada spremnik nedostaje; treperi crveno kada je spremnik pun ili ako kućni ljubimac upadne unutra; svjetlo je isključeno kada je stanje normalno.

Statusno svjetlo (E): Stalno svijetli bijelo kada je uređaj zaključan; isključeno je kada je uređaj otključan; stalno svijetli crveno kada dođe do kvara.

Načini Čišćenja

Automatski način čišćenja: Pokreće se automatski 3 minute nakon obavljanja nužde. Vrijeme se može podesiti u aplikaciji.

Zakazani način čišćenja: Automatsko čišćenje može se u aplikaciji postaviti u intervalima od 4, 6, 8 ili 12 sati.

Ručni način čišćenja: Čišćenje se mora ručno pokrenuti u aplikaciji; namijenjeno je kućanstvima s mačićima.

POVEZIVANJE S PAMETNOM APLIKACIJOM

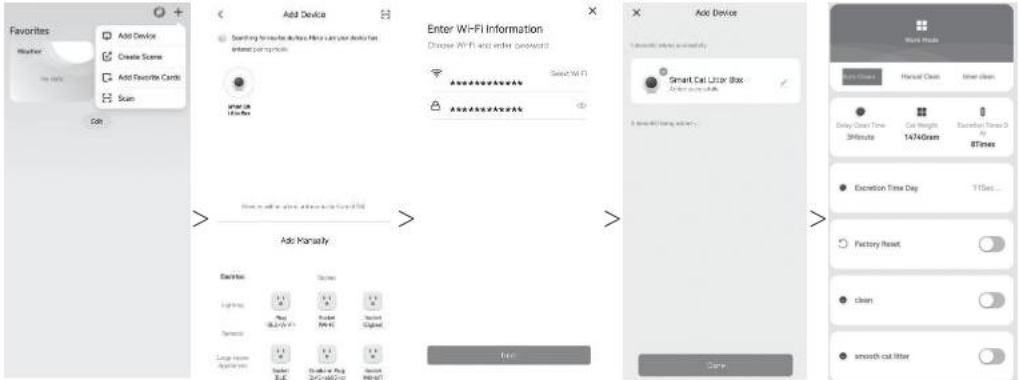
Skenirajte QR kod ili potražite "Smart Life" / "Tuya" u trgovini aplikacija za preuzimanje aplikacije. Instalirajte aplikaciju i registrirajte račun.

Napomena: Podržana je samo 2,4 GHz WiFi mreža. 5 GHz WiFi mreža nije podržana.

- Nakon uključivanja uređaj ulazi u način samoprovjere. Svi indikatori svijetle redom.
- Nakon završetka samoprovjere otvorite aplikaciju kako biste izravno dodali mačić WC ili pritisnite i držite WiFi tipku 3 sekunde. Kada se začuje zvučni signal, WiFi indikator (F) treperi bijelo i proizvod ulazi u način uparivanja.



OSTALE RADNJE

**KORAK 1:**

Dodirnite gumb “+” u gornjem desnom kutu za dodavanje uređaja. (Najprije omogućite Bluetooth i usluge lokacije.)

KORAK 2:

Kada se uređaj pojavi na popisu, dodirnite ga kako biste ga dodali.

KORAK 3:

Unesite naziv Wi-Fi mreže i lozinku, zatim dodirnite “Next”.

KORAK 4:

Dodirnite “Done”.

KORAK 5:

Uđite u glavno sučelje i konfigurirajte postavke prema potrebi.

Povezivanje nije uspjelo

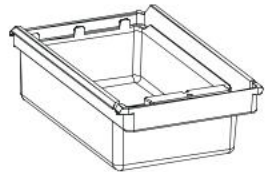
- Provjerite jesu li naziv Wi-Fi mreže i lozinka ispravni. Ako su ispravni, ponovno pokrenite mobilni telefon i usmjerivač, a zatim pokušajte ponovno uspostaviti vezu.
- Provjerite radi li Wi-Fi mreža na frekvenciji od 2,4 GHz. Ako ne radi, konfigurirajte usmjerivač kako biste omogućili mrežu od 2,4 GHz.
- Postavite proizvod bliže usmjerivaču, isključite ga i ponovno uključite, zatim pokušajte ponovno uspostaviti vezu. Ako se problem nastavi, pokušajte se povezati pomoću drugog mobilnog telefona.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**Čišćenje spremnika za prikupljanje otpada**

Kada aplikacija ili uređaj prikaže trepereći crveni indikator spremnika za otpad, izvadite spremnik za prikupljanje otpada i uklonite otpad.

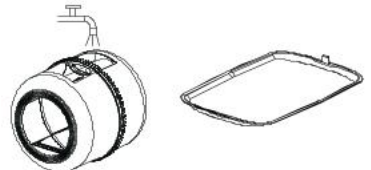
Napomena: Preporučuje se čišćenje svaka 3 dana.

Napomena: Provjerite je li vrećica za otpad ravno položena jer, ako nije pravilno postavljena, može blokirati infracrveni senzor unutar pretinca za otpad.

**Čišćenje bubnja**

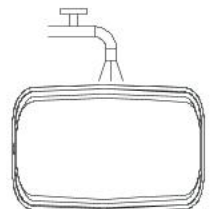
Izvadite bubanj, isperite ga vodom, ostavite da se potpuno osuši na zraku, a zatim ga ponovno postavite.

Napomena: Preporučuje se čišćenje uređaja svakih 30 dana. Prije čišćenja uklonite zaštitnu podlogu.

**Čišćenje zaštitne podloge**

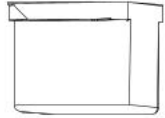
Izvadite zaštitnu podlogu iz bubnja, isperite je čistom vodom, ostavite da se potpuno osuši, a zatim je ponovno postavite.

Napomena: Ne čistite zaštitnu podlogu tvrdim predmetima ili četkama jer to može oštetiti njezin vodootporni premaz. Prije ponovnog postavljanja svih dijelova u odjeljak bubnja provjerite jesu li potpuno suhi kako biste spriječili razvoj bakterija. Iz higijenskih razloga preporučuje se čišćenje uređaja svakih 30 dana i zamjena zaštitne podloge svakih 6 mjeseci.



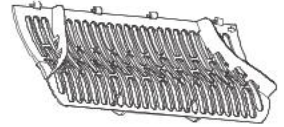
Čišćenje kutije za pohranu

Izvadite kutiju za pohranu, operite je i ponovno je postavite. Preporučuje se mjesečno čišćenje.



Čišćenje separatora

Izvadite separator iz odjeljka bubnja radi čišćenja. Nakon čišćenja ostavite ga da se potpuno osuši na zraku prije ponovnog postavljanja. Provjerite jesu li pričvrstne kopče pravilno učvršćene tijekom ponovnog postavljanja. Preporučuje se čišćenje separatora jednom mjesečno.



Indikacija kvara	Rješenje
Neuobičajeno svjetlo indikatora spremnika za otpad	1. Spremnik za otpad je pun. Indikator spremnika za otpad treperi crveno. Uređaj će automatski nastaviti s normalnim radom nakon što se spremnik za otpad isprazni. 2. Provjerite je li vrećica za otpad unutar spremnika napuhana i aktivira li fotoelektrični senzor za detekciju punog spremnika. 3. Stalno upaljeno crveno indikatorsko svjetlo označava alarm blokade motora. Strani predmeti mogu blokirati motor ili sprječavati prikupljanje otpada. Pregledajte uređaj, uklonite sve prepreke, a zatim ga ponovno pokrenite. Alarm blokade motora poništiti će se nakon ponovnog pokretanja.
Neuobičajeno svjetlo statusnog indikatora	Stalno upaljeno crveno indikatorsko svjetlo označava alarm blokade motora. Motor ili spremnik za otpad može biti blokirani stranim predmetom. Pregledajte uređaj, uklonite sve prepreke, a zatim ponovno pokrenite uređaj kako biste poništili alarm blokade motora.
Povezivanje s aplikacijom nije uspjelo	1. Provjerite radi li Wi-Fi mreža na frekvencijskom pojasu od 2,4 GHz, a ne na 5 GHz. Tijekom postavljanja mreže moraju biti omogućeni i Wi-Fi i Bluetooth. 2. Provjerite sadrži li naziv Wi-Fi mreže (SSID) ili lozinka posebne znakove. Ako sadrži, ponovno ih unesite koristeći samo engleska slova i brojeve.
Uređaj se ne pokreće	1. Provjerite radi li napajanje ispravno. Provjerite je li utikač čvrsto priključen i daje li utičnica električnu energiju. Uređaj možete testirati i pomoću druge utičnice. 2. Otvorite gornji poklopac odjeljka bubnja i provjerite izlaz za pijesak te prijenosne komponente, kao što su zupčanci i bubanj, radi nakupljenog pijeska, dlaka ili nečistoća. Pažljivo ih očistite odgovarajućim alatima kako biste osigurali nesmetan rad.
Preporuke za održavanje	1. Redovito čišćenje: Tjedno čistite unutrašnjost i prijenosne komponente te jednom mjesečno obavite temeljito čišćenje senzora i motora kako biste spriječili nakupljanje prašine i održali optimalne performanse. 2. Koristite odgovarajući pijesak za mačke: Odaberite pijesak umjerene veličine čestica (2-5 mm) koji se ne zgrušava lako. Izbjegavajte kristalni pijesak ili krupnozrnati mineralni pijesak kako biste spriječili začepljenja.

Uvoznik za HR: • ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH: • Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE. IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

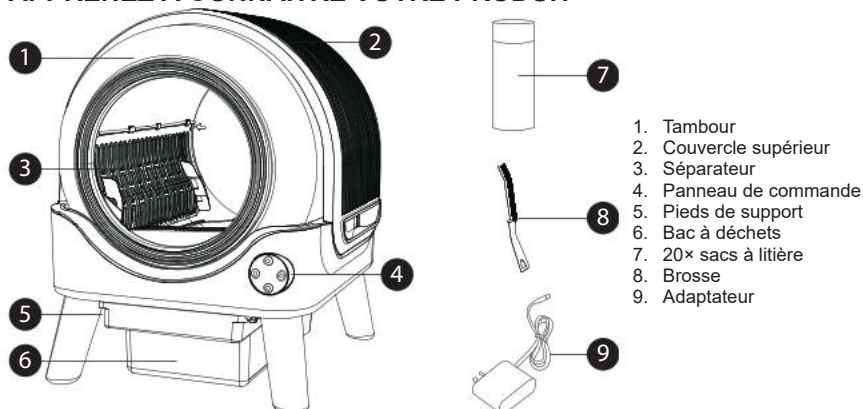
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que la tension que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente, et si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial, ni à un usage professionnel !
- Toujours retirer la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'attachement des pièces accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de perturbation. Éteignez l'appareil au préalable. Tirez sur la prise, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'aient pas accès à l'appareil. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter tout dommage. S'il y a un dommage quelconque, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez plutôt un expert autorisé en cas de problème.

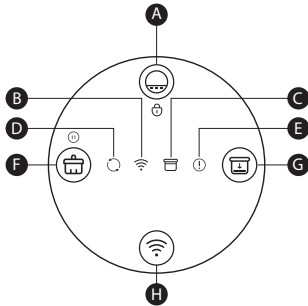
- Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation principal cassé ou endommagé ne peut être remplacé que par un cordon équivalent du fabricant, de notre service client ou d'une personne qualifiée similaire.
- Gardez l'appareil et le câble éloignés de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, et similaires.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez que des accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (Sauf si l'appareil est conçu pour être utilisé à l'extérieur.) Protégez toujours contre les températures zéro ou inférieures à zéro.
- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. N'utilisez l'appareil que lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être utilisé à nouveau. Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est connecté à une prise mise à la terre installée conformément aux réglementations. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages qui surviennent lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions, est utilisé de manière incorrecte ou n'est pas réparé par des experts ne sont pas couverts par la garantie.
- Toujours utiliser l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé en cas de chute sur une surface dure à partir d'une certaine hauteur. Même les dommages invisibles peuvent avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne portez jamais et ne tirez jamais l'appareil en tenant la prise d'alimentation, car il y a un risque de court-circuit dû à une rupture de câble. Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.

- S'il y a une ouverture de ventilation, ne la couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les trous de ventilation.
- Ne mettez pas les doigts ou d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.
- Gardez le produit à l'écart de la lumière du soleil, des matériaux inflammables et des environnements humides. Ne touchez pas le produit avec des mains mouillées ou des objets humides.
- L'appareil est équipé de capteurs photoélectriques et de capteurs de poids. Il s'arrête lorsqu'un animal de compagnie s'approche afin d'éviter toute blessure accidentelle.
- Le tambour peut être entièrement lavé à l'eau, et le corps principal peut être nettoyé avec un chiffon. N'immergez pas les composants électroniques ni les pièces du moteur dans l'eau. Veillez à débrancher l'alimentation avant le nettoyage.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation original en nylon résistant aux morsures et l'adaptateur original afin d'éviter tout risque de choc électrique ou de court-circuit.
- Ce produit convient uniquement aux chats pesant plus de 1,5 kg. Le poids maximal recommandé est de 12,5 kg.

APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE PRODUIT



AFFICHAGE DU PANNEAU DE COMMANDE



- | | |
|--|------------------------------------|
| A. Touche combinée verrouillage enfant / nivellement de la litière | fonctionnement |
| B. Indicateur WiFi | E. Indicateur d'état |
| C. Indicateur du bac à déchets | F. Touche de nettoyage |
| D. Indicateur de | G. Touche de vidange de la litière |
| | H. Touche de réinitialisation WiFi |

FUNCTIONNEMENT DES BOUTONS ET INDICATEURS LUMINEUX

Touche verrouillage enfant / nivellement de la litière (🔒) : Maintenez (🔒) enfoncé pendant 3 secondes pour verrouiller ou déverrouiller l'appareil. Après le déverrouillage, l'appareil se verrouille automatiquement après 20 secondes d'inactivité. Appuyez sur (🔒) pour démarrer le nivellement de la litière ; appuyez à nouveau pour mettre en pause ou reprendre. Si le processus reste en pause pendant plus de 15 secondes, il reprend automatiquement jusqu'à la fin.

Indicateur (🟡) : Le voyant blanc reste allumé lorsque l'appareil est verrouillé ; (🟡) s'éteint lorsque l'appareil est déverrouillé.

Touche de nettoyage (🧹) : Après le déverrouillage, appuyez sur (🧹) pour démarrer le nettoyage ; appuyez à nouveau pour mettre en pause ou reprendre. Si le processus reste en pause pendant plus de 15 secondes, il reprend automatiquement. Lorsque le verrouillage enfant est activé, maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour désactiver/activer le capteur radar de porte.

Indicateur (🟢) : Le voyant blanc clignote pendant le fonctionnement ; (🟢) reste allumé lorsque le processus est en pause ; (🟢) s'éteint une fois le processus terminé.

Touche de réinitialisation WiFi (📶) : Après avoir téléchargé l'application, entrez en mode d'appairage automatique. L'activation du WiFi et du Bluetooth accélère l'appairage.

Maintenez la touche de réinitialisation WiFi (📶) enfoncée pour entrer en mode de réappairage.

Indicateur (📶) : Le voyant WiFi blanc clignote pendant la connexion/reconnexion ; le voyant WiFi orange reste allumé lorsque le délai d'appairage est dépassé ; le voyant

WiFi blanc reste allumé lorsque la connexion est établie.

Touche de vidange de la litière (🚰) : Après le déverrouillage, maintenez (🚰) enfoncé pendant 3 secondes pour démarrer la vidange. Appuyez sur (🚰) pour annuler/réinitialiser le nivellement. L'indicateur de fonctionnement (🟢) clignote pendant ce processus.

Indicateur de fonctionnement (🟢) : Le voyant blanc clignote pendant le nettoyage, la vidange ou le nivellement. Le voyant blanc reste allumé lorsque le processus est en pause. Le voyant vert clignote lorsque le capteur de porte/intérieur est déclenché. Le voyant vert reste allumé lorsque le capteur de poids est déclenché.

Voyant WiFi (📶) : Le voyant blanc clignote pendant la connexion. Le voyant orange reste allumé lorsque la connexion échoue. Le voyant blanc reste allumé lorsque la connexion est établie.

Voyant du bac à déchets (🗑️) : Le voyant rouge reste allumé lorsque le bac est manquant ; il clignote en rouge lorsque le bac est plein ou si un animal domestique tombe à l'intérieur ; le voyant est éteint lorsque l'état est normal.

Voyant d'état (🟡) : Le voyant blanc reste allumé lorsque l'appareil est verrouillé ; il est éteint lorsque l'appareil est déverrouillé ; le voyant rouge reste allumé lorsqu'un dysfonctionnement se produit.

Modes De Nettoyage

Mode de nettoyage automatique : Démarre automatiquement 3 minutes après l'utilisation de la litière. La durée peut être réglée dans l'application.

Mode de nettoyage programmé : Le nettoyage automatique peut être réglé dans l'application à des intervalles de 4, 6, 8 ou 12 heures.

Mode de nettoyage manuel : Le nettoyage doit être déclenché manuellement dans l'application ; il est destiné aux foyers avec des chatons.

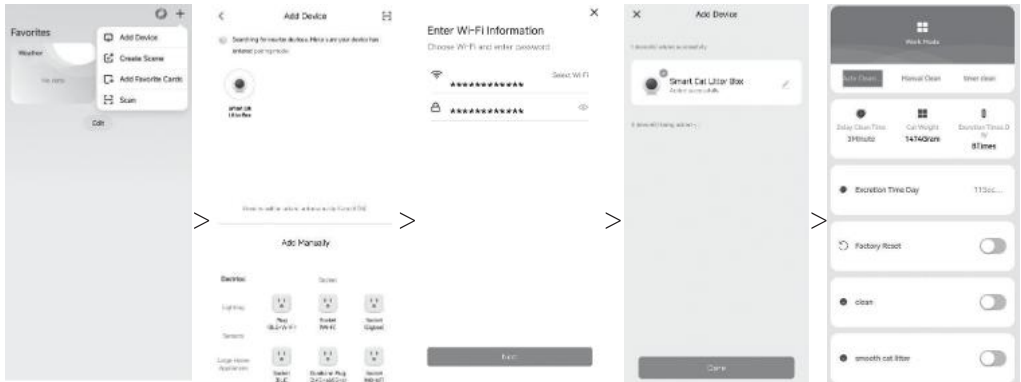
CONNEXION À L'APPLICATION SMART

Scannez le code QR ou recherchez "Smart Life" / "Tuya" dans la boutique d'applications pour télécharger l'application. Installez l'application et créez un compte.
Remarque : Prend uniquement en charge le WiFi 2,4 GHz. Le WiFi 5 GHz n'est pas pris en charge.

- Après la mise sous tension, l'appareil entre en mode d'autocontrôle. Tous les indicateurs s'allument successivement.
- Une fois l'autocontrôle terminé, ouvrez l'application pour ajouter directement la litière, ou maintenez le bouton WiFi (📶) enfoncé pendant 3 secondes. Lorsqu'un signal sonore retentit, l'indicateur WiFi (📶) clignote en blanc et le produit entre en mode d'appairage.



AUTRES OPÉRATIONS



ÉTAPE 1 :
Appuyez sur le bouton "+" situé dans le coin supérieur droit pour ajouter l'appareil. (Veuillez d'abord activer le Bluetooth et les services de localisation.)

ÉTAPE 2 :
Lorsque l'appareil apparaît dans la liste, appuyez dessus pour l'ajouter.

ÉTAPE 3 :
Saisissez le nom du réseau Wi-Fi et le mot de passe, puis appuyez sur "Suivant".

ÉTAPE 4 :
Appuyez sur "Terminé".

ÉTAPE 5 :
Accédez à l'interface principale et configurez les paramètres selon vos besoins.

Échec de la connexion

- Veuillez vérifier que le nom du réseau Wi-Fi et le mot de passe sont corrects. S'ils sont corrects, redémarrez votre téléphone portable et votre routeur, puis essayez de vous connecter à nouveau.
- Assurez-vous que le réseau Wi-Fi fonctionne sur la bande 2,4 GHz. Si ce n'est pas le cas, configurez le routeur afin d'activer le réseau 2,4 GHz.
- Placez le produit plus près du routeur, éteignez-le puis rallumez-le, et essayez de vous reconnecter. Si le problème persiste, essayez d'établir la connexion avec un autre téléphone portable.

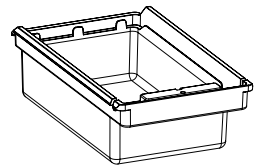
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage du bac de collecte des déchets

Lorsque l'application ou l'appareil affiche un indicateur rouge clignotant du bac à déchets, retirez le bac de collecte des déchets et jetez les déchets.

Remarque : Il est recommandé d'effectuer le nettoyage tous les 3 jours.

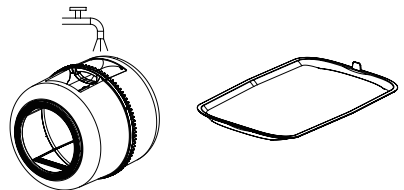
Remarque : Assurez-vous que le sac poubelle est posé à plat, car s'il n'est pas correctement positionné, il peut bloquer le capteur infrarouge situé à l'intérieur du compartiment à déchets.



Nettoyage du tambour

Retirez le tambour, rincez-le à l'eau, laissez-le sécher complètement à l'air libre, puis réinstallez-le.

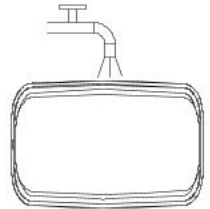
Remarque : Il est recommandé de nettoyer l'unité tous les 30 jours. Avant le nettoyage, veuillez retirer le tapis de protection.



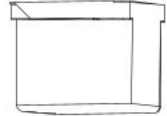
Nettoyage du tapis de protection

Retirez le tapis de protection du tambour, rincez-le à l'eau claire, laissez-le sécher complètement, puis réinstallez-le.

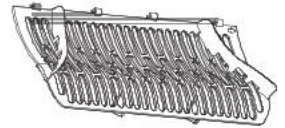
Remarque : Ne nettoyez pas le tapis de protection avec des objets durs ou des brosses, car cela pourrait endommager son revêtement imperméable. Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant de les réinstaller dans le compartiment du tambour afin d'éviter la prolifération de bactéries. Pour des raisons d'hygiène, il est recommandé de nettoyer l'appareil tous les 30 jours et de remplacer le tapis de protection tous les 6 mois.

**Nettoyage du bac de rangement**

Retirez le bac de rangement, lavez-le, puis réinstallez-le. Un nettoyage mensuel est recommandé.

**Nettoyage du séparateur**

Retirez le séparateur du compartiment du tambour pour le nettoyer. Après le nettoyage, laissez-le sécher complètement à l'air libre avant de le réinstaller. Assurez-vous que les clips de verrouillage sont correctement fixés lors de la réinstallation. Il est recommandé de nettoyer le séparateur une fois par mois.



Indication de défaut	Solution
Voyant anormal du bac à déchets	1. Le bac à déchets est plein. Le voyant du bac à déchets clignote en rouge. L'appareil reprendra automatiquement son fonctionnement normal une fois le bac à déchets vidé. 2. Vérifiez si le sac à déchets à l'intérieur du bac est gonflé et déclenche le capteur photoélectrique de détection du bac plein. 3. Un voyant rouge fixe indique une alarme de blocage du moteur. Des corps étrangers peuvent bloquer le moteur ou empêcher la collecte des déchets. Vérifiez et retirez toute obstruction, puis redémarrez l'appareil. L'alarme de blocage du moteur sera annulée après le redémarrage.
Voyant d'état anormal	Un voyant rouge fixe indique une alarme de blocage du moteur. Le moteur ou le bac à déchets peut être bloqué par un corps étranger. Vérifiez et retirez toute obstruction, puis redémarrez l'appareil afin d'annuler l'alarme de blocage du moteur.
APP-Verbindung fehlgeschlagen	1. Stellen Sie sicher, dass das WLAN-Netzwerk im 2,4-GHz-Frequenzband arbeitet und nicht im 5-GHz-Band. Sowohl WLAN als auch Bluetooth müssen während der Netzwerkeinrichtung aktiviert sein. 2. Prüfen Sie, ob der WLAN-Name (SSID) oder das Passwort Sonderzeichen enthält. Geben Sie diese in diesem Fall erneut ein und verwenden Sie dabei ausschließlich englische Buchstaben und Zahlen.
L'appareil ne démarre pas	1. Vérifiez si l'alimentation électrique fonctionne correctement. Assurez-vous que la fiche d'alimentation est bien branchée et que la prise fournit du courant. Vous pouvez également tester l'appareil avec une autre prise. 2. Ouvrez le couvercle supérieur du compartiment du tambour et inspectez la sortie de litière ainsi que les composants de transmission, tels que les engrenages et le tambour, afin de détecter toute accumulation de litière, de poils ou de débris. Nettoyez-les soigneusement à l'aide d'outils appropriés afin d'assurer un fonctionnement fluide.
Recommandations d'entretien	1. Nettoyage régulier : Nettoyez l'intérieur et les composants de transmission chaque semaine, et effectuez un nettoyage approfondi des capteurs et du moteur chaque mois afin d'éviter l'accumulation de poussière et de maintenir des performances optimales. 2. Utilisez une litière adaptée : Choisissez une litière avec des particules de taille moyenne (2-5 mm) qui ne s'agglomèrent pas facilement. Évitez les litières en cristaux ou les litières minérales à gros grains afin de prévenir les obstructions.

IMPORTATEUR: ZILAN FRANCE 9, Rue des Colonnes, 75002 Paris, France
 N° TVA : FR2953802378 N° SIRET : 95380237800018 zilanfrance2023@gmail.com

Élimination correcte de ce produit

- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ მოწყობილობის სახელმძღვანელო შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელის ინფორმაციისთვის. თქვენი მოწყობილობა შეიძლება არ მოიცავდეს სახელმძღვანელოში მითითებულ ფუნქციებს.

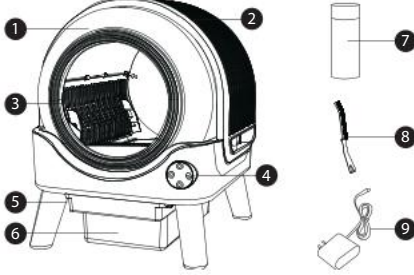
უსაფრთხოების ზოგადი ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

- ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე, გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის ნომინალური ძაბვა იგივეა, რაც თქვენ იყენებთ.
- შეინახეთ ინსტრუქცია, საგარანტიო ბარათი, გაყიდვის ქვითარი და თუ შესაძლებელია, მუყაო შიდა შეფუთვით!
- მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ პირადი გამოყენებისთვის და არ არის კომერციული ან პროფესიული გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა, როდესაც ის არ არის გამოყენებული, აქსესუარების დაყენებისას, მოწყობილობის გაწმენდისას ან თუ რაიმე პრობლემაა. გამორთეთ მოწყობილობა წინასწარ. არ გაიყვანოთ კაბელი, გამოიღეთ შტეფსელი.
- ბავშვების დასაცავად ელექტრო მოწყობილობების საფრთხისგან, არასოდეს დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ. ამიტომ, თქვენი მოწყობილობის მდებარეობის არჩევისას, აირჩიეთ ის ისე, რომ ბავშვებს არ შეეძლოთ მასზე წვდომა. დარწმუნდით, რომ კაბელი არ არის ჩამოკიდებული.
- რეგულარულად შეამოწმეთ მოწყობილობა და მისი კაბელი დაზიანებისთვის. თუ რაიმე სახის დაზიანებაა, მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული.
- არ დაუშვათ ბავშვებს მოწყობილობასთან თამაში. არ დაუშვათ ბავშვებს თამაში შესაფუთი მასალებით, როგორიცაა პლასტიკური ჩანთები.
- ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებს ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობას, იმ პირობით, რომ მათ მიეცათ ზედამხედველობა ან ინსტრუქცია, როგორ გამოიყენონ მოწყობილობა უსაფრთხოდ და გააცნობიერონ შესაძლო საფრთხეები.

- გაწმენდა და მომხმარებლის მოვლა არ უნდა მოხდეს 8 წლამდე ასაკის ბავშვებმა მეთვალყურეობის გარეშე.
- თავად არ შეაკეთოთ მოწყობილობა რაიმე პრობლემის შემთხვევაში, მიმართეთ უფლებამოსილ სპეციალისტს.
 - უსაფრთხოების მიზნების გამო, გატეხილი ან დაზიანებული ქსელის კაბელი შეიძლება შეიცვალოს მხოლოდ ექსპერტული კაბელით, რომელიც მოწოდებულია მწარმოებლის, ჩვენი მომხმარებელთა მომსახურების განყოფილების ან ანალოგიურად კვალიფიციური პირის მიერ.
 - შეინახეთ მოწყობილობა და მისი კაბელი სითბოსგან, მზის პირდაპირი სხივებისგან, ტენიანობისგან, ბასრი კიდეებისგან და მსგავსებისგან.
 - გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ ის, როცა არ იყენებთ.
 - გამოიყენეთ მხოლოდ მომწოდებლის მიერ მოწოდებული ორიგინალური აქსესუარები.
 - არ გამოიყენოთ მოწყობილობა გარეთ. (თუ მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი გარე გამოყენებისთვის.)
 - ყოველთვის დაიცავით ნულოვანი ან ნულამდე ტემპერატურისგან.
 - არასოდეს გამოიყენოთ წყალთან ახლოს (აბაზანა, ნიჟარა და ა.შ.). მოწყობილობა არ უნდა ექვემდებარებოდეს წვიმას ან ტენიანობას. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ მაშინ, როცა ხელები მშრალია.
 - თუ მოწყობილობა წყალში ჩავარდა, გამორთეთ იგი წყალში შესვლამდე. არ შეეხოთ წყლის წყაროს. მოწყობილობა ხელახლა გამოყენებამდე უნდა შემოწმდეს სპეციალისტის მიერ. ელექტროშოკის რისკის თავიდან ასაცილებლად, არ გაწმინდოთ მოწყობილობა წყლით და არ ჩაძიროთ წყალში.
 - გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
 - ამ მოწყობილობის მუშაობა უნდა მოხდეს მხოლოდ სათანადოდ დამაგრებულ დამიწებულ სოკეტთან მიერთებისას. დარწმუნდით, რომ მიწოდების ძაბვა შეესაბამება ტიპის ფირფიტაზე მითითებულ ძაბვას.
 - დაზიანებები, რომლებიც წარმოიქმნება, თუ მოწყობილობა გამოიყენება სხვა მიზნებისთვის, გარდა ინსტრუქციებში

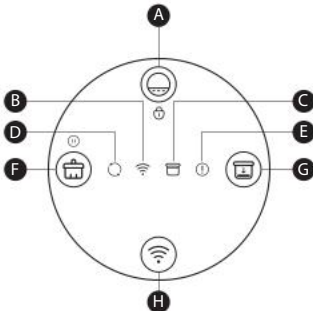
- მითითებულისა, არასწორად გამოყენებული ან არ შეკეთდება ექსპერტების მიერ, არ ვრცელდება გარანტიით.
- ყოველთვის გამოიყენეთ მოწყობილობა ბრტყელ და ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.
 - თუ მოწყობილობა სიმაღლიდან მყარ ზედაპირზე ეცემა, ის აღარ უნდა გამოიყენოთ. უხილავმა დაზიანებამაც კი შეიძლება უარყოფითი გავლენა მოახდინოს მოწყობილობის ფუნქციონალურ უსაფრთხოებაზე. მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ პროფესიონალის მიერ შემოწმების შემდეგ.
 - მოწყობილობის ტარებისას ან გაყვანისას ყოველთვის დაიჭირეთ ან გამოწიეთ დენის შტეფსელი, რადგან არსებობს კაბელის გატეხვის გამო მოკლე ჩართვის რისკი. არ მოხაროთ, არ დააჭიროთ ან არ გაჭიმოთ კვების კაბელი მკვეთრ კიდეებზე.
 - თუ არის სავენტილაციო ხვრელი, არ დაფაროთ იგი. არ ჩაასხით სითხე ან ფხვნილი სავენტილაციო ღობეებში.
 - არ ჩადოთ თითები ან სხვა საგნები ღია ნაწილებში.
 - ჩვენ ვერ ვიგებთ პასუხისმგებლობას რაიმე ზიანს, რომელიც შეიძლება მოხდეს ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობის ან არასწორად გამოყენების შემთხვევაში.
 - მოარიდეთ მოწყობილობა მზის პირდაპირ სხივებს, აალებად ნივთიერებებსა და ტენიან გარემოს. არ შეეხოთ პროდუქტს სველი ხელებით ან სველი საგნებით.
 - მოწყობილობა აღჭურვილია ფოტოელექტრული და წონის სენსორებით. იგი ავტომატურად წყვეტს მუშაობას შინაური ცხოველის მიახლოებისას, რათა თავიდან აიცილოს შესაძლო დაზიანებები.
 - ბარაბანი მთლიანად შეიძლება წყლით გაირეცხოს, ხოლო მთავარი კორპუსი - გაიწმინდოს ქსოვილით. ელექტრონული ან ძრავის კომპონენტები არ ჩაადიროთ წყალში. დასუფთავების წინ აუცილებლად გათიშეთ დენის კაბელი.
 - ელექტროშოკის ან მოკლე ჩართვის რისკების თავიდან ასაცილებლად, გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალური, ღრღენგამძლე ნეილონის დენის კაბელი და ადაპტერი.
 - ეს პროდუქტი განკუთვნილია მხოლოდ 1,5 კგ-ზე მეტი წონის კატებისთვის. რეკომენდებული მაქსიმალური წონაა 12,5 კგ.

გაეცანით თქვენს პროდუქტს



- | | |
|---------------------|----------------|
| 1. ბარაბანი | კონტეინერი |
| 2. ზედა თავსახური | 20 ცალი ქვიშის |
| 3. გამყოფი | ტომარა |
| 4. ღილაკების პანელი | 8. ჯაგრისი |
| 5. საყრდენი ფეხები | 9. ადაპტერი |
| 6. ნარჩენების | |

მართვის პანელის ეკრანი



- | | |
|--|------------------------------|
| A. ბავშვის საკეტი / ქვიშის გასწორების ღილაკი | ინდიკატორი |
| B. Wi-Fi ინდიკატორი | E. მდგომარეობის ნათურა |
| C. ნარჩენების კონტეინერის ნათურა | F. გაწმენდის ღილაკი |
| D. მუშაობის | G. ქვიშის დაცლის ღილაკი |
| | H. Wi-Fi გადატვირთვის ღილაკი |

ღილაკების გამოყენება და ინდიკატორის ნათურები

ბავშვის საკეტი / გასწორების ღილაკი : მოწყობილობის ჩასაკეტად ან გასასხნელად, დააჭირეთ და 3 წამის განმავლობაში დააჭირეთ ღილაკს . მოწყობილობა ავტომატურად იკეტება, როდესაც 20 წამის განმავლობაში არანაირი ქმედება არ განხორციელდება. საკეტის მოხსნის შემდეგ, გასწორების პროცესის დასაწყებად შეეხეთ ღილაკს; შესაჩერებლად ან გასაგრძელებლად კვლავ შეეხეთ მას. თუ პროცესი შეჩერდება 15 წამზე მეტი ხნით, ის ავტომატურად გაგრძელდება დასრულებამდე.

ინდიკატორი : როდესაც მოწყობილობა დაკავშირებულია, თეთრი ნათურა მუდმივად ანთებულია; როდესაც საკეტი მოხსნილია, ქრება.

გაწმენდის ღილაკი : საკეტის მოხსნის შემდეგ, გაწმენდის პროცესის დასაწყებად შეეხეთ ღილაკს; შესაჩერებლად ან გასაგრძელებლად კვლავ შეეხეთ მას. თუ პროცესი შეჩერდება 15 წამით, ის ავტომატურად გაგრძელდება. ბავშვის საკეტის აქტიურობის დროს, კონტეინერის თავსახურის რადარის აღმოჩენის ფუნქციის გასაქმება/ჩასართავად, დააჭირეთ ღილაკს 3 წამის განმავლობაში.

ინდიკატორი : მუშაობის დროს თეთრი ნათურა ციმციმებს; როდესაც პროცესი შეჩერებულია, მუდმივად ანთებულია; პროცესის დასრულების შემდეგ ქრება.

Wi-Fi გადატვირთვის ღილაკი : აპლიკაციის ჩამოტვირთვის შემდეგ, გადადით ავტომატური დაწყვილების რეჟიმზე. Wi-Fi-ისა და Bluetooth-ის ჩართვა აჩქარებს დაწყვილების პროცესს. ხელახალი დაწყვილების რეჟიმში შესასვლელად, დააჭირეთ და დააჭირეთ Wi-Fi გადატვირთვის ღილაკს .

ინდიკატორი : კავშირის/ხელახალი კავშირის დროს Wi-Fi-ის თეთრი ნათურა ციმციმებს; როდესაც დაწყვილების დრო ამოიწურება, Wi-Fi-ის ნარინჯისფერი ნათურა მუდმივად ანთებულია; კავშირის დამყარებისას Wi-Fi-ის თეთრი ნათურა მუდმივად ანთებულია.

ქვიშის დაცლის ღილაკი : საკეტის მოხსნის შემდეგ, დაცლის პროცესის დასაწყებად, დააჭირეთ და 3 წამის განმავლობაში დააჭირეთ ღილაკს . გასწორების პროცესის გასაუქმებლად/გადასატირთად, შეეხეთ ღილაკს. ამ პროცესის დროს, სამუშაო ნათურა ციმციმებს.

სამუშაო ნათურა : გაწმენდის/დაცლის/გასწორების დროს თეთრი ნათურა ციმციმებს. შეჩერებისას თეთრი ნათურა მუდმივად ანთებულია. როდესაც თავსახური/შიდა სენსორი აქტიურდება, მწვანე ნათურა ციმციმებს. როდესაც წონის სენსორი აქტიურდება, მწვანე ნათურა მუდმივად ანთებულია.

Wi-Fi ნათურა : კავშირის დროს თეთრი ნათურა ციმციმებს. როდესაც კავშირი ვერ მყარდება, ნარინჯისფერი ნათურა მუდმივად ანთებულია. კავშირის დამყარებისას თეთრი ნათურა მუდმივად ანთებულია.

ნარჩენების კონტეინერის ნათურა : თუ კონტეინერი არ არის ადგილზე, წითელი ნათურა მუდმივად ანთებულია; თუ კონტეინერი სავსეა ან შინაური ცხოველი ჩავარდა შიგნით, წითელი ნათურა ციმციმებს; ნორმალურ მდგომარეობაში ნათურა გამორთულია.

მდგომარეობის ნათურა : როდესაც

მოწყობილობა დაკეტილია, თეთრი ნათურა მუდმივად ანთებულია; როდესაც საკეტი ღიაა, ის გამორთულია; როდესაც ხარვეზი წარმოიქმნება, წითელი ნათურა მუდმივად ანთებულია.

გაწმენდის რეჟიმები

ავტომატური გაწმენდის რეჟიმი: იწყება ავტომატურად მას შემდეგ, რაც კატა გამოიყენებს ტუალეტს 3 წუთის შემდეგ. დროის დაყენება შესაძლებელია აპლიკაციის საშუალებით.

დაპროგრამებული გაწმენდის რეჟიმი:

ავტომატური გაწმენდა შეიძლება დაყენდეს აპლიკაციის საშუალებით 4, 6, 8 ან 12 საათიანი ინტერვალებით.

ხელით გაწმენდის რეჟიმი: გაწმენდის პროცესი ხელით უნდა დაიწყოს აპლიკაციის საშუალებით; იგი განკუთვნილია იმ სახლებისთვის, სადაც პატარა კნუტები იმყოფებიან.

ჭკვიან აპლიკაციასთან დაკავშირება

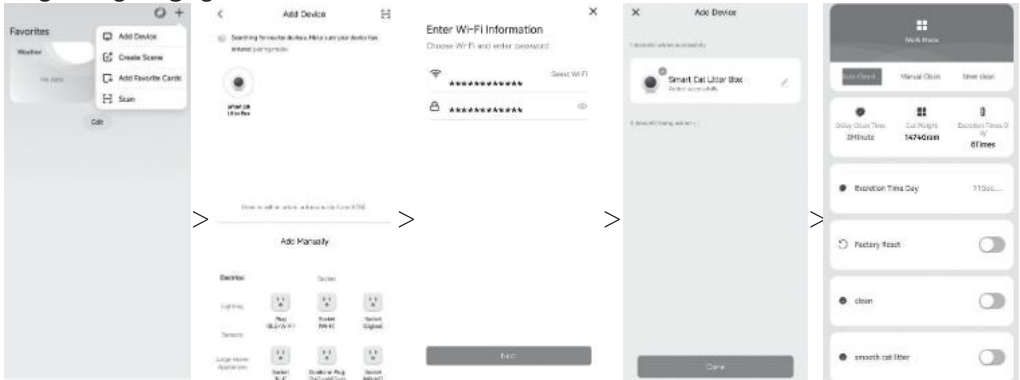
გადაღეთ QR კოდი ან მოძებნეთ “Smart Life” / “Tuya” აპლიკაციების მაღაზიაში აპლიკაციის ჩამოსატვირთად. დააინსტალირეთ აპლიკაცია და შექმენით ანგარიში.

შენიშვნა: მხოლოდ 2.4 GHz Wi-Fi მხარდაჭერილია. 5 GHz Wi-Fi არ მხარდაუჭერია.

- მას შემდეგ, რაც მოწყობილობა ჩაირთვება, ის გადადის თვითშემოწმების რეჟიმში. ყველა ინდიკატორი თანმიმდევრულად ანთდება.
- თვითშემოწმების პროცესის დასრულების შემდეგ, გახსენით აპლიკაცია ქვიშის კონტეინერის პირდაპირ დასამატებლად, ან დააჭირეთ Wi-Fi ლილავს 3 წამის განმავლობაში. როდესაც ხმოვანი სიგნალი გაისმოება, Wi-Fi ინდიკატორის ნათურა 3 ციციძეებს თეთრად და პროდუქტი გადადის დაწყვილების რეჟიმში.



სხვა ოპერაციები



ნაბიჯი 1: მოწყობილობის დასამატებლად, შეეხეთ “+” ლილავს ზედა მარჯვენა კუთხეში. (გთხოვთ, წინასწარ ჩართოთ Bluetooth და მდებარეობის სერვისები.)

ნაბიჯი 2: როდესაც მოწყობილობა გამოჩნდება სიაში, დააჭირეთ მას მის დასამატებლად.

ნაბიჯი 3: შეიყვანეთ Wi-Fi-ის სახელი და პაროლი, შემდეგ შეეხეთ “Next” ლილავს.

ნაბიჯი 4: შეეხეთ “Done” ლილავს.

ნაბიჯი 5: შედით მთავარ გვერდზე და დააკონფირმირეთ პარამეტრები საჭიროებისამებრ.

თუ კავშირი ვერ მყარდება:

- შეამოწმეთ, Wi-Fi-ის სახელი და პაროლი სწორია თუ არა. თუ სწორია, გადატვირთეთ თქვენი ტელეფონი და როუტერი, შემდეგ კვლავ სცადეთ დაკავშირება.
- დარწმუნდით, რომ Wi-Fi ქსელი მუშაობს 2.4 GHz დიაპაზონში. თუ არ მუშაობს, გადააკონფირმირეთ როუტერი 2.4 GHz ქსელის ჩასართავად.
- მოათავსეთ პროდუქტი როუტერთან უფრო ახლოს, გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ მოწყობილობა, შემდეგ სცადეთ ხელახლა დაკავშირება. თუ პრობლემა კვლავ გრძელდება, სცადეთ დაკავშირება სხვა მობილური ტელეფონის გამოყენებით.

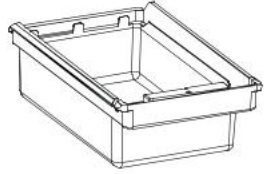
გაწმენდა და მოვლა

ნარჩენების შესაგროვებელი კონტეინერის გაწმენდა

როდესაც აპლიკატორი ან მოწყობილობაზე წითელი ნარჩენების კონტეინერის ინდიკატორი ციმციმებს, ამოიღეთ ნარჩენების შესაგროვებელი კონტეინერი და დააწალეთ ნარჩენები.

შენიშვნა: რეკომენდებულია გაწმენდა ყოველ 3 დღეში ერთხელ.

შენიშვნა: დარწმუნდით, რომ ნაგვის ტომარა თანაბრად არის მოთავსებული. თუ ის სწორად არ არის მოთავსებული, შეიძლება დაბლოკოს ინფრაწითელი სენსორი ნარჩენების განყოფილების შიგნით.



ბარაბნის გაწმენდა

ამოიღეთ ბარაბანი, ჩამოიბანეთ წყლით, მთლიანად გააშრეთ ღია ცის ქვეშ, შემდეგ კვლავ დააბრუნეთ ადგილზე.

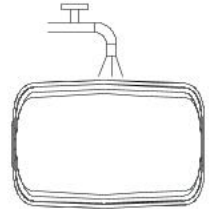
შენიშვნა: რეკომენდებულია მოწყობილობის გაწმენდა ყოველ 30 დღეში ერთხელ. გაწმენდის წინ, გთხოვთ, ამოიღეთ დამცავი ხალიჩა.



დამცავი ხალიჩის გაწმენდა

ამოიღეთ დამცავი ხალიჩა ბარაბნიდან, ჩამოიბანეთ სუფთა წყლით, მთლიანად გააშრეთ, შემდეგ კვლავ დააბრუნეთ ადგილზე.

შენიშვნა: ნუ გაასუფთავებთ დამცავ ხალიჩას მაგარი საგნებით ან ჯაგრისებით - ამან შეიძლება დააზიანოს მისი წყალგაუმტარი საფარი. ბაქტერიების წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად, სანამ ნაწილებს ბარაბნის განყოფილებაში დააბრუნებთ, დარწმუნდით, რომ ყველა ნაწილი მთლიანად მშრალია. ჰიგიენის მიზნით რეკომენდებულია მოწყობილობის გაწმენდა ყოველ 30 დღეში ერთხელ, ხოლო დამცავი ხალიჩის შეცვლა - ყოველ 6 თვეში ერთხელ.



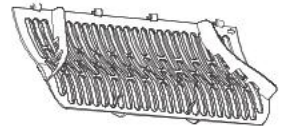
სათავსო კონტეინერის გაწმენდა

ამოიღეთ სათავსო კონტეინერი, დაიბანეთ და კვლავ დააბრუნეთ ადგილზე. რეკომენდებულია ყოველთვიური გაწმენდა.



გამყოფის გაწმენდა

გაწმენდისთვის, ამოიღეთ გამყოფი ბარაბნის განყოფილებიდან. გაწმენდის შემდეგ, სანამ კვლავ დაამონტაჟებთ, მთლიანად გააშრეთ ღია ცის ქვეშ. ხელახლა დამონტაჟებისას, დარწმუნდით, რომ საკეტი კლიპები სწორად არის დამაგრებული. რეკომენდებულია გამყოფის გაწმენდა თვეში ერთხელ.



გაუმართაობის ინდიკატორი

გადაწყვეტა

ნარჩენების კონტეინერის
ინდიკატორის ნათურა
არანორმ ალურია

1. ნარჩენების კონტეინერი სავსეა. ნარჩენების კონტეინერის ინდიკატორი ციმციმებს წითლად. კონტეინერის დაცლის შემდეგ, მოწყობილობა ავტომატურად აგრძელებს ნორმალურ მუშაობას.
2. შეამოწმეთ, ნარჩენების კონტეინერის შიგნით ნაგვის ტომარა გაბერილი ხომ არ ბლოკავს შვსების ფოტოლექტრულ სენსორს.
3. წითელი ინდიკატორის ნათურის მუდმივი ანთება მიუთითებს ძრავის ჩაჭედვის სიგნალიზაციაზე. ძრავა ან ნარჩენების კონტეინერი შესაძლოა უცხო სხეულით იყოს დაბლოკილი. შეამოწმეთ ნებისმიერი ჩაჭედა და თუ აღმოაჩენთ, მოაცილეთ, შემდეგ გადატვირთეთ მოწყობილობა. გადატვირთვის შემდეგ, ძრავის ჩაჭედვის სიგნალიზაცია წაიშლება.

მდგომარეობის ინდიკატორის ნათურა არანორმალურია	წითელი ინდიკატორის ნათურის მუდმივი ანთება მიუთითებს ძრავის ჩაჭედვის სიგნალიზაციაზე. ძრავი ან ნარჩენების კონტეინერი შესაძლოა უცხო სხეულით იყოს დაბლოკილი. შეამოწმეთ ნებისმიერი ჩაკეტვა და თუ აღმოაჩენთ, მოაცილეთ, შემდეგ გადატვირთეთ მოწყობილობა ძრავის ჩაჭედვის სიგნალიზაციის მოსაშორებლად.
აპლიკაციასთან კავშირი ვერ მყარდება	- დაადასტურეთ, რომ Wi-Fi ქსელი მუშაობს 2.4 GHz სიხშირის დიაპაზონში. 5 GHz არ მხარდაუჭერია. დაყენების დროს ჩართული უნდა იყოს როგორც Wi-Fi, ასევე Bluetooth. - შეამოწმეთ, Wi-Fi-ის სახელი ან პაროლი შეიცავს თუ არა სპეციალურ სიმბოლოებს. თუ შეიცავს, ხელახლა შეიყვანეთ მხოლოდ ინგლისური ასოებისა და ციფრების გამოყენებით.
მოწყობილობა არ მუშაობს	- შეამოწმეთ, კვების წყარო გამართულად მუშაობს თუ არა. დარწმუნდით, რომ ელექტრო შტეფსელი მყარად არის ჩართული და ქსელში ძაბვა არის. ქსელის შესამოწმებლად, შეგიძლიათ გამოიყენოთ სხვა მოწყობილობა. - გახსენით ბარაბნის განყოფილების ზედა თავსახური და შეამოწმეთ, დაგროვილია თუ არა ქვიშა, ბალანი ან ნარჩენები ქვიშის გამოსასვლელსა და გადამცემ კომპონენტებში - მაგალითად, მექანიზმებსა და ბარაბანში. გამართული მუშაობის უზრუნველსაყოფად, ფრთხილად გაასუფთავეთ შესაბამისი ხელსაწყოების გამოყენებით.
მოვლის რეკომენდაციები	- რეგულარული გაწმენდა: გაასუფთავეთ შიდა განყოფილება და გადამცემი კომპონენტები ყოველკვირეულად. მჭვრის დაგროვების თავიდან ასაცილებლად და ოპტიმალური შესრულების შესანარჩუნებლად, გაასუფთავეთ სენსორები და ძრავი ყოველთვიურად. - შესაბამისი კატის ქვიშა: აირჩიეთ საშუალო ზომის ნაწილაკების მქონე - დაახლოებით 2-5 მმ - ადვილად არათავსებადი კატის ქვიშა. ჩაკეტვის თავიდან ასაცილებლად, მოერიდეთ კრისტალურ ან მსხვილმარცვლოვან მინერალურ ქვიშას.

წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი იმპორტიორი : შპს ტექნოპაუს , 205277608, ფარსადანის 5, 0131, თბილისი, საქართველო ზილან ევ გერელერი სან.თიჯ. ა.შ. , სტამბოლი, თურქეთი-ის დაკვეთით

პროდუქტის სათანადო განკარგვა



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ წინამდებარე პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის ფარგლებში.
- გარემოს და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურებისგან, პროდუქტის პასუხისმგებლობით გადამუშავება და მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახალი გამოყენების ხელშეწყობა.
- თქვენ მიერ გამოყენებული მოწყობილობის დასაბრუნებლად გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით დილერს, ვისგანაც შეიძინეთ პროდუქტი. ისინი შეაგროვებენ თქვენგან არსებულ პროდუქტს ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

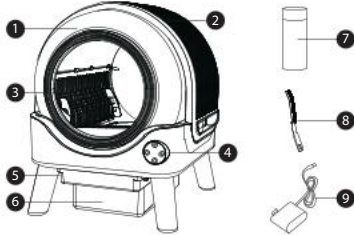
- Antes de utilizar este dispositivo, por favor, lea cuidadosamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que está utilizando.
- ¡Por favor, guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior!
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial, ¡ni para uso profesional!
- Siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso al colocar piezas accesorias, limpiar el dispositivo o cuando ocurra una perturbación. Apague el dispositivo antes. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los electrodomésticos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. En consecuencia, al seleccionar la ubicación para su dispositivo, hágalo de manera que los niños no tengan acceso al mismo. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Revise regularmente el dispositivo y el cable en busca de daños. Si hay algún daño, el dispositivo no debe usarse.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje que los niños jueguen con material de embalaje como bolsas de plástico.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les hayan dado instrucciones sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura y entiendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan menos de 8 años y no estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo, consulte a un experto autorizado en caso de un problema.
- Por razones de seguridad, un cable principal roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro departamento de servicio al cliente o una persona calificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados y cosas similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.
- Use solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No use el dispositivo al aire libre. (A menos que el dispositivo esté

diseñado para ser utilizado en exteriores). Siempre protéjalo contra temperaturas de cero o bajo cero.

- Nunca lo use cerca del agua (bañera, fregadero, etc.). El electrodoméstico no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad. Solo use el dispositivo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a usarlo. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Use el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe operarse cuando esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra instalada de acuerdo con las regulaciones. Asegúrese de que el voltaje de suministro corresponda al voltaje indicado en la placa de tipo.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se use para fines distintos a los especificados en las instrucciones o se use incorrectamente o no sea reparado por expertos no están cubiertos por la garantía.
- Utilice siempre el dispositivo en una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe usarse más después de, en caso de caer sobre una superficie dura desde altura. Incluso los daños invisibles pueden causar efectos negativos en la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo puede usarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte ni tire del dispositivo sujetando el enchufe de alimentación, ya que existe riesgo de cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pellizque ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un orificio de ventilación, no lo cubra. No vierta líquidos ni polvos en los orificios de ventilación.
- No introduzca los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta responsabilidad en caso de daños causados por un uso indebido o el incumplimiento de estas instrucciones.
- Mantenga el producto alejado de la luz solar, de materiales inflamables y de ambientes húmedos. No toque el producto con las manos mojadas ni con objetos húmedos.
- El dispositivo está equipado con sensores fotoeléctricos y sensores de peso. Se detiene cuando una mascota se acerca para evitar lesiones accidentales.
- El tambor puede lavarse completamente con agua, y el cuerpo principal puede limpiarse con un paño. No sumerja los componentes electrónicos ni las piezas del motor en agua. Asegúrese de desconectar la fuente de alimentación antes de la limpieza.

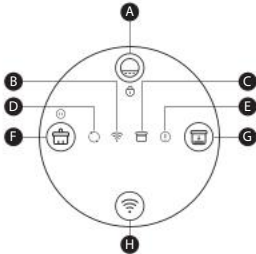
- Utilice únicamente el cable de alimentación original de nailon resistente a mordeduras y el adaptador original para evitar riesgos de descarga eléctrica o cortocircuito.
- Este producto es adecuado únicamente para gatos con un peso superior a 1,5 kg. El peso máximo recomendado es de 12,5 kg.

CONOZCA SU PRODUCTO



- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| 1. Tambor | 6. Depósito de residuos |
| 2. Cubierta superior | 7. 20× bolsas para el arenero |
| 3. Separador | 8. Cepillo |
| 4. Panel de control | 9. Adaptador |
| 5. Patas de soporte | |

PANTALLA DEL PANEL DE CONTROL



- | | |
|---|-----------------------------------|
| A. Tecla combinada de bloqueo infantil / nivelación de la arena | E. Indicador de estado |
| B. Indicador WiFi | F. Tecla de limpieza |
| C. Indicador del depósito de residuos | G. Tecla de vaciado de la arena |
| D. Indicador de funcionamiento | H. Tecla de restablecimiento WiFi |

FUNCIONAMIENTO DE LOS BOTONES

E INDICADORES LUMINOSOS

Tecla de bloqueo infantil / nivelación de la arena

: Mantenga pulsada la tecla durante 3 segundos para bloquear o desbloquear el dispositivo. Después de desbloquearlo, el dispositivo se bloqueará automáticamente tras 20 segundos de inactividad. Pulse para iniciar la nivelación de la arena; pulse de nuevo para pausar o continuar. Si el proceso permanece en pausa durante más de 15 segundos, se reanuda automáticamente hasta finalizar.

Indicador: La luz blanca permanece encendida cuando el dispositivo está bloqueado; se apaga cuando el dispositivo está desbloqueado.

Tecla de limpieza: Después de desbloquear el dispositivo, pulse para iniciar la limpieza; pulse de nuevo para pausar o continuar. Si el proceso permanece

en pausa durante más de 15 segundos, se reanuda automáticamente. Cuando el bloqueo infantil está activado, mantenga pulsada la tecla durante 3 segundos para desactivar/activar el sensor de radar de la puerta.

: La luz blanca parpadea durante el funcionamiento; permanece encendida cuando el proceso está en pausa; se apaga una vez finalizado el proceso.

Tecla de restablecimiento WiFi: Después de descargar la aplicación, entre en el modo de emparejamiento automático. Activar WiFi y Bluetooth acelera el emparejamiento. pulsada la tecla de restablecimiento WiFi para entrar en el modo de reemparejamiento.

Indicador: La luz blanca WiFi parpadea durante la conexión/reconexión; la luz naranja WiFi permanece encendida cuando se agota el tiempo de emparejamiento; la luz blanca WiFi permanece encendida cuando la conexión se ha establecido.

Tecla de vaciado de la arena: Después de desbloquear el dispositivo, mantenga pulsada la tecla durante 3 segundos para iniciar el vaciado. Pulse para cancelar/restablecer la nivelación. El indicador de funcionamiento parpadea durante este proceso. de funcionamiento: La luz blanca parpadea durante la limpieza, el vaciado o la nivelación. La luz blanca permanece encendida cuando el proceso está en pausa. La luz verde parpadea cuando se activa el sensor de la puerta/interior. La luz verde permanece encendida cuando se activa el sensor de peso.

Luz WiFi: La luz blanca parpadea durante la conexión. La luz naranja permanece encendida cuando la conexión falla. La luz blanca permanece encendida cuando la conexión se ha establecido.

Luz del depósito de residuos: Permanece encendida en rojo cuando falta el depósito; parpadea en rojo cuando el depósito está lleno o si una mascota cae dentro; la luz está apagada cuando el estado es normal.

de estado: Permanece encendida en blanco cuando el dispositivo está bloqueado; está apagada cuando el dispositivo está desbloqueado; permanece encendida en rojo cuando se produce un fallo.

Modos De Limpieza

Modo de limpieza automática: Se inicia automáticamente 3 minutos después de que el gato use el arenero. El tiempo puede ajustarse en la aplicación.

Modo de limpieza programada: La limpieza automática puede configurarse en la aplicación en intervalos de 4, 6, 8 o 12 horas.

Modo de limpieza manual: La limpieza debe activarse manualmente desde la aplicación; está indicada para hogares con gatitos.

CONEXIÓN A LA APLICACIÓN INTELIGENTE

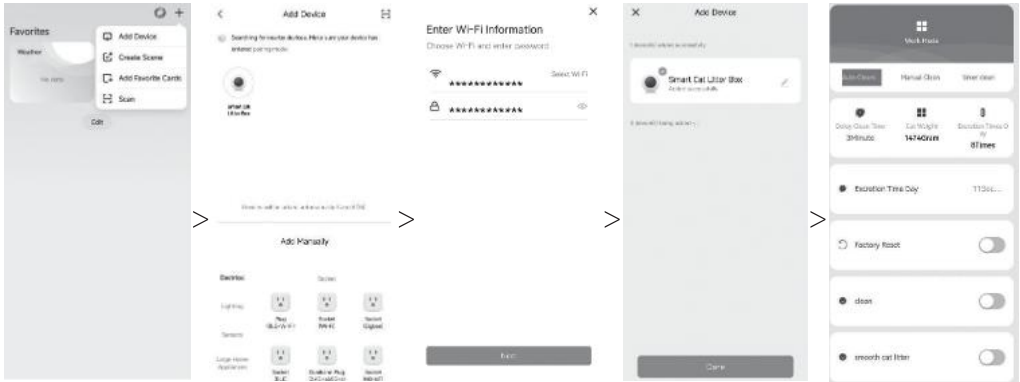
Escanee el código QR o busque "Smart Life" / "Tuya" en la tienda de aplicaciones para descargar la aplicación. Instale la aplicación y registre una cuenta.

Nota: Solo admite WiFi de 2,4 GHz. No admite WiFi de 5 GHz.

- Después de encenderse, el dispositivo entra en modo de autocomprobación. Todos los indicadores se iluminan en secuencia.
- Una vez finalizada la autocomprobación, abra la aplicación para añadir directamente el arenero, o mantenga pulsado el botón WiFi  durante 3 segundos. Cuando suene un pitido, el indicador WiFi  parpadeará en blanco y el producto entrará en modo de emparejamiento.



OTRAS OPERACIONES



PASO 1:

Toque el botón “+” en la esquina superior derecha para añadir el dispositivo.
(Por favor, active primero el Bluetooth y los servicios de ubicación.)

PASO 2:

Cuando el dispositivo aparezca en la lista, tóquelo para añadirlo.

PASO 3:

Introduzca el nombre de la red Wi-Fi y la contraseña y, a continuación, toque “Siguiente”.

PASO 4:

Toque “Listo”.

PASO 5:

Acceda a la interfaz principal y configure los ajustes según sea necesario.

Error de conexión

- Compruebe si el nombre de la red Wi-Fi y la contraseña son correctos. Si son correctos, reinicie el teléfono móvil y el router y, a continuación, intente conectarse de nuevo.
- Confirme que la red Wi-Fi funciona en la banda de 2,4 GHz. Si no es así, configure el router para activar la red de 2,4 GHz.
- Coloque el producto más cerca del router, apáguelo y vuelva a encenderlo; luego intente conectarse de nuevo. Si el problema persiste, intente realizar la conexión con otro teléfono móvil.

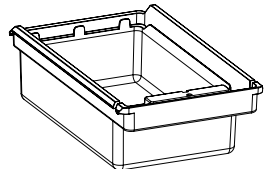
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza del depósito de recogida de residuos

Cuando la aplicación o el dispositivo muestre un indicador rojo parpadeante del depósito de residuos, retire el depósito de recogida de residuos y deseche los residuos.

Nota: Se recomienda realizar la limpieza cada 3 días.

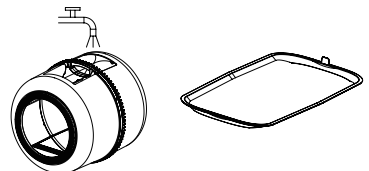
Nota: Asegúrese de que la bolsa de basura esté colocada de forma plana, ya que, si no está colocada correctamente, puede bloquear el sensor infrarrojo situado dentro del compartimento de residuos.



Limpieza del tambor

Retire el tambor, enjuáguelo con agua, deje que se seque completamente al aire y, a continuación, vuelva a instalarlo.

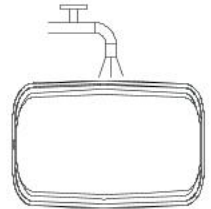
Nota: Se recomienda limpiar la unidad cada 30 días. Antes de la limpieza, retire la alfombrilla protectora.



Limpieza de la alfombrilla protectora

Retire la alfombrilla protectora del tambor, enjuáguela con agua limpia, deje que se seque completamente y vuelva a instalarla.

Nota: No limpie la alfombrilla protectora con objetos duros ni cepillos, ya que esto puede dañar su revestimiento impermeable. Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas antes de volver a instalarlas en el compartimento del tambor para evitar la proliferación de bacterias. Por razones de higiene, se recomienda limpiar la unidad cada 30 días y sustituir la alfombrilla protectora cada 6 meses.

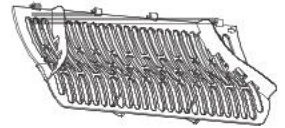


Limpieza de la caja de almacenamiento

Retire la caja de almacenamiento, lávela y vuelva a instalarla. Se recomienda una limpieza mensual.

Limpieza del separador

Retire el separador del compartimento del tambor para limpiarlo. Después de la limpieza, deje que se seque completamente al aire antes de volver a instalarlo. Asegúrese de que los clips de bloqueo estén correctamente fijados durante la reinstalación. Se recomienda limpiar el separador una vez al mes.



Indicación de fallo	Solución
Luz indicadora anormal del contenedor de residuos	1. El contenedor de residuos está lleno. El indicador del contenedor de residuos parpadea en rojo. El dispositivo reanudará automáticamente el funcionamiento normal después de vaciar el contenedor de residuos. 2. Compruebe si la bolsa de basura dentro del contenedor de residuos está inflada y activa el sensor fotoeléctrico de detección de contenedor lleno. 3. Una luz indicadora roja fija indica una alarma de bloqueo del motor. Es posible que objetos extraños estén bloqueando el motor o impidiendo la recogida de residuos. Inspeccione y elimine cualquier obstrucción, luego reinicie el dispositivo. La alarma de bloqueo del motor se cancelará después del reinicio.
Luz indicadora de estado anormal	Una luz indicadora roja fija indica una alarma de bloqueo del motor. El motor o el contenedor de residuos puede estar bloqueado por un objeto extraño. Inspeccione y elimine cualquier obstrucción, luego reinicie el dispositivo para cancelar la alarma de bloqueo del motor.
Error de conexión con la aplicación	1. Confirme que la red Wi-Fi funciona en la banda de frecuencia de 2,4 GHz y no en 5 GHz. Tanto el Wi-Fi como el Bluetooth deben estar activados durante la configuración de la red. 2. Compruebe si el nombre de la red Wi-Fi (SSID) o la contraseña contienen caracteres especiales. Si es así, introdúzcalos de nuevo utilizando únicamente letras y números ingleses.
El dispositivo no se inicia	1. Compruebe si la fuente de alimentación funciona correctamente. Asegúrese de que el enchufe de alimentación esté firmemente conectado y de que la toma de corriente suministre electricidad. También puede probar el dispositivo utilizando otra toma de corriente. 2. Abra la cubierta superior del compartimento del tambor e inspeccione la salida de arena y los componentes de transmisión, como los engranajes y el tambor, para comprobar si hay acumulación de arena, pelo o residuos. Límpielos cuidadosamente con herramientas adecuadas para garantizar un funcionamiento fluido.
Recomendaciones de mantenimiento	1. Limpieza regular: Limpie el interior y los componentes de transmisión semanalmente, y realice una limpieza profunda de los sensores y del motor mensualmente para evitar la acumulación de polvo y mantener un rendimiento óptimo. 2. Utilice arena sanitaria adecuada para gatos: Elija una arena con partículas de tamaño medio (2-5 mm) que no se aglomere fácilmente. Evite la arena de cristal o la arena mineral de grano grueso para prevenir obstrucciones.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale sia la stessa della tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino e, se possibile, il cartone con l'imballaggio interno.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non all'uso commerciale, né professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando il dispositivo non è in uso, durante il montaggio di parti accessorie, la pulizia del dispositivo o in caso di disturbi. Spegnerne il dispositivo in anticipo. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli elettrodomestici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo. Di conseguenza, selezionare la posizione per il dispositivo in modo che i bambini non possano accedervi. Prestare attenzione affinché il cavo non penzoli.
- Controllare regolarmente il dispositivo e il cavo per eventuali danni. In caso di danni di qualsiasi tipo, non utilizzare il dispositivo.
- Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'elettrodomestico in modo sicuro e comprendano i possibili pericoli. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite dai bambini a meno che non abbiano meno di 8 anni e non siano incustoditi.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma consultare piuttosto un esperto autorizzato in caso di problema.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo da un cavo equivalente del produttore, del nostro servizio clienti o di una persona qualificata simile.
- Tenere il dispositivo e il cavo lontani da calore, luce solare diretta, umidità, bordi taglienti e simili.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo quando non viene utilizzato.
- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. (A meno che il dispositivo non sia

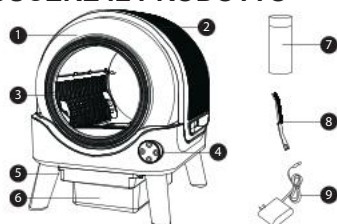
progettato per essere utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre contro temperature pari a zero o inferiori.

- Non utilizzare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). L'elettrodomestico non deve essere esposto alla pioggia o all'umidità. Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.
- Se il dispositivo cade nell'acqua, scollegarlo prima di tirarlo fuori dall'acqua. Non toccare la fonte di acqua. Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere riutilizzato. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua o immergerlo in acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato solo quando è collegato a una presa di corrente a terra installata in conformità ai regolamenti. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta di tipo.
- I danni che si verificano quando il dispositivo viene utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni o viene utilizzato in modo errato o non viene riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piatta ed orizzontale.
- Il dispositivo non deve più essere utilizzato dopo una caduta su una superficie dura da un'altezza. Anche i danni invisibili possono causare effetti negativi sulla sicurezza funzionale del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare il dispositivo tenendo la spina di alimentazione poiché c'è il rischio di un corto circuito dovuto alla rottura del cavo. Non piegare, pizzicare o tirare il cavo di alimentazione su bordi taglienti.
- Se c'è un foro di ventilazione, non coprirlo. Non versare liquidi o polvere nei fori di ventilazione.
- Non inserire le dita o altri oggetti nelle parti aperte del dispositivo.
- Non si accetta responsabilità in caso di danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.
- Tenere il prodotto lontano dalla luce solare, da materiali infiammabili e da ambienti umidi. Non toccare il prodotto con mani bagnate o con oggetti bagnati.
- Il dispositivo è dotato di sensori fotoelettrici e sensori di peso. Si arresta quando un animale domestico si avvicina, per prevenire lesioni accidentali.
- Il tamburo può essere lavato completamente con acqua, mentre il corpo principale può essere pulito con un panno. Non immergere i componenti elettronici o le parti del motore in acqua. Assicurarsi di scollegare l'alimentazione prima della pulizia.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione originale in nylon

resistente ai morsi e l'adattatore originale, per evitare rischi di scosse elettriche o cortocircuiti.

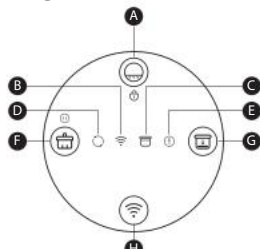
- Questo prodotto è adatto solo a gatti di peso superiore a 1,5 kg. Il peso massimo consigliato è di 12,5 kg.

CONOSCERE IL PRODOTTO



- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. Tamburo | 6. Contenitore dei rifiuti |
| 2. Coperchio superiore | 7. 20x sacchetti per lettiera |
| 3. Separatore | 8. Spazzola |
| 4. Pannello di controllo | 9. Adattatore |
| 5. Piedini di supporto | |

DISPLAY DEL PANNELLO DI CONTROLLO



- | | |
|---|--|
| A. Tasto combinato blocco bambini / livellamento della lettiera | D. Indicatore di funzionamento |
| B. Indicatore WiFi | E. Indicatore di stato |
| C. Indicatore del contenitore dei rifiuti | F. Tasto di pulizia |
| D. Indicatore di | G. Tasto di svuotamento della lettiera |
| | H. Tasto di reset WiFi |

FUNZIONAMENTO DEI TASTI E SPIE LUMINOSE

Tasto blocco bambini / livellamento della lettiera

☹️: Tenere premuto ☹️ per 3 secondi per bloccare o sbloccare il dispositivo. Dopo lo sblocco, il dispositivo si blocca automaticamente dopo 20 secondi di inattività. Toccare ☹️ per avviare il livellamento della lettiera; toccare nuovamente per mettere in pausa o continuare. Se il processo rimane in pausa per più di 15 secondi, riprende automaticamente fino al completamento.

Indicatore ⚡️: La luce bianca rimane accesa quando il dispositivo è bloccato; ⚡️ si spegne quando il dispositivo è sbloccato.

Tasto di pulizia 🧹: Dopo lo sblocco, toccare 🧹 per avviare la pulizia; toccare nuovamente per mettere in pausa o continuare. Se il processo rimane in pausa per più di 15 secondi, riprende automaticamente. Quando il blocco bambini è attivo, tenere premuto il tasto per 3 secondi per

disattivare/attivare il sensore radar dello sportello.

Indicatore 🟡: La luce bianca lampeggia durante il funzionamento; 🟡 rimane acceso quando il processo è in pausa; 🟡 si spegne al termine del processo.

Tasto di reset WiFi 🔄: Dopo aver scaricato l'applicazione, accedere alla modalità di associazione automatica.

L'attivazione di WiFi e Bluetooth accelera l'associazione. Tenere premuto il tasto di reset WiFi 🔄 per accedere alla modalità di riassociazione.

Indicatore 📶: La luce WiFi bianca lampeggia durante la connessione/riconnesione; la luce WiFi arancione rimane accesa quando il tempo di associazione è scaduto; la luce WiFi bianca rimane accesa quando la connessione è stabilita.

Tasto di svuotamento della lettiera 🗑️: Dopo lo sblocco, tenere premuto 🗑️ per 3 secondi per avviare lo svuotamento. Toccare 🗑️ per annullare/ripristinare il livellamento. L'indicatore di funzionamento 🟡 lampeggia durante questo processo.

Indicatore di funzionamento 🟡: La luce bianca lampeggia durante la pulizia, lo svuotamento o il livellamento. La luce bianca rimane accesa quando il processo è in pausa. La luce verde lampeggia quando viene attivato il sensore dello sportello/interno. La luce verde rimane accesa quando viene attivato il sensore di peso.

Spia WiFi 📶: La luce bianca lampeggia durante la connessione. La luce arancione rimane accesa quando la connessione non riesce. La luce bianca rimane accesa quando la connessione è stabilita.

Spia del contenitore dei rifiuti 🗑️: Rimane accesa in rosso quando il contenitore è assente; lampeggia in rosso quando il contenitore è pieno o se un animale domestico cade all'interno; la spia è spenta quando lo stato è normale.

Spia di stato ⚡️: Rimane accesa in bianco quando il dispositivo è bloccato; è spenta quando il dispositivo è sbloccato; rimane accesa in rosso quando si verifica un guasto.

Modalità Di Pulizia

Modalità di pulizia automatica: Si avvia automaticamente 3 minuti dopo l'uso della lettiera. Il tempo può essere regolato nell'applicazione.

Modalità di pulizia programmata: La pulizia automatica può essere impostata nell'applicazione a intervalli di 4, 6, 8 o 12 ore.

Modalità di pulizia manuale: La pulizia deve essere avviata manualmente dall'applicazione; è indicata per le case con gattini.

CONNESSIONE ALL'APPLICAZIONE SMART

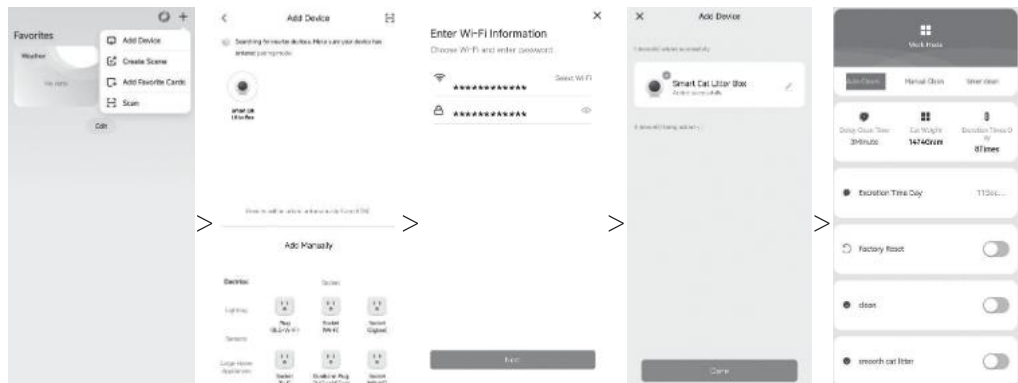
Scansionare il codice QR oppure cercare "Smart Life" / "Tuya" nello store delle applicazioni per scaricare l'app. Installare l'applicazione e registrare un account.

Nota: Supporta solo Wi-Fi a 2,4 GHz. Il Wi-Fi a 5 GHz non è supportato.

- Dopo l'accensione, il dispositivo entra in modalità di autoverifica. Tutti gli indicatori si accendono in sequenza.
- Al termine dell'autoverifica, aprire l'applicazione per aggiungere direttamente la lettiera, oppure tenere premuto il tasto Wi-Fi  per 3 secondi. Quando viene emesso un segnale acustico, l'indicatore Wi-Fi  lampeggia in bianco e il prodotto entra in modalità di associazione.



ALTRE OPERAZIONI



PASSAGGIO 1:
Toccare il pulsante “+” nell’angolo in alto a destra per aggiungere il dispositivo.
(Attivare prima il Bluetooth e i servizi di localizzazione.)

PASSAGGIO 2:
Quando il dispositivo appare nell’elenco, toccarlo per aggiungerlo.

PASSAGGIO 3:
Inserire il nome della rete Wi-Fi e la password, quindi toccare “Avanti”.

PASSAGGIO 4:
Toccare “Fine”.

PASSAGGIO 5:
Accedere all’interfaccia principale e configurare le impostazioni secondo necessità.

Connessione non riuscita

- Verificare che il nome della rete Wi-Fi e la password siano corretti. Se sono corretti, riavviare il telefono cellulare e il router, quindi provare nuovamente a connettersi.
- Assicurarsi che la rete Wi-Fi funzioni sulla banda a 2,4 GHz. In caso contrario, configurare il router per attivare la rete a 2,4 GHz.
- Posizionare il prodotto più vicino al router, spegnerlo e riaccenderlo, quindi provare nuovamente a connettersi. Se il problema persiste, provare a effettuare la connessione utilizzando un altro telefono cellulare.

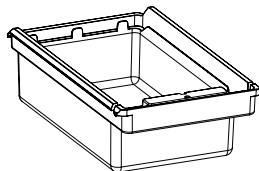
PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia del contenitore di raccolta dei rifiuti

Quando l'app o il dispositivo mostra un indicatore rosso lampeggiante del contenitore dei rifiuti, rimuovere il contenitore di raccolta dei rifiuti e smaltire i rifiuti.

Nota: Si consiglia di effettuare la pulizia ogni 3 giorni.

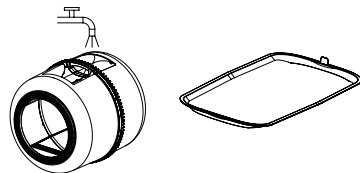
Nota: Assicurarsi che il sacchetto dei rifiuti sia posizionato in modo piatto, poiché, se non è collocato correttamente, potrebbe bloccare il sensore a infrarossi all'interno del vano rifiuti.



Pulizia del tamburo

Rimuovere il tamburo, sciacquarlo con acqua, lasciarlo asciugare completamente all'aria, quindi reinstallarlo.

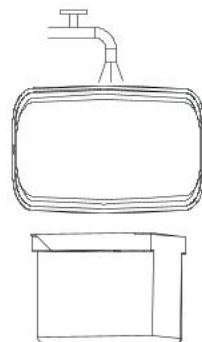
Nota: Si consiglia di pulire l'unità ogni 30 giorni. Prima della pulizia, rimuovere il tappetino protettivo.



Pulizia del tappetino protettivo

Rimuovere il tappetino protettivo dal tamburo, sciacquarlo con acqua pulita, lasciarlo asciugare completamente e quindi reinstallarlo.

Nota: Non pulire il tappetino protettivo con oggetti duri o spazzole, poiché ciò potrebbe danneggiare il rivestimento impermeabile. Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di reinstallarle nel vano del tamburo, al fine di prevenire la proliferazione di batteri. Per motivi igienici, si consiglia di pulire l'unità ogni 30 giorni e di sostituire il tappetino protettivo ogni 6 mesi.



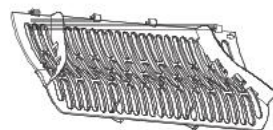
Pulizia del contenitore di raccolta

Rimuovere il contenitore di raccolta, lavarlo e reinstallarlo.

Si consiglia una pulizia mensile.

Pulizia del separatore

Rimuovere il separatore dal vano del tamburo per la pulizia. Dopo la pulizia, lasciarlo asciugare completamente all'aria prima di reinstallarlo. Durante il rimontaggio, assicurarsi che le clip di bloccaggio siano fissate correttamente. Si consiglia di pulire il separatore una volta al mese.



Indicazione di guasto	Soluzione
Spia anomala del contenitore dei rifiuti	1. Il contenitore dei rifiuti è pieno. La spia del contenitore dei rifiuti lampeggia in rosso. Il dispositivo riprenderà automaticamente il normale funzionamento dopo lo svuotamento del contenitore dei rifiuti. 2. Controllare se il sacchetto dei rifiuti all'interno del contenitore è gonfio e attiva il sensore fotoelettrico di rilevamento del contenitore pieno. 3. Una spia rossa fissa indica un allarme di blocco del motore. Corpi estranei possono bloccare il motore o impedire la raccolta dei rifiuti. Controllare e rimuovere eventuali ostruzioni, quindi riavviare il dispositivo. L'allarme di blocco del motore verrà annullato dopo il riavvio.
Spia di stato anomala	Una spia rossa fissa indica un allarme di blocco del motore. Il motore o il contenitore dei rifiuti potrebbe essere bloccato da un corpo estraneo. Controllare e rimuovere eventuali ostruzioni, quindi riavviare il dispositivo per annullare l'allarme di blocco del motore.
Connessione all'app non riuscita	1. Assicurarsi che la rete Wi-Fi funzioni sulla banda di frequenza 2,4 GHz e non sulla banda 5 GHz. Durante la configurazione della rete, sia il Wi-Fi sia il Bluetooth devono essere attivati. 2. Controllare se il nome della rete Wi-Fi (SSID) o la password contengono caratteri speciali. In tal caso, inserirli nuovamente utilizzando solo lettere inglesi e numeri.
El dispositivo no se inicia	1. Verificare che l'alimentazione funzioni correttamente. Assicurarsi che la spina sia saldamente collegata e che la presa fornisca corrente. È possibile testare il dispositivo anche utilizzando un'altra presa. 2. Aprire il coperchio superiore del vano del tamburo e controllare l'uscita della lettiera e i componenti di trasmissione, come ingranaggi e tamburo, per verificare la presenza di accumuli di lettiera, peli o detriti. Pulirli con attenzione utilizzando strumenti adeguati, al fine di garantire un funzionamento regolare.
Raccomandazioni per la manutenzione	1. Pulizia regolare: Pulire settimanalmente l'interno e i componenti di trasmissione ed eseguire mensilmente una pulizia approfondita dei sensori e del motore, per evitare l'accumulo di polvere e mantenere prestazioni ottimali. 2. Utilizzare una lettiera per gatti adeguata: Scegliere una lettiera con particelle di dimensioni medie (2-5 mm) che non si agglomerino facilmente. Evitare lettiere in cristalli o lettiere minerali a grana grossa per prevenire ostruzioni.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

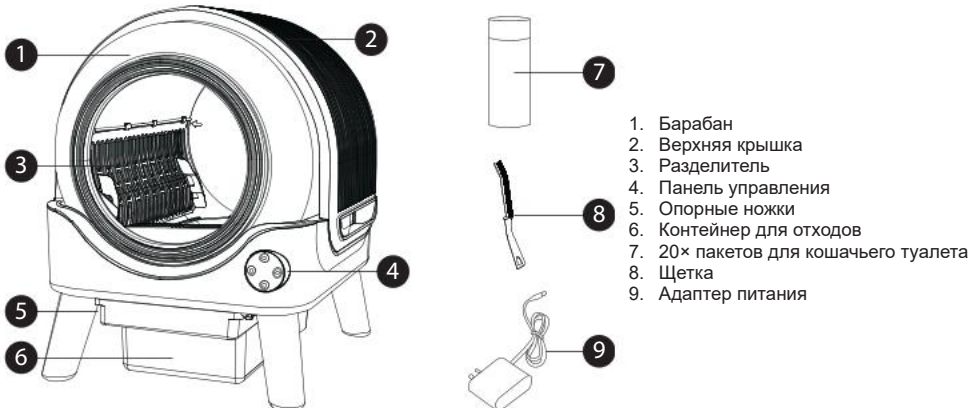
- Перед использованием этого устройства внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Убедитесь, что номинальное напряжение совпадает с напряжением, которое вы используете.
- Сохраняйте инструкции, гарантийный сертификат, кассовый чек и, при возможности, коробку с внутренней упаковкой!
- Устройство предназначено исключительно для личного использования и не для коммерческого использования, не для профессионального использования!
- Всегда вынимайте вилку из розетки, когда устройство не используется, при установке дополнительных частей, при чистке устройства или в случае возникновения неполадок. Перед этим выключите устройство. Тяните за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасностей электроприборов, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Следовательно, выбирая место для вашего устройства, убедитесь, что дети не имеют доступа к устройству. Позаботьтесь о том, чтобы кабель не свисал.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на наличие повреждений. Если есть какие-либо повреждения, устройство не должно использоваться.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не давайте детям играть с упаковочным материалом, таким как пластиковые пакеты.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с физическими, чувствительными или умственными нарушениями или недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают возможные опасности. Чистку и обслуживание пользователя необходимо проводить детям только в случае, если им не достигло 8 лет и они находятся без присмотра.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство, а обратитесь к авторизованному специалисту в случае проблемы.
- В целях безопасности разорванный или поврежденный сетевой шнур должен заменяться только эквивалентным шнуром от

производителя, нашего отдела обслуживания клиентов или подобного квалифицированного лица.

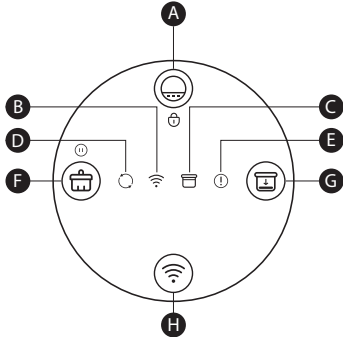
- Держите устройство и кабель подальше от тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых краев и подобного.
- Выключите устройство и выдерните вилку, когда не используете его.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.
- Не используйте устройство на открытом воздухе. (За исключением случаев, когда устройство предназначено для использования на улице.) Всегда защищайтесь от нулевых или субнулевых температур.
- Никогда не используйте устройство рядом с водой (ванная, раковина и т. д.). Прибор не должен быть подвергнут дождю или влаге. Используйте устройство только с сухими руками.
- Если устройство упало в воду, выньте вилку, прежде чем вытащить его из воды. Не касайтесь источника воды. Прибор должен быть проверен специалистом перед повторным использованием. Чтобы избежать риска удара электричеством, не чистите прибор водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только для предназначенных целей.
- Это устройство должно работать только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с правилами. Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на типовой табличке.
- Повреждения, возникшие при использовании устройства в целях, отличных от указанных в инструкции, или его неправильного использования или неисправности, не устраненные специалистами, не покрываются гарантией.
- Всегда используйте устройство на плоской и горизонтальной поверхности.
- Устройство не должно использоваться после падения на твердую поверхность с высоты. Даже невидимые повреждения могут вызвать негативные последствия для функциональной безопасности устройства. Прибор можно использовать только после проверки специалистом.
- Никогда не переносите или тяните устройство, удерживая вилку питания, так как есть риск короткого замыкания из-за поломки кабеля. Не сгибайте, не зажимайте и не тяните сетевой шнур через острые края.

- Если есть вентиляционное отверстие, не закрывайте его. Не наливайте никакие жидкости или порошки в вентиляционные отверстия.
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Не несем ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.
- Держите изделие вдали от солнечного света, легковоспламеняющихся материалов и влажной среды. Не прикасайтесь к изделию мокрыми руками или мокрыми предметами.
- Устройство оснащено фотоэлектрическими датчиками и датчиками веса. Оно останавливает работу, когда домашнее животное приближается, чтобы предотвратить случайные травмы.
- Барабан можно полностью мыть водой, а основной корпус можно протирать для очистки. Не погружайте электронные компоненты или детали двигателя в воду. Перед очисткой обязательно отключите устройство от источника питания.
- Используйте только оригинальный нейлоновый кабель питания, устойчивый к укусам, и оригинальный адаптер, чтобы избежать риска поражения электрическим током или короткого замыкания.
- Данное изделие подходит только для кошек весом более 1,5 кг. Рекомендуемый максимальный вес составляет 12,5 кг.

ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ВАШИМ УСТРОЙСТВОМ



ДИСПЛЕЙ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



- | | |
|--|-----------------------------------|
| A. Комбинированная кнопка блокировки от детей / выравнивания наполнителя | D. Индикатор работы |
| B. Индикатор Wi-Fi | E. Индикатор состояния |
| C. Индикатор контейнера для отходов | F. Кнопка очистки |
| | G. Кнопка опорожнения наполнителя |
| | H. Кнопка сброса Wi-Fi |

РАБОТА КНОПОК И СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРОВ

Кнопка блокировки от детей / выравнивания наполнителя : Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы заблокировать или разблокировать устройство. После разблокировки устройство автоматически блокируется через 20 секунд бездействия. Нажмите , чтобы начать выравнивание наполнителя; нажмите еще раз, чтобы приостановить или продолжить процесс. Если процесс приостановлен более чем на 15 секунд, он автоматически возобновится до завершения.

Индикатор : Белый индикатор горит постоянно, когда устройство заблокировано; гаснет, когда устройство разблокировано.

Кнопка очистки : После разблокировки нажмите , чтобы начать очистку; нажмите еще раз, чтобы приостановить или продолжить процесс. Если процесс приостановлен более чем на 15 секунд, он автоматически возобновится. Когда блокировка от детей активна, нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы отключить/включить радарный датчик дверцы.

Индикатор : Белый индикатор мигает во время работы; горит постоянно, когда процесс приостановлен; гаснет после завершения процесса.

Кнопка сброса Wi-Fi : После загрузки приложения перейдите в режим автоматического сопряжения. Включение Wi-Fi и Bluetooth ускоряет сопряжение. Нажмите и удерживайте кнопку сброса Wi-Fi , чтобы перейти в режим повторного сопряжения.

Индикатор : Белый индикатор Wi-Fi мигает во время подключения/повторного подключения; оранжевый индикатор Wi-Fi горит постоянно, если время сопряжения истекло; белый индикатор Wi-Fi горит постоянно, когда соединение установлено.

Кнопка опорожнения наполнителя : После разблокировки нажмите и удерживайте в течение 3

секунд, чтобы начать опорожнение. Нажмите , чтобы отменить/сбросить выравнивание. Индикатор работы мигает во время этого процесса.

Индикатор работы : Белый индикатор мигает во время очистки, опорожнения или выравнивания. Белый индикатор горит постоянно, когда процесс приостановлен. Зеленый индикатор мигает при срабатывании датчика дверцы/внутреннего пространства. Зеленый индикатор горит постоянно при срабатывании датчика веса.

Индикатор Wi-Fi : Белый индикатор мигает во время подключения. Оранжевый индикатор горит постоянно при сбое подключения. Белый индикатор горит постоянно, когда соединение установлено.

Индикатор контейнера для отходов : Горит красным светом, если контейнер отсутствует; мигает красным, если контейнер заполнен или если питомец попал внутрь; индикатор не горит, когда состояние нормальное.

Индикатор состояния : Горит белым светом, когда устройство заблокировано; не горит, когда устройство разблокировано; горит красным светом при возникновении неисправности.

Режимы Очистки

Автоматический режим очистки: Запускается автоматически через 3 минуты после использования туалета. Время можно настроить в приложении.

Режим очистки по расписанию: Автоматическую очистку можно настроить в приложении с интервалами 4, 6, 8 или 12 часов.

Ручной режим очистки: Очистку необходимо запускать вручную в приложении; подходит для домов, где есть коты.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СМАРТ-ПРИЛОЖЕНИЮ ПРИЛОЖЕНИЮ

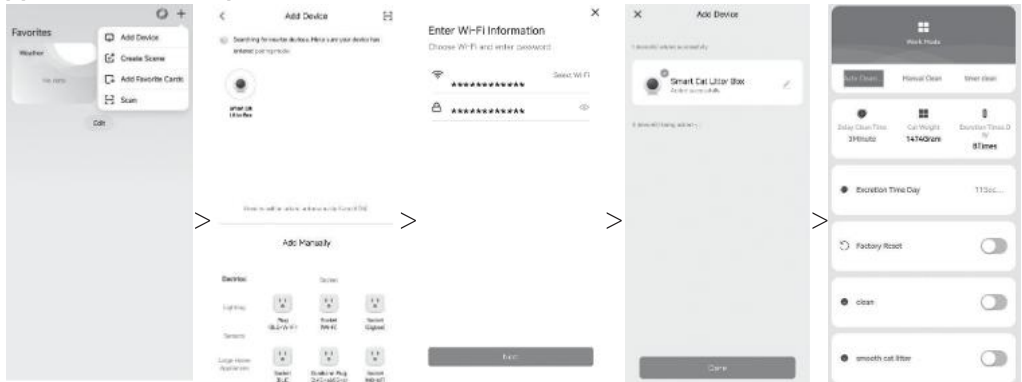
Отсканируйте QR-код или найдите "Smart Life" / "Tuuya" в магазине приложений, чтобы скачать приложение. Установите приложение и зарегистрируйте учетную запись.

Примечание: Поддерживается только Wi-Fi 2,4 ГГц. Wi-Fi 5 ГГц не поддерживается.

- После включения устройство переходит в режим самопроверки. Все индикаторы загораются по очереди.
- После завершения самопроверки откройте приложение, чтобы напрямую добавить кошачий туалет, или нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi в течение 3 секунд. Когда прозвучит звуковой сигнал, индикатор Wi-Fi начнет мигать белым светом, и устройство перейдет в режим сопряжения.



ДРУГИЕ ОПЕРАЦИИ



ШАГ 1:

Нажмите кнопку “+” в правом верхнем углу, чтобы добавить устройство.
(Сначала включите Bluetooth и службы геолокации.)

ШАГ 2:

Когда устройство появится в списке, нажмите на него, чтобы добавить.

ШАГ 3:

Введите имя сети Wi-Fi и пароль, затем нажмите “Далее”.

ШАГ 4:

Нажмите “Готово”.

ШАГ 5:

Перейдите в основной интерфейс и настройте параметры в соответствии с вашими потребностями.

Ошибка подключения

- Проверьте правильность имени сети Wi-Fi и пароля. Если они введены правильно, перезагрузите мобильный телефон и маршрутизатор, затем попробуйте подключиться снова.
- Убедитесь, что сеть Wi-Fi работает в диапазоне 2,4 ГГц. Если это не так, настройте маршрутизатор для включения сети 2,4 ГГц.
- Разместите изделие ближе к маршрутизатору, выключите его и снова включите, затем повторите попытку подключения. Если проблема сохраняется, попробуйте выполнить подключение с помощью другого мобильного телефона.

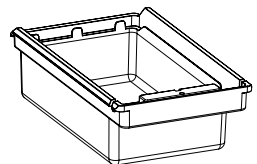
ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка контейнера для сбора отходов

Когда приложение или устройство отображает мигающий красный индикатор контейнера для отходов, извлеките контейнер для сбора отходов и удалите отходы.

Примечание: Рекомендуется выполнять очистку каждые 3 дня.

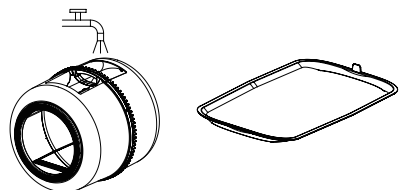
Примечание: Убедитесь, что мусорный пакет уложен ровно, так как при неправильном размещении он может заблокировать инфракрасный датчик внутри отсека для отходов.



Очистка барабана

Извлеките барабан, промойте его водой, дайте ему полностью высохнуть на воздухе, затем установите его обратно.

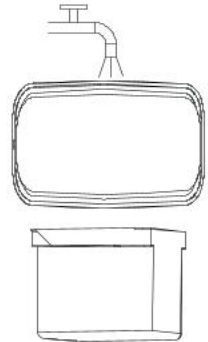
Примечание: Рекомендуется очищать устройство каждые 30 дней. Перед очисткой снимите защитный коврик.



Очистка защитного коврика

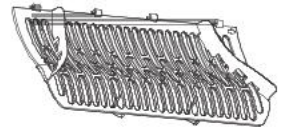
Извлеките защитный коврик из барабана, промойте его чистой водой, дайте ему полностью высохнуть, затем установите обратно.

Примечание: Не очищайте защитный коврик твердыми предметами или щетками, так как это может повредить водонепроницаемое покрытие. Перед повторной установкой всех деталей в отсек барабана убедитесь, что они полностью высохли, чтобы предотвратить размножение бактерий. В целях гигиены рекомендуется очищать устройство каждые 30 дней и заменять защитный коврик каждые 6 месяцев.



Очистка контейнера для хранения

Извлеките контейнер для хранения, промойте его и установите обратно. Рекомендуется выполнять очистку один раз в месяц.



Очистка сепаратора

Извлеките сепаратор из отсека барабана для очистки. После очистки дайте ему полностью высохнуть на воздухе перед повторной установкой. При повторной установке убедитесь, что фиксирующие зажимы надежно закреплены. Рекомендуется очищать сепаратор один раз в месяц.

Индикация неисправности	Решение
Ненормальная индикация контейнера для отходов	1. Контейнер для отходов заполнен. Индикатор контейнера для отходов мигает красным цветом. После опорожнения контейнера для отходов устройство автоматически возобновит нормальную работу. 2. Проверьте, не вздулся ли мусорный пакет внутри контейнера для отходов и не активирует ли он фотозлектрический датчик обнаружения заполнения контейнера. 3. Постоянно горящий красный индикатор указывает на сигнал блокировки двигателя. Посторонние предметы могут блокировать двигатель или препятствовать сбору отходов. Проверьте устройство, удалите все препятствия, затем перезапустите его. Сигнал блокировки двигателя будет сброшен после перезапуска.
Ненормальная индикация состояния	Постоянно горящий красный индикатор указывает на сигнал блокировки двигателя. Двигатель или контейнер для отходов может быть заблокирован посторонним предметом. Проверьте устройство, удалите все препятствия, затем перезапустите его, чтобы сбросить сигнал блокировки двигателя.
Не удалось подключиться к приложению	1. Убедитесь, что сеть Wi-Fi работает в диапазоне частот 2,4 ГГц, а не 5 ГГц. Во время настройки сети должны быть включены как Wi-Fi, так и Bluetooth. 2. Проверьте, содержит ли имя сети Wi-Fi (SSID) или пароль специальные символы. Если да, введите их повторно, используя только английские буквы и цифры.
Устройство не запускается	1. Проверьте, исправно ли работает источник питания. Убедитесь, что вилка питания надежно подключена, а розетка подает электричество. Также можно проверить устройство, подключив его к другой розетке. 2. Откройте верхнюю крышку отсека барабана и проверьте выходное отверстие для наполнителя, а также приводные компоненты, такие как шестерни и барабан, на наличие скопившегося наполнителя, шерсти или мусора. Осторожно очистите их с помощью подходящих инструментов, чтобы обеспечить плавную работу устройства.
Рекомендации по техническому обслуживанию	1. Регулярная очистка: Ежедневно очищайте внутреннюю часть устройства и приводные компоненты, а также ежемесячно выполняйте тщательную очистку датчиков и двигателя, чтобы предотвратить скопление пыли и поддерживать оптимальную производительность. 2. Используйте подходящий наполнитель для кошачьего туалета: Выбирайте наполнитель со средним размером частиц (2-5 мм), который не склонен к легкому комкованию. Избегайте кристаллического наполнителя или крупнозернистого минерального наполнителя, чтобы предотвратить засоры.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

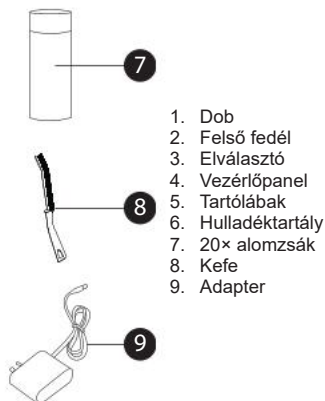
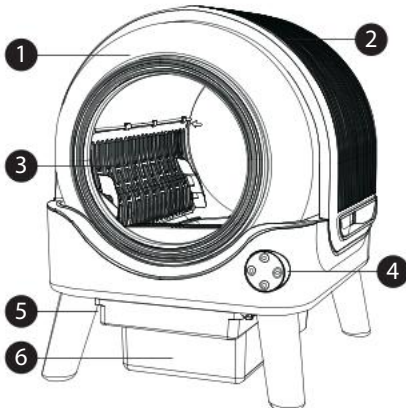
- Mielőtt ezt az eszközt használná, kérjük, olvassa el figyelmesen az útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy az értékelte feszültség megegyezik-e azzal a feszültséggel, amelyet használt.
- Kérjük, őrizze meg az utasításokat, a garancialevelet, az értékesítési blokkot, és ha lehetséges, a kartont az belső csomagolással!
- A készülék kizárólag magánhasználatra szolgál, nem kereskedelmi célokra, nem szakmai célokra!
- Mindig távolítsa el a dugót a konnektorból, amikor a készülék nem használatos, kiegészítő részeket csatlakoztat, tisztítja a készüléket, vagy ha bármilyen zavar felmerül. Kapcsolja ki a készüléket előzőleg. A dugót húzza ki, ne a kábelt.
- A gyerekeket elektromos berendezések veszélyeitől védeni kell, soha ne hagyja őket felügyelet nélkül a készülékkel. Ennek megfelelően válassza ki a készülék elhelyezésének helyét, hogy a gyerekek ne férjenek hozzá a készülékhez. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a kábelt sérülésekre. Ha bármilyen sérülés áll fenn, ne használja a készüléket.
- Ne engedje meg, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak. Ne engedje meg, hogy a gyerekek játsszanak a csomagolóanyagokkal, mint például a műanyagzacskókkal.
- Az eszközt 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek is használhatják, akik testi, érzékszervi vagy mentális fogyatékossgal élnek, vagy tapasztalat és tudás hiányában, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak vagy biztonságos használati utasításokat kaptak, és megértik a lehetséges veszélyeket. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem gyerekek végezhetik, hacsak nem 8 évesek és felügyelet nélkül vannak.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket, hanem probléma esetén forduljon azonnali szakértőhöz.
- Biztonsági okokból a megsérült hálózati vezeték csak az eredeti gyártótól, ügyfélszolgálati osztálytól vagy hasonlóan képzett személytől

származó egyenértékű vezetékkel lehet cserélni.

- Tartsa távol a készüléket és a kábelt a hőtől, a közvetlen napfénytől, a nedvességtől, az éles szélektől stb.
- Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, amikor nem használja azt.
- Csak az eredeti tartozékokat használja, amelyeket a beszállító biztosít.
- Ne használja a készüléket kint. (Kivéve, ha a készülék kifejezetten kinti használatra van tervezve.) Mindig védekezzen a nulla vagy a mínusz fokok ellen.
- Soha ne használja víz közelében (kád, mosdó stb.). Az eszköz ne legyen kitéve az esőnek vagy nedvességnek. Csak akkor használja a készüléket, ha a kezei szárazak.
- Ha a készülék vízbe esik, húzza ki a konnektorból, mielőtt kiveszi a vízből. Ne érjen a vízforráshoz. A készüléket szakembernek kell ellenőriznie, mielőtt újra használná. Az elektromos sokk kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel vagy ne merítse vízbe.
- Csak a rendeltetésszerű célra használja a készüléket.
- Ezt a készüléket csak földelt konnektorral szabad üzemeltetni a rendeleteknek megfelelően felszerelt helyen. Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a típusjelzésen feltüntetett feszültséggel.
- A készülék használatával kapcsolatos károk, ha azt nem az utasításokban meghatározott célra használják, helytelenül használják vagy nem szakértők által javítják, nem tartoznak a garancia alá.
- Mindig lapos és vízszintes felületen használja a készüléket.
- A készüléket már ne használja, ha egy kemény felületről leesik. Még láthatatlan sérülés is negatív hatást gyakorolhat a készülék műszaki biztonságára. A készüléket csak szakember ellenőrzése után lehet újra használni.
- Soha ne hordja vagy húzza a készüléket a hálózati dugóval fogva, mert kábelrepedés miatt rövidzárlatveszély áll fenn. Ne hajlítsa, ne szorítsa össze, és ne húzza a hálózati kábelt éles élű tárgyakon át.
- Ha van szellőzőnyílás, ne fedje be. Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne tegyen ujjakat vagy más tárgyakat a készülék nyitott részeibe.
- A nem megfelelő használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget.

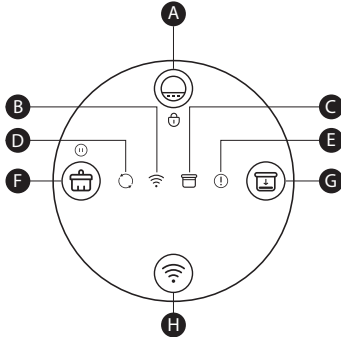
- Tartsa a terméket napfénytől, gyúlékony anyagoktól és nedves környezettől távol. Ne érintse meg a terméket nedves kézzel vagy nedves tárgyakkal.
- A készülék fotoelektromos érzékelőkkel és súlyérzékelőkkel van felszerelve. A véletlen sérülések megelőzése érdekében leáll, amikor egy háziállat közeledik.
- A dob teljesen mosható vízzel, a főegység pedig letörölhető. Ne merítse vízbe az elektronikus alkatrészeket vagy a motor részeit. Tisztítás előtt feltétlenül válassza le a készüléket az áramellátásról.
- Az áramütés vagy rövidzárlat kockázatának elkerülése érdekében kizárólag az eredeti, harapásálló nejlon tápkábelt és az eredeti adaptert használja.
- Ez a termék kizárólag 1,5 kg-nál nagyobb testsúlyú macskák számára alkalmas. Az ajánlott maximális testsúly 12,5 kg.

ISMERJE MEG A TERMÉKET



1. Dob
2. Felső fedél
3. Elválasztó
4. Vezérlőpanel
5. Tartólábak
6. Hulladéktartály
7. 20× alomzsák
8. Kefe
9. Adapter

A VEZÉRLŐPANEL KIJELEZŐJE



- | | |
|---|----------------------------|
| A. Gyermezkár /
alomkiegyenlítés
kombinált gomb | D. Működésjelző fény |
| B. WiFi-jelzőfény | E. Állapotjelző fény |
| C. Hulladéktartály
jelzőfénye | F. Tisztítás gomb |
| | G. Aloműrités gomb |
| | H. WiFi-visszaállítás gomb |

GOMBOK MŰKÖDÉSE ÉS JELZŐFÉNYEK

Gyermezkár / alomkiegyenlítés gomb ☹️: Tartsa lenyomva az ☹️ gombot 3 másodpercig a készülék lezárásához vagy feloldásához. Feloldás után a készülék 20 másodperc téttlenség után automatikusan lezár. Érintse meg az ☹️ gombot az alom kiegyenlítésének elindításához; érintse meg újra a szüneteltetéshez vagy folytatáshoz. Ha a folyamat több mint 15 másodpercig szünetel, automatikusan folytatódik a befejezésig.

Jelzőfény ①: A fehér fény folyamatosan világít, amikor a készülék le van zárva; az ① kialszik, amikor a készülék fel van oldva.

Tisztítás gomb 🧹: Feloldás után érintse meg az 🧹 gombot a tisztítás elindításához; érintse meg újra a szüneteltetéshez vagy folytatáshoz. Ha a folyamat több mint 15 másodpercig szünetel, automatikusan folytatódik. Aktív gyermezkár esetén tartsa lenyomva 3 másodpercig az ajtó radarérzékelőjének kikapcsolásához/bekapcsolásához.

Jelzőfény ②: A fehér fény működés közben villog; az ② folyamatosan világít, amikor a folyamat szünetel; az ② a folyamat befejezése után kialszik.

WiFi-visszaállítás gomb 🔄: Az alkalmazás letöltése után lépjen be az automatikus párosítási módba. A WiFi és a Bluetooth bekapcsolása felgyorsítja a párosítást. Tartsa lenyomva a WiFi-visszaállítás gombot 🔄 az újbóli párosítási módba való belépéshez.

Jelzőfény 📶: A fehér WiFi-jelzőfény villog a csatlakozás/újracsatlakozás során; a narancssárga WiFi-jelzőfény folyamatosan világít, ha a párosítási idő lejárt; a fehér WiFi-jelzőfény folyamatosan világít, amikor a kapcsolat létrejött.

Aloműrités gomb ⌚: Feloldás után tartsa lenyomva az

⌚ gombot 3 másodpercig az ürítés elindításához. Érintse meg az ⌚ gombot az alomkiegyenlítés megszakításához/visszaállításához. A működésjelző fény ③ villog a folyamat során.

Működésjelző fény ③: A fehér fény villog tisztítás, ürítés vagy alomkiegyenlítés közben. A fehér fény folyamatosan világít, amikor a folyamat szünetel. A zöld fény villog, amikor az ajtó-/belső érzékelő aktiválódik. A zöld fény folyamatosan világít, amikor a súlyérzékelő aktiválódik.

WiFi-jelzőfény 📶: A fehér fény villog csatlakozás közben. A narancssárga fény folyamatosan világít, ha a csatlakozás sikertelen. A fehér fény folyamatosan világít, amikor a kapcsolat létrejött.

Hulladéktartály jelzőfénye 🗑️: Pirosan folyamatosan világít, ha a tartály hiányzik; pirosan villog, ha a tartály megtelt, vagy ha egy háziállat beleesik; a jelzőfény nem világít, ha az állapot normális.

Állapotjelző fény ④: Fehéren folyamatosan világít, amikor a készülék le van zárva; nem világít, amikor a készülék fel van oldva; pirosan folyamatosan világít, ha meghibásodás történik.

Tisztítási Módok

Automatikus tisztítási mód: Automatikusan elindul 3 perccel az alomtálca használata után. Az idő az alkalmazásban módosítható.

Ütemezett tisztítási mód: Az automatikus tisztítás az alkalmazásban 4, 6, 8 vagy 12 órás időközökre állítható be.

Kézi tisztítási mód: A tisztítást manuálisan kell elindítani az alkalmazásból; kiscicás háztartások számára ajánlott.

CSATLAKOZÁS AZ OKOSALKALMAZÁSHOZ

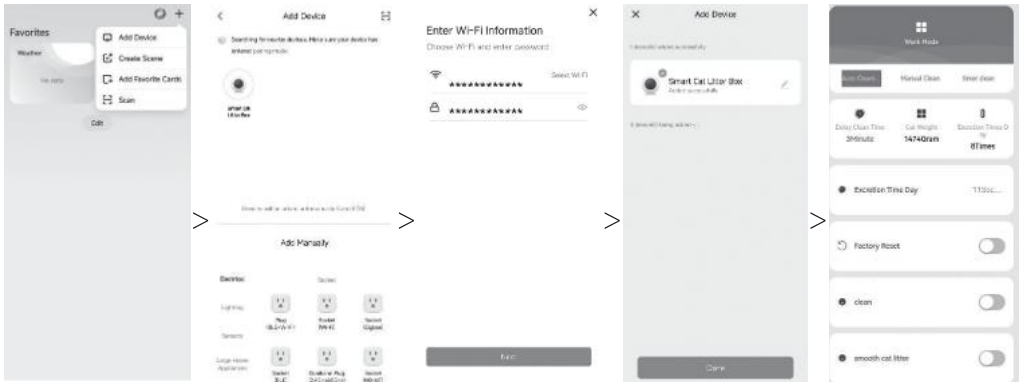
Olvassa be a QR-kódot, vagy keresse meg a "Smart Life" / "Tuya" alkalmazást az alkalmazásáruházban a letöltéshez. Telepítse az alkalmazást, és regisztráljon egy fiókot.

Megjegyzés: Csak a 2,4 GHz-es WiFi-hálózatot támogatja. Az 5 GHz-es WiFi-hálózat nem támogatott.

- Bekapcsolás után a készülék önellenőrzési módba lép. Az összes jelzőfény egymás után világítani kezd.
- Az önellenőrzés befejezése után nyissa meg az alkalmazást az alomtálca közvetlen hozzáadásához, vagy tartsa lenyomva a WiFi-gombot 🔄 3 másodpercig. Amikor hangjelzés hallható, a WiFi-jelzőfény 📶 fehéren villog, és a termék párosítási módba lép.



EGYÉB MŰVELETEK



1. LÉPÉS:

Érintse meg a jobb felső sarokban található "+" gombot az eszköz hozzáadásához. (Kérjük, először kapcsolja be a Bluetooth-t és a helymeghatározási szolgáltatásokat.)

2. LÉPÉS:

Amikor az eszköz megjelenik a listában, érintse meg a hozzáadáshoz.

3. LÉPÉS:

Adja meg a Wi-Fi-hálózat nevét és jelszavát, majd érintse meg a "Tovább" gombot.

4. LÉPÉS:

Érintse meg a "Kész" gombot.

5. LÉPÉS:

Lépjen be a fő felületre, és állítsa be a beállításokat igény szerint.

Sikertelen csatlakozás

- Kérjük, ellenőrizze, hogy a Wi-Fi-hálózat neve és jelszava helyes-e. Ha helyesek, indítsa újra a mobiltelefont és az útválasztót, majd próbáljon meg újra csatlakozni.
- Győződjön meg arról, hogy a Wi-Fi-hálózat a 2,4 GHz-es sávon működik. Ha nem, állítsa be az útválasztót úgy, hogy a 2,4 GHz-es hálózat engedélyezve legyen.
- Helyezze a terméket közelebb az útválasztóhoz, kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra, és próbáljon meg ismét csatlakozni. Ha a probléma továbbra is fennáll, próbálja meg a csatlakozást egy másik mobiltelefonnal.

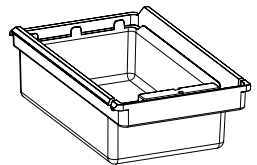
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A hulladékgyűjtő tartály tisztítása

Amikor az alkalmazás vagy a készülék villogó piros jelzést mutat a hulladéktartályra vonatkozóan, vegye ki a hulladékgyűjtő tartályt, és távolítsa el a hulladékot.

Megjegyzés: A tisztítást 3 naponta ajánlott elvégezni.

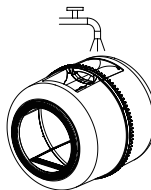
Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy a szemeteszák laposan legyen elhelyezve, mert ha nincs megfelelően pozicionálva, elzárhatja a hulladékrekeszben található infravörös érzékelőt.



A dob tisztítása

Vegye ki a dobot, öblítse le vízzel, hagyja teljesen megszáradni a levegőn, majd helyezze vissza.

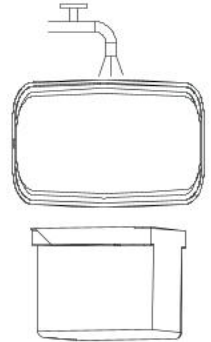
Megjegyzés: A készülék tisztítását 30 naponta ajánlott elvégezni. Tisztítás előtt kérjük, távolítsa el a védőszőnyeget.



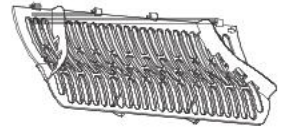
A védőszőnyeg tisztítása

Vegye ki a védőszőnyeget a dobból, öblítse le tiszta vízzel, hagyja teljesen megszáradni, majd helyezze vissza.

Megjegyzés: Ne tisztítsa a védőszőnyeget kemény tárgyakkal vagy kefékkel, mert ezek károsíthatják a vízálló bevonatot. A baktériumok elszaporodásának megelőzése érdekében győződjön meg arról, hogy minden alkatrész teljesen száraz, mielőtt visszahelyezi őket a dob rekeszébe. Higiéniai okokból ajánlott a készüléket 30 naponta megtisztítani, a védőszőnyeget pedig 6 havonta kicserélni.

**A tárolódoboz tisztítása**

Vegye ki a tárolódobozt, mossa el, majd helyezze vissza. Havonta történő tisztítás ajánlott.

**Az elválasztó tisztítása**

Vegye ki az elválasztót a dob rekeszéből tisztítás céljából. Tisztítás után hagyja teljesen megszáradni a levegőn, mielőtt visszahelyezi. Visszaszereléskor győződjön meg arról, hogy a rögzítőkapcsok megfelelően vannak rögzítve. Az elválasztót ajánlott havonta egyszer megtisztítani.

Hibajelzés	Megoldás
A hulladéktartály jelzőfényének rendellenes működése	1. A hulladéktartály megtelt. A hulladéktartály jelzőfénye pirosan villog. A készülék automatikusan folytatja a normál működést, miután a hulladéktartályt kiürítették. 2. Ellenőrizze, hogy a hulladéktartályban lévő szemeteszsák nem fúvódott-e fel, és nem aktiválja-e a telítettséget érzékelő fotoelektromos szenzort. 3. A folyamatosan világító piros jelzőfény motorblokkolási riasztást jelez. Idegen tárgyak blokkolhatják a motort, vagy akadályozhatják a hulladékgyűjtést. Ellenőrizze a készüléket, távolítson el minden akadályt, majd indítsa újra. A motorblokkolási riasztás az újraindítás után törlődik.
A státuszjelző fény rendellenes működése	A folyamatosan világító piros jelzőfény motorblokkolási riasztást jelez. A motort vagy a hulladéktartályt idegen tárgy blokkolhatja. Ellenőrizze a készüléket, távolítson el minden akadályt, majd indítsa újra a motorblokkolási riasztás törléséhez.
Az alkalmazáshoz való csatlakozás sikertelen	1. Győződjön meg arról, hogy a Wi-Fi-hálózat a 2,4 GHz-es frekvenciasávon működik, nem pedig az 5 GHz-es sávon. A hálózat beállítása közben a Wi-Fi-nek és a Bluetooth-nak is bekapcsolva kell lennie. 2. Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi-hálózat neve (SSID) vagy a jelszó tartalmaz-e speciális karaktereket. Ha igen, adja meg őket újra, kizárólag angol betűk és számok használatával.
A készülék nem indul el	1. Ellenőrizze, hogy az áramellátás megfelelően működik-e. Győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozó szorosan csatlakozik, és a konnector biztosít áramot. A készüléket egy másik konnectorral is tesztelheti. 2. Nyissa fel a dob rekeszének felső fedelét, és ellenőrizze az alomkimenetet, valamint a meghajtó alkatrészeket, például a fogaskerekeket és a dobot, hogy nincs-e rajtuk felgyülemlett alom, szőr vagy szennyeződés. A zavartalan működés biztosítása érdekében megfelelő eszközökkel óvatosan tisztítsa meg ezeket.
Karbantartási javaslatok	1. Rendszeres tisztítás: Hetente tisztítsa meg a belső részt és a meghajtó alkatrészeket, havonta pedig végezzen alapos tisztítást az érzékelőkön és a motoron, hogy megelőzze a por felhalmozódását és fenntartsa az optimális teljesítményt. 2. Használjon megfelelő macskaalmot: Válasszon közepes szemcseméretű (2-5 mm) almot, amely nem csomósodik könnyen. Az eltömődések megelőzése érdekében kerülje a kristályos almot vagy a durva szemcsésű ásványi almot.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása

- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

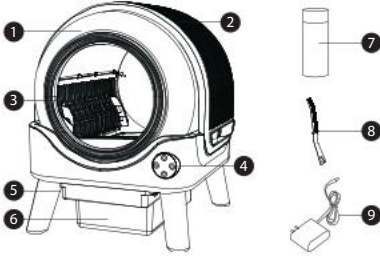
يرجى ملاحظة أن دليل الجهاز قد تم إعداده لعدة طرازات مختلفة.
قد لا يحتوي جهازك على جميع الميزات المذكورة في هذا الدليل.
تمت ترجمة هذا النص بمساعدة الذكاء الاصطناعي

تعليمات السلامة العامة والعربية

- قبل استخدام هذا الجهاز، يُرجى قراءة دليل التعليمات بعناية.
- يُرجى التأكد من أن الجهد الكهربائي المقدر للجهاز مطابق للجهد الكهربائي المستخدم لديك.
- يُرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال الشراء، وإذا أمكن، بالعلبة الكرتونية مع التغليف الداخلي.
- هذا الجهاز مخصص حصريًا للاستخدام المنزلي الخاص، وليس للاستخدام التجاري أو المهني.
- افصل القابس دائمًا من المقبس عند عدم استخدام الجهاز، أو عند تركيب الملحقات، أو تنظيف الجهاز، أو عند حدوث أي خلل. قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقًا. اسحب القابس نفسه، وليس الكابل.
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم أبدًا دون إشراف مع الجهاز. لذلك، عند اختيار مكان وضع الجهاز، احرص على أن يكون بعيدًا عن متناول الأطفال. تأكد أيضًا من أن الكابل لا يتدلى إلى الأسفل.
- افحص الجهاز والكابل بانتظام للتأكد من عدم وجود أي تلف. في حال وجود أي نوع من التلف، يجب عدم استخدام الجهاز.
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. ولا تسمح لهم باللعب بمواد التغليف مثل الأكياس البلاستيكية.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق، وكذلك من قبل الأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو من ليست لديهم الخبرة والمعرفة الكافية، بشرط أن يكونوا تحت الإشراف أو أن يكونوا قد تلقوا التعليمات اللازمة حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وأن يفهموا المخاطر المحتملة. لا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة الخاصة بالمستخدم إلا إذا كانوا بعمر 8 سنوات أو أكثر وتحت إشراف.
- لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر فنيًا معتمدًا في حال حدوث أي مشكلة.
- لأسباب تتعلق بالسلامة، لا يجوز استبدال سلك الطاقة المكسور أو التالف إلا بسلك مكافئ من الشركة المصنعة أو من قسم خدمة العملاء لدينا أو من شخص مؤهل مماثل.
- أبقِ الجهاز والكابل بعيدين عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والحواف الحادة، وما شابه ذلك.
- أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة عند عدم استخدامه.
- استخدم فقط الملحقات الأصلية المقدمة من المورد.
- لا تستخدم الجهاز في الأماكن الخارجية، ما لم يكن الجهاز مصممًا للاستخدام الخارجي. احمه دائمًا من درجات الحرارة الصفرية أو ما دون الصفر.

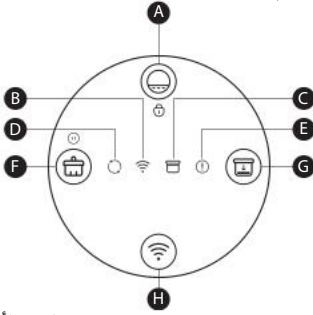
- لا تستخدم الجهاز أبدًا بالقرب من الماء، مثل حوض الاستحمام أو المغسلة وما إلى ذلك. يجب عدم تعريض الجهاز للمطر أو الرطوبة. استخدم الجهاز فقط عندما تكون يداك جافتين.
- إذا سقط الجهاز في الماء، فافصله عن مصدر الطاقة قبل إخراجها من الماء. لا تلمس مصدر الماء. يجب فحص الجهاز من قبل مختص قبل استخدامه مرة أخرى. لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تنظف الجهاز بالماء ولا تغمره في الماء.
- استخدم الجهاز فقط للغرض المخصص له.
- يجب تشغيل هذا الجهاز فقط عند توصيله بمقبس مؤرض ومركب وفقًا للوائح. تأكد من أن جهد مصدر الطاقة يتوافق مع الجهد المذكور على لوحة بيانات الجهاز.
- لا يغطي الضمان الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير المحددة في التعليمات، أو عند استخدامه بشكل غير صحيح، أو عند عدم إصلاحه من قبل مختصين.
- استخدم الجهاز دائمًا على سطح مستوٍ وأفقي.
- يجب عدم استخدام الجهاز مرة أخرى إذا سقط من ارتفاع على سطح صلب. فقد تتسبب حتى الأضرار غير المرئية في آثار سلبية على سلامة تشغيل الجهاز. لا يمكن استخدام الجهاز إلا بعد فحصه من قبل مختص.
- لا تحمل الجهاز أو تسحبه أبدًا من قابس الطاقة، فقد يؤدي ذلك إلى خطر حدوث قصر كهربائي بسبب تلف الكابل. لا تثنِ سلك الطاقة ولا تضغط عليه ولا تسحبه فوق الحواف الحادة.
- إذا كان الجهاز يحتوي على فتحات تهوية، فلا تقم بتغطيتها. لا تسكب أي سوائل أو مساحيق داخل فتحات التهوية.
- لا تدخل الأصابع أو أي أجسام أخرى في الأجزاء المفتوحة من الجهاز.
- لا يتم قبول أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير السليم أو عدم الالتزام بهذه التعليمات.
- أبقي المنتج بعيدًا عن أشعة الشمس والمواد القابلة للاشتعال والبيئات الرطبة. لا تلمس المنتج بيدين مبللتين أو بأجسام مبللة.
- الجهاز مزود بحساسات كهروضوئية وحساسات وزن. يتوقف عن العمل عند اقتراب حيوان أليف، وذلك لمنع حدوث إصابات عرضية.
- يمكن غسل الأسطوانة بالكامل بالماء، ويمكن تنظيف الجسم الرئيسي بالمسح. لا تغمر المكونات الإلكترونية أو أجزاء المحرك في الماء. تأكد من فصل مصدر الطاقة قبل التنظيف.
- استخدم فقط كابل الطاقة الأصلي المصنوع من النايلون المقاوم للعض والمحول الأصلي، لتجنب مخاطر الصدمة الكهربائية أو القصر الكهربائي.
- هذا المنتج مناسب فقط للقطط التي يزيد وزنها عن 1.5 كجم. الوزن الأقصى الموصى به هو 12.5 كجم.

تعرف على منتجك



1. الأسطوانة
2. الغطاء العلوي
3. الفاصل
4. لوحة التحكم
5. أرجل الدعم
6. حاوية الفضلات
7. كيسًا لرمول القطط 20x
8. فرشاة
9. محوّل الطاقة

شاشة لوحة التحكم



- A. زر مدمج لقفل الأطفال / تسوية
- B. رمول القطط
- C. مؤشر حامية الفضلات
- D. مؤشر التشغيل
- E. مؤشر الحالة
- F. زر التنظيف
- G. زر تفريغ رمل القطط
- H. زر إعادة ضبط

تشغيل الأزرار ومؤشرات الإضاءة

زر قفل الأطفال / تسوية رمل القطط: اضغط مع الاستمرار على زر لمدة 3 ثوانٍ لقفل الجهاز أو إلغاء قفله. بعد إلغاء القفل، يتم قفل الجهاز تلقائيًا بعد 20 ثانية من عدم الاستخدام. اضغط على زر لمدة 3 ثوانٍ لبدء تسوية رمل القطط؛ اضغط مرة أخرى للإيقاف المؤقت أو المتابعة. إذا بقيت العملية متوقفة مؤقتًا لأكثر من 15 ثانية، فسيتم استئنافها تلقائيًا حتى تكتمل.

المؤشر ①: يظل الضوء الأبيض مضاءً عندما يكون الجهاز موقوفًا؛ وينطفئ عندما يكون الجهاز غير موقوف.

زر التنظيف: بعد إلغاء القفل، اضغط على زر لمدة 3 ثوانٍ لبدء التشغيل؛ اضغط مرة أخرى للإيقاف المؤقت أو المتابعة. إذا بقيت العملية متوقفة مؤقتًا لأكثر من 15 ثانية، فسيتم استئنافها تلقائيًا. عند تفعيل قفل الأطفال، اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ لتعطيل/تفعيل مستشعر رادار الباب المؤشر: يومض الضوء الأبيض أثناء التشغيل؛ يظل مضاءً عندما تكون العملية متوقفة مؤقتًا؛ وينطفئ بعد اكتمال العملية.

بعد تنزيل التطبيق، ادخل إلى وضع الاقتران WiFi أو Bluetooth. يؤدي تفعيل

الدخول إلى وضع WiFi اضغط مع الاستمرار على زر إعادة ضبط إعادة الاقتران.

الأبيض أثناء الاتصال/إعادة الاتصال؛ WiFi المؤشر: يومض ضوء البرتقالي مضاءً عند انتهاء مهلة الاقتران؛ ويظل ضوء WiFi ويظل ضوء الأبيض مضاءً عند نجاح الاتصال WiFi.

زر تفريغ رمل القطط: بعد إلغاء القفل، اضغط مع الاستمرار على زر لمدة 3 ثوانٍ لبدء التفريغ. اضغط على زر لإعادة ضبط عملية التسوية. يومض مؤشر التشغيل أثناء هذه العملية.

مؤشر التشغيل: يومض الضوء الأبيض أثناء التنظيف أو التفريغ أو تسوية رمل القطط. يظل الضوء الأبيض مضاءً عندما تكون العملية متوقفة مؤقتًا. يومض الضوء الأخضر عند تفعيل مستشعر الباب/المستشعر الداخلي. يظل الضوء الأخضر مضاءً عند تفعيل مستشعر الوزن.

يومض الضوء الأبيض أثناء الاتصال. يظل الضوء WiFi مؤشراً البرتقالي مضاءً عند فشل الاتصال. يظل الضوء الأبيض مضاءً عند نجاح الاتصال.

مؤشر حاوية الفضلات: يظل مضاءً باللون الأحمر عند عدم وجود الحاوية؛ ويومض باللون الأحمر عندما تكون الحاوية ممتلئة أو إذا سقط حيوان أليف بداخلها؛ وينطفئ المؤشر عندما تكون الحالة طبيعية. مؤشر الحالة ①: يظل مضاءً باللون الأبيض عندما يكون الجهاز موقوفًا؛ وينطفئ عندما يكون الجهاز غير موقوف؛ ويظل مضاءً باللون الأحمر عند حدوث عطل.

أوضاع التنظيف

وضع التنظيف التلقائي: يبدأ تلقائيًا بعد 3 دقائق من استخدام صندوق الفضلات. يمكن تعديل الوقت من خلال التطبيق.

وضع التنظيف المجدول: يمكن ضبط التنظيف التلقائي من خلال التطبيق.

التطبيق على فواصل زمنية قدرها 4 أو 6 أو 8 أو 12 ساعة.

وضع التنظيف اليدوي: يجب تشغيل التنظيف يدويًا من خلال التطبيق؛ وهو مناسب للمنازل التي توجد بها قطط صغيرة.

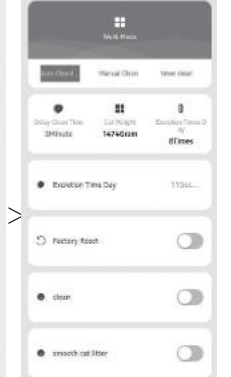
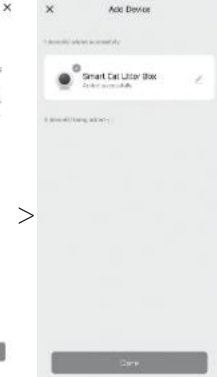
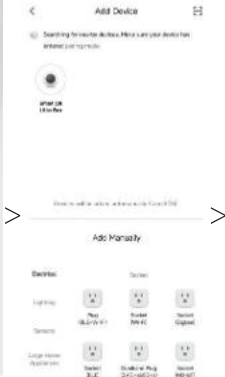
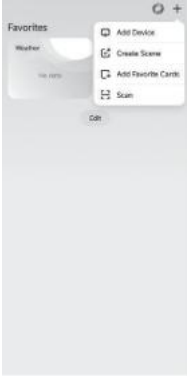
الاتصال بالتطبيق الذكي

Smart أو ابحث عن QR امسح رمز في متجر التطبيقات "Tuya" / "Life" لتنزيل التطبيق. قم بتثبيت التطبيق وتسجيل حساب.

بتردد WiFi 2.4 ملاحظة: يدعم شبكة بتردد WiFi 5 جيهاوترز فقط. شبكة جيهاوترز غير مدعومة.

- بعد التشغيل، يدخل الجهاز في وضع الفحص الذاتي. تضيء جميع المؤشرات بالتتابع.
- بعد اكتمال الفحص الذاتي، افتح التطبيق لإضافة صندوق فضلات لمدة WiFi القطط مباشرة، أو اضغط مع الاستمرار على زر باللون WiFi 3 ثوانٍ. عند سماع إشارة صوتية، يومض مؤشر الأبيض ويدخل المنتج في وضع الاقتران.



**الخطوة 1:**

اضغط على زر "+" في الزاوية العلوية اليمنى لإضافة الجهاز (يرجى تفعيل البلوتوث أولاً).

الخطوة 2:

عند ظهور الجهاز في القائمة، اضغط عليه لإضافته.

الخطوة 3:

Wi-Fi أدخل اسم شبكة وكلمة المرور، ثم اضغط على "التالي".

الخطوة 4:

اضغط على "تم".

الخطوة 5:

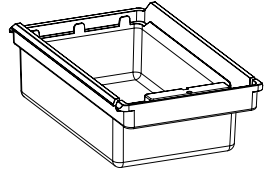
ادخل إلى الواجهة الرئيسية واضبط الإعدادات حسب الحاجة.

فشل الاتصال

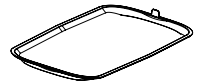
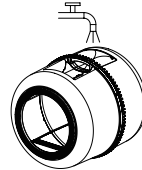
- وكلمة المرور صحيحين. إذا كانا صحيحين، فأعد تشغيل الهاتف المحمول وجهاز التوجيه، ثم حاول Wi-Fi يرجى التحقق مما إذا كان اسم شبكة الاتصال مرة أخرى.
- تعمل على نطاق 2.4 جيجاهرتز. إذا لم تكن كذلك، فقم بتهيئة جهاز التوجيه لتفعيل شبكة 2.4 جيجاهرتز Wi-Fi تأكد من أن شبكة
- ضع المنتج بالقرب من جهاز التوجيه، ثم أوقف تشغيله وأعد تشغيله، وحاول الاتصال مرة أخرى. إذا استمرت المشكلة، فحاول إجراء الاتصال باستخدام هاتف محمول آخر.

التنظيف والصيانة**تنظيف صندوق تجميع الفضلات**

عندما يعرض التطبيق أو الجهاز مؤشراً أحمر وامضاً لصندوق الفضلات، أخرج صندوق تجميع الفضلات وتخلص من الفضلات. ملاحظة: يُوصى بإجراء التنظيف كل 3 أيام. ملاحظة: تأكد من وضع كيس النفايات بشكل مستوي، لأنه إذا لم يكن موضوعاً بشكل صحيح، فقد يحجب مستشعر الأشعة تحت الحمراء داخل حجرة الفضلات.

**تنظيف الأسطوانة**

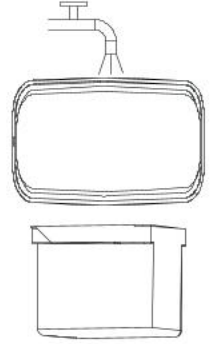
أخرج الأسطوانة، واشطفها بالماء، واتركها لتجف تماماً في الهواء، ثم أعد تركيبها. ملاحظة: يُوصى بتنظيف الوحدة كل 30 يوماً. قبل التنظيف، يرجى إزالة الحصى الواقية.



تنظيف حصىرة الحماية

أخرج حصىرة الحماية من الأسطوانة، واشطفها بالماء النظيف، ثم اتركها حتى تجف تمامًا وأعد تركيبها بعد ذلك.

ملاحظة: لا تنظف حصىرة الحماية باستخدام أدوات صلبة أو فرش، فقد يؤدي ذلك إلى تلف الطبقة المقاومة للماء. تأكد من أن جميع الأجزاء جافة تمامًا قبل إعادة تركيبها في حجرة الأسطوانة، وذلك لمنع نمو البكتيريا. لأسباب صحية، يُوصى بتنظيف الجهاز كل 30 يومًا واستبدال حصىرة الحماية كل 6 أشهر.

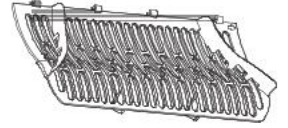


تنظيف صندوق التخزين

أخرج صندوق التخزين، واغسله، ثم أعد تركيبه. يُوصى بالتنظيف مرة واحدة شهريًا.

تنظيف الفاصل

أخرج الفاصل من حجرة الأسطوانة لتنظيفه. بعد التنظيف، اتركه حتى يجف تمامًا في الهواء قبل إعادة تركيبه. عند إعادة التركيب، تأكد من تثبيت مشابك القفل بشكل صحيح. يُوصى بتنظيف الفاصل مرة واحدة شهريًا.



مؤشر العطل	الحل
إضاءة غير طبيعية لمؤشر صندوق النفايات	صندوق النفايات ممتلئ. يومض مؤشر صندوق النفايات باللون الأحمر. سيستأنف الجهاز التشغيل الطبيعي تلقائيًا بعد تفريغ صندوق النفايات. تحقق مما إذا كان كيس النفايات داخل صندوق النفايات منتفخًا ويتسبب في تشغيل المستشعر الكهروضوئي الخاص باكتشاف امتلاء الصندوق. يشير ضوء المؤشر الأحمر الثابت إلى إنذار انحشار المحرك. قد تتسبب الأجسام الغريبة في إعاقة المحرك أو منع جمع النفايات. افحص الجهاز وأزل أي عوائق، ثم أعد تشغيله. سيتم إلغاء إنذار انحشار المحرك بعد إعادة التشغيل.
ضوء غير طبيعية لمؤشر الحالة	يشير ضوء المؤشر الأحمر الثابت إلى إنذار انحشار المحرك. قد يكون المحرك أو صندوق النفايات مسدودًا بسبب جسم غريب. افحص الجهاز وأزل أي عوائق، ثم أعد تشغيل الجهاز لإلغاء إنذار انحشار المحرك.
فشل الاتصال بالتطبيق	أثناء إعداد الشبكة Bluetooth و Wi-Fi يجب تفعيل كل من GHz وليس على نطاق 5 GHz تعمل على نطاق التردد 2.4 Wi-Fi تأكد من أن شبكة أو كلمة المرور تحتوي على رموز خاصة. إذا كان الأمر كذلك، فادخلها مرة أخرى باستخدام الأحرف Wi-Fi (SSID) تحقق مما إذا كان اسم شبكة الإنجليز والأرقام فقط.
الجهاز لا يبدأ التشغيل	تحقق مما إذا كان مصدر الطاقة يعمل بشكل صحيح. تأكد من أن قابس الطاقة موصول بإحكام وأن المقبس يزود الجهاز بالكهرباء. يمكنك أيضًا اختبار الجهاز باستخدام مقبس آخر. افتح الغطاء العلوي لحجرة الأسطوانة وافحص مخرج رمل فضلات القطط ومكونات نقل الحركة، مثل التروس والأسطوانة، للتأكد من عدم وجود تراكب للرمال أو الشعر أو الأوساخ. نظفها بعناية باستخدام أدوات مناسبة لضمان تشغيل سلس للجهاز.
توصيات الصيانة	التنظيف المنتظم: نظف الجزء الداخلي ومكونات نقل الحركة أسبوعيًا، وقم بتنظيف شامل للمستشعرات والمحرك شهريًا لمنع تراكب الغبار والحفاظ على الأداء الأمثل. لا يتكسل بسهولة. تجنب الرمل الكريستالي أو الرمل المعدني خشن (mm) استخدم رمل فضلات قطط مناسبًا: اختر رملًا بحجم حبيبات متوسط (2-5 mm). الحبيبات لمنع حدوث الانسدادات.

تصريف صحيح لهذا المنتج

- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي.
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضيوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبالغ حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة.





www.zilan.com.tr



@zilanhome